中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

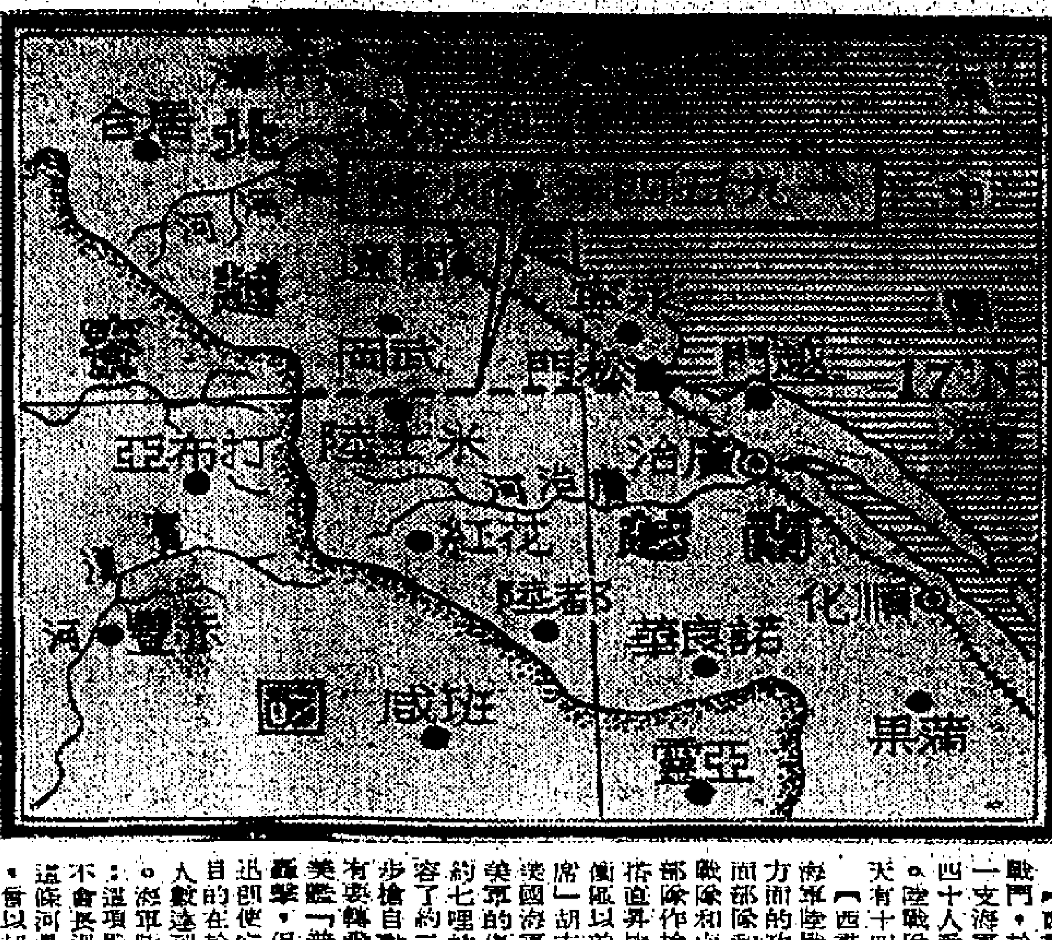
編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 總經理室 秘書室 中區辦事處 各部電話

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一四一零八七號

（外埠版請掛一大張）

越戰已嚴重升級 美軍攻入緩衝區 向越界進侵北越軍掃蕩



【西貢十九日美聯社電】在南北越間非武裝地區內所發生的戰鬥，於星期五日繼續進行。在東河的陸軍海戰隊軍官宣佈：一支海軍陸戰隊的登陸部隊，於星期五日晨有十六人陣亡，另四十人受傷，當時這些作戰的海軍陸戰隊部隊被北越大炮擊中。陸戰隊軍官稱說：在非武裝地區內的陸戰隊另一個營，在該天有十四人被共軍迫擊炮擊傷。

【西貢十九日合衆國際社電】美國軍事發言人今天說：美國海軍陸戰隊首次攻入南北越間非武裝地區內，從事海陸空三方面的攻擊，並向劃分南北越的邊海河推進。他們遇到北越地面部隊和海岸炮隊的激烈抵抗。這次四面進攻，由美國海軍陸戰隊和南越傘兵兩隊，另由一支陸戰隊兩棲特別部隊作搶灘登陸。其他海軍陸戰隊，則從南中國海上的艦隻乘搭直昇機抵至，而在那三哩闊的國際緩衝區佔據陣地。這個緩衝區以前是未為美軍攻入的。這次進攻是於星期四在北越「主席」胡志明七十七歲生辰前夕發動的。在第一天戰鬥結束時，美國海軍陸戰隊官員報告：有一百九十二名北越部隊被擊斃。美軍的傷亡情況一時未有報告，但是在東河（在非武裝區以南約七哩的作戰指揮總部）的主要救傷站，於星期五日早上共收容了約二百五十名海軍陸戰隊傷兵。北越部隊發出這麼激烈的步槍自動武器火力，所以載運一支攻擊部隊前來的直昇機，唯有要轉飛另一個交替性的着陸地帶。據說：共軍的海岸炮隊向美艦「普林斯頓」號（攻擊部隊的母艦）和某些攻擊艇羣發射地面轟擊，但是似乎並未有擊傷美國任何艦隻。噴射機和壓制射擊迅即使它們趨於沉寂。這次代號爲「胡桃堅果」的戰鬥行動，目的在於包圍一支估計約為兩個或三個團的北越部隊——可能人數達到五千人之多。有十餘營美國和南越部隊奉命參加作戰。海軍陸戰隊第三師師長查令斯少將說：這項戰鬥行動的目的「是掃蕩行動」，同時我們在該區的停留將不會長過所需的時間」。對來並未有越過邊海河以北的計劃。這條河是南北越間的真正邊界。美國飛機在準備攻擊該區之前，曾以超過五十萬磅的烈性炸彈轟炸該區，噴射機低飛以火箭和油漿彈襲擊北越部隊集結地。這些噴射機集中襲擊北越的重砲，這些炮設於最近開入非武裝地區的北半部。海軍陸戰隊飛行員報告：他們在空曠地發現大批共軍，並且予以炸射。在該地外巡邏的美國第七艦隊艦隻，以海軍砲支持陸戰隊作戰行動，這些炮轟在非武裝地區以南數哩可聞。

【華盛頓十九日路透社電】美國國防部官員今日強調美、越軍隊開入越南非軍事地帶南部之舉，並無涉及任何越過國際邊界成份。他們說：伸展到邊海河爲止的非軍事地帶南部，是南越的一部份。同時這次攻勢是設計來把北越軍逐出南越領土的。詢及是否會命令前線部隊不得越過邊海河時，他們說：這是以不能透露的作戰規則爲根據的。不過，過去美國都是經常尊重國際界線的，這種政策無疑將會繼續奉行。即時尚未獲得白宮和國務院方面的評論。

英國權威人士表示 支持美軍攻緩衝區

認為越戰升級是北越咎由自取

【倫敦十九日美聯社電】英國權威人士於星期五日對美軍進攻越南非軍事地帶的因素，表示諒解。消息靈通人士說：英國認爲越戰遭嚴重升級，是北越咎由自取的。該方面人士指出：英國外相布朗時常警告說：越戰延續下去，將會釀成戰爭升級的極大危險。英國外交部對這項發展，拒絕發評。但是英國人士私下表示：當北越繼續在非軍事地帶增強實力，則必會使到美國追到忍無可忍的地步。英國人士指出：美國曾於四月十九日要求蘇聯方面撤離非軍事地帶十哩，但是被北越方面予以拒絕。

【莫斯科十九日美聯社電】「塔斯社」一位評論員於星期五日警告說：美國和南越部隊在南北越間非武裝地區所進行的掃蕩行動，是「十分嚴重和特別危險的事實」。「塔斯社」的評論員說：「要說出入侵這些行動所造成的後果，實在是多餘的」。

【吉隆坡十八日合衆國際社電】大馬政府今日拒絕評論美軍進攻非軍事地帶之事。大馬外交部發言人拒絕說：「這是越戰一項新的重大發展，我們即時不願意發表評論」。「我們將會研究此事，然後再發表評論」。

【東京十九日合衆國際社電】西貢方面盛傳美軍進入南北越邊界非軍事地帶作戰，日本政府今日對這項消息沒有立即發表評論。日本外務省一位發言人說：日本官員等候美軍作戰進一步發展的消息。然後才發表一項公開聲明。該發言人說：這項聲明可能於星期六日發出。

美炸河內市區電廠 擊落三米格機

【西貢十九日美聯社電】美軍總部消息：美機於星期五日轟炸距河內市中心僅一點一哩的一個電力廠，在轟炸時最少擊落了三架米格機。一位美軍總部發言人說：這次轟炸是最接近河內市中心區的一次。該發言人未能証實這次轟炸地區是「商業區」。轟炸地區是高射炮火特別猛烈的地方。同時，其他美機於星期五日早晨和下午轟炸河內以南五哩的文甸陸軍集結站。西貢總部指出：美國海軍飛機「最少」擊落三架米格機。但是，此點是否表示有更多米格機被擊落，則即時未悉。星期五日被擊落的米格機，屬於何種類型，並無宣佈。美方亦無提及有無美機損失。發言人說：星期五日被轟炸的河內市中心區附近火力發電廠，是美機首次轟炸的目標。該發電廠供應河內「與其軍事設備所需」的電力，較原能生產三萬二千五百基瓦特電量的百分之二十。從第七艦隊「小鷹」號和「企業」號航空母艦起飛的海軍機，對河內以南的文甸軍補給站轟炸。目的在進一步使北越的運輸系統陷於癱瘓。美國海軍飛機在進一步使北越運輸系統陷於癱瘓。同時，美機出動轟炸北越的其他目標。【塔斯社十九日路透社電】蘇聯「塔斯社」報道：七架美國飛機在今日對北越首都的轟炸中被擊落，該社記者目睹其中一架美機被河內單位擊落。

中共領導階層承認 結束內爭將無了期

【北平十八日法新社電】中共領導層今天通知，謂目前的文化革命可能有兩次甚至三次。即或如此，仍有「資本主義復辟」的危險。這是「人民日報」和「紅旗」編輯部所發表的一篇文章。據稱，推翻「劉少奇」和「小撮黨內走資本主義的當權派」，這是無產階級文化革命的最重要的結果。上述長篇文件的發出，正值在此間英國代辦處門外，舉行示威抗議香港當局的「暴行」。北平電台說，「總理」周恩來，「外長」陳毅和其他領袖均出席了今天在北平工人體育場的反英集會。領導「中共北京革命委員會」的「公安部長」謝富治對羣衆稱，美國政府和香港當局未能向受「迫害的香港居民」道歉或對中國（共）的「公平要求」，有所反應。有十萬名工人、農民、紅衛兵和軍人參加集會，他們高呼「打倒英帝國主義」。謝富治的聲明此番在澳門事件，中共對澳門所發生的七十二小時迫使港澳接受和解多。今天「人民日報」和「紅旗」編輯部所發表的文件，謂目前的文化革命不只是一次，有必要再來一次，並稱：資本主義復辟仍有可能。並稱：「可能有兩次，三次甚至於四次的文化革命」。

【東京十九日合衆國際社電】毛派經由其官方喉舌強調稱，文化革命將進行到底。「人民日報」及「紅旗」雜誌聯同刊登一篇社論，要求批評中國的克魯雪夫——被撤職的北平「市長」彭真的反革命修正主義路線，這顯然是指「國家主席」劉少奇。該社論號召紅衛兵和革命羣衆，堅決把毛澤東思想貫徹於奪權的地方及部門奪權，說這是要把領導權力真正掌握在無產階級手中。並謂，「目前的文化革命僅是第一次，將來必然尚有許多次。」

號召武裝推翻毛共

蘇加強對中共廣播

英共黨問題專家左薩稱

【倫敦十八日中央社電】美國共黨問題專家左薩十八日在「衛報」的專欄中報導：蘇俄已大量增加對中共的廣播，號召中國大陸的廣大力量，武裝起來，反對毛派的統治。據左薩說：蘇俄電台現在幾乎全天廣播華語節目。這兩家電台是莫斯科電台與「和平進步電台」。左薩說：這些廣播並非直接號召武裝反抗毛派，而是使用煽動性的詞句。蘇俄的一項廣播說：數百萬反共人員和工人，在對抗反社會主義的毛派以及戰鬥中，堅決奮鬥，已甚至流血的事實，已使我們深信，他們對中國大陸的命運，所負的責任。左薩說：蘇俄廣播並告訴中國大陸的聽衆毛的政策，是對抗大多數高級軍官的強硬反擊。毛妻江青是這個指責的目標，左薩說毛的妻子在其命令下所組成的「主要文化革命工作小組」頭目，曾指責江青是個軍事冒險家。蘇俄廣播說：「一切危險完全止住」。

耶加達軍區參謀長宣佈 凡發現穿軍裝搶刼者 可開槍射殺不容寬恕

【耶加達十九日路透社電】耶加達的警備軍正在奉令於首都一見有穿制服的軍隊，從事搶刼盜竊者，則可以開槍射擊。按：耶加達軍區參謀長納西利上校昨日告記者說，這命令即將發出，以制止軍隊犯罪行為的增加。他說在首都施行的命令，配合守備領袖最近號召嚴守紀律和國責備還與貪污的行動。

對上海英領館被搗毀事 各國駐平外交代表將集體向中共抗議

【北平十九日法新社電】這裏的消息可靠人士今日透露，中國大陸的外國外交團，正在準備就星期三搗毀上海英國領事館事件提出集體的抗議。據悉，四位大使正在草擬一份抗議書的全文。這四位大使包括瑞典、波蘭、東埔寨和佐尼亞等國之外交使節，分別代表西方、東歐、亞洲和非洲的。外交代表團首長多人於星期四晚由北平出發，作一次每年兩度的「外交旅行」。這一次的旅行是前往山西省。這一種主動相信是英國代辦處官員，於星期四致函此間外交團臨時首席代表阿剌伯聯合共和國大使的結果。這封信的副本分送與所有的使館。示威羣衆仍在北平英使館門外舉行，但規模則見減少。過去三日來，示威者的人數在一百萬人以上。「總理」周恩來和「外長」陳毅於星期日在北平工人運動場的抗議大會露面，此事似乎可以期望在香港危機中回復至一種比較的冷靜而不是升級。雖說進一步的中共外交或政治行動還是不能排除的，周氏並未在大會講話，但是人們回憶說他的出席，使本年二月於蘇聯大使館的包圍曰歷第三個星期之時，他呼籲要亲自我制裁。

中新地之消防隊將火救援滅。他又說：其他若干枚炸彈落飛行員，亦跳傘逃生，並在河內遭捕獲。科貝列夫說：今天美機實行首次空襲時，一架美機於中午在防空室內向外望。他說：美國人受重傷。他說：美機黑色的火球。

法共與左派分子圖推翻現任內閣

【巴黎十九日合衆國際社電】共黨和左派今日試圖奏合足够票數以推翻總理蓬畢度五個星期長的政府。蓬氏定於格林威治時間下午三時，在國會致辭，爲其要求的緊急權力法案辯護。這法案將使戴高樂政府能以命令來統治法國六個月。彈劾蓬畢度政府的動議定於星期六晚表決。在第五共和國歷史上，戴高樂派未能在國會獲得絕對多數者，此爲第一次。故需依賴他們的聯合夥伴（共和獨立黨）的票數。但是共和獨立黨議員中有數人已表示不贊成蓬氏的要求，特權，如果許多投票贊成彈劾動議，政府可能面對嚴重危機。聯合的左派政黨有可靠的一百九十四票，並能獲得中間進步黨和現代民主黨之四十一名國會代表的大多數支持。否決政府要求需要二百四十四票。

北平反美大會 提出三項要求

【巴黎十九日法新社電】新華社今天報道，北平昨晚舉行反美大會，大會要求美國：㈠停止任由美國將香港用作美海空軍基地，㈡不准國民黨特務及黑社會分子被用作創子手以迫害香港左翼分子，㈢不得干涉左翼人士研究。

北平大字報透露 羅瑞卿尚在人間

【東京十九日中央社電】日本新聞報導今天引述北平大字報的話說，共軍前任「總參謀長」羅瑞卿，仍活在人間。報導說：中共海軍機構的羅瑞卿分子發佈的大字報說，羅瑞卿曾參加「軍事機構」的擁毛分子於五月十二日舉行的鬥爭大會。傳，應用及保衛黨主席毛澤東的思想。

遺失啓事

茲遺失香港匯豐銀行旺角分行保管庫第五三三二一（５３３１）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。

一九六七年五月十九日

遺失啓事

茲遺失香港匯豐銀行旺角分行保管庫第九〇五六（9056）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。

一九六七年五月十八日

萬能達隆重介紹

萬無一失的攝影方法

萬無一失的攝影就是隨時隨地都能拍攝到優良的照片，請閱萬能達Hi-matic 9最新電眼自動相機。這部相機簡直就是一位恩寿週密的專助之員三種拍攝方法任君採用全自動半自動及隨己意操縱無論閣下的攝影技術達到任何程度甚至是你的處女作都保證拍出完善照片萬無一失！

Hi-matic 9 型自動相機配有F 1.7/45 超快速 ROKKOR鏡頭，並裝有萬能達獨有的光量補償器使在高光量的環境中亦能測出準確無誤的曝光度數此外，更有Easy Flash閃光拍攝系統拍攝閃光照片無須計算無往而不安全。

上述系統改變觀景器使攝影成為最輕而易舉的事。請駕臨各大攝影器材商店參觀萬無一失的攝影，Hi-matic 9會是閣下邁向佳作一步永遠的相機。

萬能達 Hi-matic 9

Minolta

萬能達相機 總代理：佐德有限公司 勝利大廈 電話：231588

SANYO 三洋自動萬能電飯煲

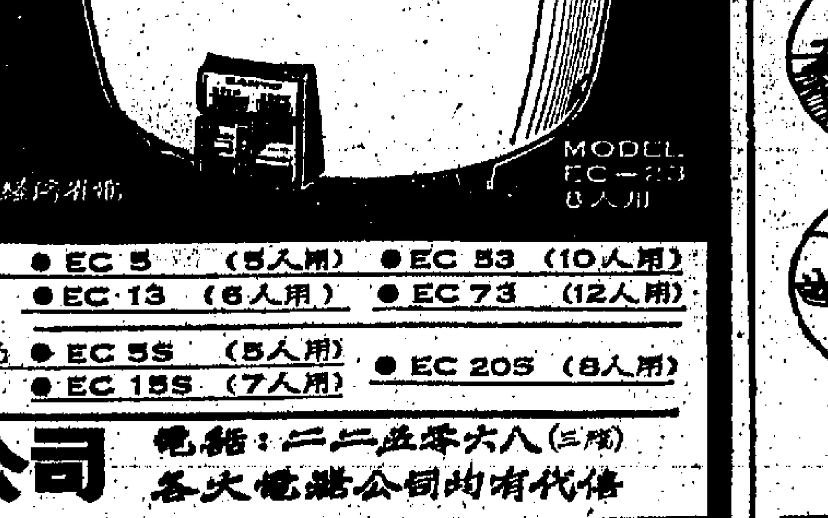
聰明主婦選用三洋牌自動萬能電飯煲，因為擁有下列優點：

電磁掣——自動控制飯火保証絕無焦燶飯或生米飯。

保溫式——經常保持飯味溫暖新鮮可口。

鋼琴式按掣——用法簡便祇將鋼琴式按掣按下即自動煮飯同時保持白飯溫暖。

電飯煲之王 保用一年！



白外光 ● EC 5 （5人用） ● EC 53 （10人用）
● EC 13 （6人用） ● EC 73 （12人用）
木紋外光 ● EC 5S （5人用） ● EC 20S （8人用）
● EC 15S （7人用）

達成電器公司 電話：二二五零六八（三綫） 各大電器公司均有代售

含DDVP殺蟲特效劑 具三重性能功效特強

1 直接性——黑旗殺虫水功效特強絕非水令虫類昏倒而是使之立即斃命。

2 揮發性——DDVP具揮發作用其蒸氣能直透縫隙使隱藏深處的虫類消滅無遺。

3 持久性——在噴射所及的地方即留下有持久性藥力的薄膜虫類觸及無不立斃。

三重功效·用者稱捷

總代理：可大有限公司

申請入英籍啓事

吳秀娥(NG SAU NGOR)又名陳吳秀娥(CHAN NG SAU NGOR)現住銅鑼灣十七號地下現向港督申請入英籍如有任何人知有任何理由不應准其入英籍者可用書面將事實向港督聲明。

譚達堂 尿病丸

專治各種尿病，如口常渴，飲小便，小便紅黃白，頻尿耳鳴，消瘦疲倦等症狀，精神睏倦腰膝水腫之三消尿病患，中醫稱為一料見功，治外華僑，用後証明，不勝枚舉，確是神效之聖藥也。

著名補腎丸 蛤蚧大補丸 馬利便爆腸 補腎大補丸

總和堂參茸藥行總代理

地址：香港……電話：四三一六九三及四四……

請

見報請在本月廿二號星期一日下午六時移玉到松竹酒樓一叙

于曉初先生 曲學忍先生 魏昭庭先生

宋明輝恭候

九龍窩打老道山文福道21—28

公主台

高尚花園洋樓

全部落成·有入伙紙·分期七年·

獨立樓台·雲石走廊·有櫃浴缸·磁磚砌蓋天花·電綫暗藏·煤氣設備·冷熱水喉·窗料鋁窗·一寸地板·紙皮石外牆

ABCD座一千二百呎連傭人房 EF座一千五百呎附設車位

洽購處電話：481391,807387,866510

忠孝 26

我們中國人常以忠孝之道教訓兒女，希望成人後能夠盡忠孝順。這一點與聖經上所教導是完全相同的，基督教會也以此引導信徒做好的公民和孝順的兒女。聖經上明說：國家政府的權力是上帝所設立的，用它來管理世人。政府應該善用其權力，公正合理的管治保護百姓，而百姓則應服從政府。不單是為了怕受刑罰，同時也是為了自己的良心緣故。服從並尊重政府的要求，納稅及甘願遵行規範。聖經上明說，人要孝順父母，愛敬尊長。十條誡中就有一條孝敬父母的誡命。聖經上說：「你們作兒女的要在主裏聽從父母，這是理所當然的。要孝敬父母，使你得福，在世長壽。」這是第一條帶應許的誡命。基督教會指導人們遵守父母和尊長的教訓，孝敬、順從、服事他們。朋友！關於這種教導你有如何的感想？請你不要再耽延時間，趕快來研讀聖經，明白中有並真的道理，作做人處世及得人永生的真理。

主辦：萬邦聖經函授學校 九龍……號（免費函授·歡迎索閱）

諸親友

謹訂公曆一九六七年五月二十日下午二時為長男偉祖、三女慧娥在加拿大溫尼辟聖瑪利教堂舉行結婚典禮特此敬告

承慈命 周紹達 陳榮繡 范 黃鸞玉 預 敬啓

各親友

長男 穗生 次女 淑珍 於一九六七年五月廿日在台灣舉行結婚典禮 冊署結婚旅行台灣謹此敬告

周 楠之 參陳瑞瓊 敬啟

四川反毛擁毛兩派流血衝突再擴大

宜賓至自貢市鐵路交通已中斷 內蒙黑龍江青海亦已發生內戰

【台北十九日中央社電】據有關方面敵後消息，四川省的民衆已組成武裝部隊，準備和毛林集團對抗，使自五月一日以來即陷入混亂的四川省的情勢，益形緊張。敵後消息說，在四川宜賓縣擁毛派與反毛派發生的流血衝突，現正繼續擴大中，由宜賓至自貢市的鐵路已告中斷。自十四到十六晚間止的衝突中，親毛的「紅代會」（「紅衛兵代表大會」）學生有兩百人死亡重傷一千五百人。在十四日來至北平的「首都紅代會」學生二十八人，行踪不明。消息又說，宜賓地區的糧食及醫藥情況極爲混亂，該地的親毛「紅衛兵」在遭受反毛派的強烈反擊後，已要求毛林集團的「黨中央」立即支援。

【台北十九日中央社電】山東和四川兩省中共內部的反毛鬥爭已使老毛難以安枕。據莫斯科電台十九日引述偽「北京大學井岡山兵團」大字報的報導說，山東省中共內部反毛分子，在五月六日發動攻擊毛林派的臨時權力機構「山東省革命委員會」，曾派佔領及搗毀其辦公處所，俘虜了一部份毛林分子。莫斯科電台廣播又說，佔中國人口八分之一也是中國主要穀倉的四川省反毛力量，已成爲毛林集團建立權力機構的最大阻力。廣播中並指出，駐在四川省內的共軍部隊對於支持毛林集團「奪權鬥爭」態度，與消極，而自軍火庫中奪獲武器武裝起來的廣大農民武力，已控制成都、重慶及其週邊地區堅決進行鬥爭。

【台北十九日中央社電】據敵後消息透露，內蒙、黑龍江及青海等地區的毛林派和反毛派，最近曾不斷發生流血衝突。敵後消息說，內蒙包頭東河區中共某一單位的反毛派，最近曾查封該單位「黨委」及「政治處武裝保衛部」等部門，因封條遭毛林派撕去，而導致武鬥，形勢非常緊張。又青海偽「果洛州民族師範學校」的一名共幹其父遭反毛派毆死，而導致該學校的流血衝突。消息又說，黑龍江齊齊哈爾地區自本月十五日以來，毛林派與反毛派繼續對立，鬥爭非常激烈。

在內爭中倘用武力則非進行內戰不可

「紅旗」雜誌發出哀鳴

【倫敦十九日路透社電】中共「國家元首」劉少奇已被擁毛派指爲「爪牙」。此項指責係載於山東省財政廳「革命造反總部」在中共「人民日報」上刊登的一篇專文內。此文並未指劉少奇之名，但指其爲中國（共）克魯契夫（蘇聯前總理）。今日報導此事的「新華社」稱：此文是爲駁斥蘇聯所謂「中國人民正造中國共產黨的反」，以及「奪取黨的權力」之說而撰寫。「新華社」引述該文稱：「克魯契夫及現已被千千萬萬的中國人民揭穿與唾棄的中國克魯契夫，是同一巢穴的爪牙。」

【北平十九日路透社電】中共「文化革命」領導分子今日發表一項「全國性」命令，呼籲擁毛派與反毛分子在解決爭執上，停止使用暴力。這項呼籲載於「紅旗」雜誌今日出版，指出「左翼分子」有少許歧見存在，要談判解決。該社論說，此事不等於「妥協」，這些小問題應以尋求共同基礎而解決，「還要保持着少許歧見」。「人民日報」以首要地位轉載該社論，此舉是繼「文化革命」組織發出的。該社論警告左翼組織說，如果它們繼續進行爭執，非進行「內戰」不可，則它們將會完全忽略了「文化革命」的主要目的。該社論使用引號括住內戰這詞。

該社論解釋反毛分子爲「參加各保守組織的羣衆」，並謂他們是「資產階級路線」的犧牲者。社論續謂，對他們必須加以耐心教育，並使他們與那些在幕後拉線的人分離。該理論刊物稱，「受蒙蔽的羣衆」需要眼耳的思想教育，對他們必須加以勸導，而不要以武力壓制。

該社論提及「受蒙蔽的羣衆」，無異已表明擁毛派仍遭受強大的反抗。「紅旗」是中共第四號人物陳伯達（次於林彪與周恩來）所主編，他是隸屬「中央委員會」之「文化革命小組」的組長。該社論說，該社論所主張的方法，乃是團結大衆使其成爲無敵之力量的唯一方法。任何其他方法，只會對反毛分子有利。

陳伯達指反毛集團會計劃暗殺毛澤東

【芝加哥十八日路透社電】據說中共領袖曾說：毛澤東的政敵去年曾陰謀要除掉他，如有必要，加以謀殺。

記者丹爾在「芝加哥日報」發表第五篇文章說：中共親毛派領袖陳伯達和謝富治曾告訴他們說：史達林的政敵「可能謀殺了」這位蘇聯領袖，他們認爲毛澤東的政敵，曾陰謀要給他以相同的命運。

這項推翻行動，定於一九六六年二月間進行。當時是前蘇聯總理克魯契夫正式貶抑史達林的十週年。

他們指摘劉少奇與鄧小平和彭眞，曾合謀進行推翻毛澤東。他們計劃在鬥臭和驅逐了毛澤東之後，就以彭眞任黨主席，以鄧小平代替周恩來。

【東京十八日法新社電】今天消息說：中共「革命委員會主席」「副總理」兼北平「革委」謝富治今天說：武鬥「正在大地擴展」，有六萬三千五百人參加了一百卅三次毆鬥。

「讀賣新聞」駐北平記者引述大字報說：謝富治表示：武鬥正蔓延和擴展，毆打、破壞、搶劫、搜屋和非法逮捕，正廣泛地發生。謝富治又警告說：擴大武鬥的結果，北平的生產已告下降。由於「武鬥和重要的生產份子離開工作崗位」，生產已下降了百分之七。

該記者說：其他的大字報說，在四川省宜賓市的衝突中，有二百多人喪生，一千五百餘人重傷。反動分子在當地駐軍的默許下，曾用壓路機摧毀屋宇。

【北平十八日路透社電】中共領導方面今天所發表的一項重要聲明，預測現時的文化革命，將是國內許多運動的第一次。

中共「紅旗」雜誌和「人民日報」的一篇社論說：「以後必然要進行多次。」

那篇在今天「人民日報」以紅字大標題刊印的社論說：毛澤東發動文化革命，標誌着馬克思主義，發展到一個嶄新的階段。

社論又說：毛澤東曾解決關於在無產階級可能推翻出來的問題。列寧逝世得太早，以致不能夠解決這些問題，至於史達林在他活着的最後一年以前，並未能認識在無產階級專政時期，繼續存在階級鬥爭。

社論說：毛氏在他的著作中，經已正確的解決了這一系列問題。

各觀察家認爲：這是迄今最爲明顯的正式行動，使把毛氏提高至作爲共產主義最偉大思想家和馬克思與列寧並列的地位。

社論稱讚據傳在一年前所撰就，但昨天第一次公開發表的「中共中央委員會」一項通知。通知指示各級共黨領袖們，準備着從黨，政府和文化方面整肅「資產階級代表人物」的一項行動。

社論敍述這是「偉大的歷史文件」，那社論說：馬克思主義經已發展至一個嶄新的階段（即「毛澤東思想階段」），這是一個最重要的標誌。

社論稱讚史達林的整肅行動，並說：「史達林是一個偉大的馬克思列寧主義者，他實際上解決了很大一批鑽進黨內的反革命資產階級代表人物」，包括托洛斯基、季諾維也夫和其他數人。但他未能認識在無產階級專政整個歷史時代，社會上存在階級和階級鬥爭。

社論並說：一九六六年五月那項通知，粉碎了「彭眞反革命集團」的陰謀，并响起推行文化革命的號角清除隱藏。那社論指中共「國家主席」劉少奇與彭眞走同一路線，但未有提及劉氏的名字。

美衆院議員福特謂會獲美援國家應支持美對越戰

【加州洛杉磯十九日美聯社電】衆議院領袖福特星期五稱：第二次世界大戰後在美援下獲得繁榮的國家，在越南戰爭上應「與我們站在一起」。福特續謂：許多美國人對美國在越南的盟國，只包括曾接受美援共一千三百億美元之一百一十個國家中的三個，極感「不愉快與不滿」。

這位密執安州共和黨衆議員向加利福尼亞大學在洛杉磯商學院所設之宴會致詞稱：「這是使美國人極感煩惱的事情。」他說：美援受益者「應對我們給予他們的援助報以某些義務，而且應對自由世界在東南亞的鬥爭具有更遠大的眼光。」福特稱讚南韓政府爲派遣戰鬥部隊四萬五千人赴南越，並抨擊英國准許其船隻運輸他認爲軍用的物資至北越海防港。

嚴副總統抵西雅圖 嚴副總統（前排左第二人）於星期四日訪問西雅圖華僑慈善總會，觀賞華僑在街道舉行舞龍表演。（美聯社無線電傳眞）

中共頭目謝富治承認工業生產低落

原因是紅衛兵與工人衝突

【東京十九日中央社電】「產經新聞」十九日在一則發自北平的報導中說：「中共北京市革命委員會」頭目謝富治五月十四日透露，大陸四月份的生產總額，較三月份減少了百分之七。報導中說，謝富治是在「北京市革命委員會」擴大會議中討論如何制止「紅衛兵」與勞工衝突問題時，作如上透露。報導中說，謝富治的這項透露，見諸於「中共中央統戰部」的大字報中。大字報引述謝的談話說，四月份大陸各地的嚴重衝突事件總共一百卅二起，傷亡人數達六萬三千五百人以上。謝富治說由於這些意外事件，大陸四月份的生產總額已較三月份減少了百分之七。

蘇報指以色列製造中東緊張

【莫斯科十九日路透社電】蘇聯「勞動報」今日指摘以色列製造中東緊張。該報又說，在以色列背後，站着「西方帝國主義國家」，他們希望推翻敍利亞政權已久。「西方國家」再企圖使用以色列作爲一支出擊部隊，來對付以色列的阿剌伯鄰邦。

詹森歡迎聯合國謀越局和平建議

【華盛頓十八日路透社電】美國總統詹森今天說：美國將歡迎聯合國對越南局勢所採取的任何建設性行動。詹森曾在記者招待會上，被要求評論一些報導，說是政府正在研究，要在聯合國中提出的新的越南建議。他說，目前未能說什麼，但他不否定可能性。

他說：「我們將歡迎他們的任何建設性行動，並使我們的敵人也接納，我們的目的一致，我們的政府像以前一樣的堅強。」

北平出現法文傳單大罵陳毅反毛澤東指他賣劉少奇毒藥

【北平十九日法新社電】在批評中共「外長」陳毅的大合唱中，北平今日流傳的一種法文傳單表示一種新聲調。這種傳單顯然是斥責陳毅的，其理由是，當「外國革命專家」於一月廿八日在北平集會時，據說陳氏曾告他們對於嘗試「過着樸素的中國人的生活」，即是按中國人的工資和生活狀況等等」，但勿任何急速的決定。這種傳單似特爲在北平居住的歐法籍的「馬列主義者」和此間的各種同情共產主義之外國人及專家而設的。這種傳單攻擊陳毅，說他是「劉少奇家族中的成員」，並說，陳毅出席一月十八日的外國專家集會，口吸紙烟，並於他講話毛「主席」所發出的指示時候，仍在吸烟。

傳單指稱：「四項會議舉行時，陳毅曾竭力減低毛澤東指示的重要性。」據某外籍人士稱，這些「指示」是毛澤東對親中共外籍人士所提各項要求的答覆。這些外籍人士要求參加紅衛兵，或至少與華人一樣過活，獲得同樣的薪酬與住所。

據說，陳毅曾指出，凡薪金被削減以及過紅衛兵一樣的生活的革命人士，可以這樣做。但在實行這種試驗之前，應加以認眞的考慮。因爲「這是很艱苦的」。傳單攻擊陳毅謂：「事實上，陳毅於一月廿八日所發表的談話是反毛澤東思想的，而且已使外籍人士脫離羣衆與階級鬥爭。」傳單指出：「陳毅的毒藥就是劉少奇的毒藥。」

蘇特工頭目盧斯堅在執行任務中死亡

【莫斯科十九日法新社電】蘇聯國防部今日宣佈：一名蘇聯秘密警察高級人員盧斯堅少將在執行任務中「慘烈犧牲」。盧斯堅死時年五十五歲。蘇聯國防部喉舌「紅星報」並無說出盧斯堅喪生的詳情。祇說他「畢生爲蘇聯武裝部隊安全而工作」。

據：盧斯堅「殉職」的消息，是經蘇聯「秘密警察」部宣佈，該部已由「中央委員會」的亞特羅波夫出任爲領袖之後廿四小時發出。

【莫斯科十九日路透社電】蘇俄官方今天宣佈：現年五十二歲的安杜魯波夫經已奉委爲蘇俄秘密警察首長。「塔斯社」報導：一項委任安杜魯波夫爲蘇俄部長會議屬下國家安全委員會主席的命令，刊載於今天出版的俄共喉舌「眞理報」。

他接替森美查士尼，而森氏則於一九六一年接替謝里賓。「塔斯社」又說：森美查士尼已有新職。

這個新任秘密警察首長，曾經積極參加中、俄共的激烈思想鬥爭。

他於一九五六年蘇俄坦克車開入布達佩斯，粉碎爲時短暫的起義時，出任蘇俄駐匈牙利大使。他又在幕後監督籌謀和設法使遠在河內的蘇援不受中共騷擾。

安杜魯波夫在歐洲方面，常常與羅馬尼亞具有獨立思想的黨領袖鬥爭，並許命在幕後遏阻日趨滋長的東歐與西德建立外交關係運動。

東歐共黨國外交界透露蘇以地對地飛彈助北越用來襲擊美國航空母艦

【倫敦十九日合衆國際社電】東歐外交家們今日指出：蘇聯已開始以可以攻擊西貢與美國第七艦隊航空母艦的地對地火箭供應北越。他們說：這些武器將在要求美國停止襲擊北越方面給河內一個有力的「討價還價」因素。至於這種火箭之實際裝置是否已進行，以及可於何時使用，則未見透露。但東歐外交家們指出：北越人員過去數月來已由俄人施以規模日大的飛行與火箭使用方法訓練。蘇聯前曾以地對空飛彈供應河內，在北越用以對抗美國飛機。

美國禁止出售白銀

【華盛頓十八日法新社電】美國財政部今日公佈：除國內在業務上需要用銀的合法商行外，它停止向任何買家出售白銀。財政部並說：從此以後，銀的融解，提煉和出口皆受禁止。這些決定是爲買家上星期不能購入白銀以至減損財政部存儲數量之後，於採取的。財政部又說，上星期當中，採購銀的數量已「提高至一種空前的比率」。

【倫敦十九日美聯社電】素來供應市場需求的美國財政部決定除業務上用銀的美國公司以外，停止售給一切買家之後，銀價於星期五升高至紀錄的水平。這金屬係許可的價格跳升一先令六便士，即是每盎司價值扳升至十先令六便士（約美鈔一元五角）。可是，即使在這一價提升的價格，但並無買家。

社論 香港居民「要治不要亂」！

——赤色分子冒犯衆怒，業已敗象畢呈

香港居民「要治不要亂」，此眞可謂「一人之心，千萬人之心也」。自赤色分子製造了一連串的騷擾暴亂後，他們不但蠱惑不了香港居民，而且已成爲全港居民的公敵。事實勝於雄辯，一百四十九個團體，都發表聲明支持港府維護公安的措施；三十多名佛教團體代表，聯向輔政司面遞請願書，要求盡一切可能努力，確保社會安寧，這更完全適用了廣東人慣說「佛都有火」這一句老話。香港人造花廠百餘工人前來復工，現已爲廠方接納，香港的西環殮廠與機部定今天照常開工，新蒲崗分廠的復工亦將不出這幾天之內。所有這些事實證明，香港居民都渴望過一種和平安定的生活，赤色分子妄想在香港搞「內部顛覆」，業已注定失敗，如果他們死不認輸，繼續搗亂，就祇有搬起更多石頭，「打自己的脚」吧了。

我們早就指出，那些赤色分子「不擇事實，不識道理」的妄動，在十目所視，千夫所指之下，那是非敗不可的。尤其經過日前九龍市中心區的暴動，暴徒不僅向警察擲石，而且還像瘋狂的從事違法亂紀的行爲；有人焚車縱火，暴徒們將車主趕下，放火燒了別人的汽車；也搗毀了連東亞銀行在內的幾家中外銀行，所有玻璃櫥窗無不給暴徒打個稀爛。他們如此明目張膽的與居民作對，自爲任何人所不能容忍。就是這樣，他們本來已孤立的一小撮，更激起全體居民的憤怒，受到全港人士的斥責。而警察人員不辭勞苦的維護公安，却普遍獲得社會人士的讚譽。所謂「衆怒難犯」，如今他們犯了衆怒，人人皆之切齒，皆欲得之而甘心，這些赤色分子與公衆爲敵，當然肯定不會有「好下場」的。

由於赤色分子的胡作妄爲，都瞞不了廣大居民的耳目，所以他們一切變幻的宣傳，亦都在事實面前站不住腳，爲全體居民所不齒。譬如他們目前的宣傳中心，是把警察人員的防暴措施，誣爲「法西斯迫害」，並圖藉此煽起反英的風潮。他們有些尼巴報紙更把暴亂分子說成爲「最守法的人」，企圖爲暴亂者張目。可是當前的事實證明，遭致搗毀的中外銀行和私人汽車，誰也沒有「犯」過他們，而他們却把別人的財產設備作爲焚燒破壞的目標，暴亂者明明「非法」，而他們却說成爲「最守法」，如此低能的詭辯，除了暴露他們詞窮理屈的醜態外，試問於警察人員何損？難道是，當這些暴亂分子焚燒汽車、搗毀銀行之後，還要警察袖手旁觀，不能損他「一根毫髮」嗎？

赤色分子的「反英」宣傳既爲本身非法行爲所否定，故其「造謠惑衆」的伎倆，也產生不了絲毫效果。譬如昨天他們傳新界上水滙豐銀行出現提款「人龍」的消息，已被港府當局斥爲「無根據謠言」，而謠言本身，也充分顯出了赤色分子思想的幼稚。正如人們所共知，今天香港的流通貨幣大部皆由滙豐銀行依據政府規定所發出，就是設在這裏的大陸銀行，其貨幣交收也以滙豐（或渣打）銀行的鈔票爲準。以這樣一家在國際上信用昭著，資產雄厚的銀行，而左派報紙居然造謠言，說它「資金短絀」，寧非窮極無聊的笑話？可是，這一事實反映，今天左派分子除了依靠造謠來苟延殘喘外，實也再沒有甚麼「法寶」了。

現有的形勢指出，由於赤色分子劣行太多，惡蹟太露，不僅警方的抑制容忍會有限度，就是香港居民，他們容忍也有一個最大的極限。古人有說：「民猶水也，水能載舟，亦能覆舟」，今天赤色分子氣焰一葉「孤舟」，而四週却湧起了人羣憤怒的浪潮，假如他們硬是不知死活的搗亂「造反」，就祇好讓他們沉溺在這「汪洋大海」之中吧！

赤色分子的敗局鑄成，已如上述，最後我們有向港府當局和香港居民提請注意的，尚有下述兩點：

一是赤色分子日來向港督府所作的騷擾性「抗議」，其目的是想使他們的反英「鬥爭委員會」由非法地位變爲「合法地位」。港督戴麟趾爵士堅拒「接見」他們，顯已洞悉其奸，使其無可乘詐。我們相信，祇要港府立場堅定，他們既擾行動就必再衰三竭，勢難支持下去的。

二是目前還不是港府與赤色分子進行「和解」的時候，任何居民都不應存有顯作「和事老」的想法，因爲這個局勢係由左派一手造成，一切「嚴重後果」自應由他們負責。同時，即使赤色分子一敗塗地，居民亦應接受這次教訓，更加提高警惕，庶幾防患未然，而不使他們有再度騷擾的機會。

工務司署佈告

填海工程條例（即香港法例第一百一十三章）根據第二款規定所發之佈告。

茲據執行下開附表所述之建築工程特根據填海工程條例第三款之規定公佈週知。凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲明者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請列舉其性質連同任何損失之預算乙紙說明因該項私人權益終止而致害。

附表

在西貢鹽田仔及荔西洲之間四段總共面積約佔六點八英畝之政府海灘及海床範圍內，將興建四段防波堤，以構成一個避風塘。計開：（甲）北股防波堤係在一段面積約有一點九英畝之政府海灘及海床範圍內，由距離鹽田仔之東北約六百八十英尺之海島上高水位處一點起，向西南方海面伸展，提長約四百二十英尺，潤約二百英尺。（乙）東北股防波堤係在一段面積約有二點五英畝之政府海灘及海床範圍內，由上述海島上之高水位處一點起向東南方海面伸展直至遠接荔西洲上距離鹽田仔最東北尖端之東南約一千四百二十英尺之一點止，提長約六百一十英尺，潤約一百七十英尺。（丙）西南股防波堤係在一段面積約有一點四英畝之政府海灘及海床範圍內，由王洲仔東南角高水位處之一點起，向東南方海面伸展，以接連荔西洲，提長約三百五十英尺，潤約一百七十英尺。（丁）西股防波堤係在一段面積約有一英畝之政府海灘及海床範圍內，由王洲仔北端之高水位處一點起，向北方海面直指鱸杉環方面伸展，提長約二百七十英尺，潤約一百七十英尺。上述各股段之政府海灘及海床範圍之伸展界限經已用紅色及依次註明「A」，「B」，「C」，「D」等字樣在P三八四九號圖則內塡明，由工務司簽署，存田土廳備查。

工務司 鄔勵德

一九六七年五月十九日

市政事務署佈告

茲招商承投下列事項之專營權，標紙必須密封，具備正副本：

（甲）在下列地點售賣小食等：

香港

淺水灣海灘

寶雲道休憩公園及遊樂場

新界

釣魚灣海灘（青山道十三咪）

清水灣公園

（乙）在新界長洲東灣及觀音灣海灘搭棚供應公衆人士租用；及在東灣海灘售賣小食；

（丙）在香港掃桿埔香港政府大球場經營下列業務：

（1）售賣小食

（2）開設涼亭酒水間

（丁）在香港維多利亞公園涼亭及保齡球場酒水間售賣小食；

（戊）（1）在九龍仔公園涼亭售賣小食

（2）在九龍仔游泳池經營咖啡室

投標表格可向香港雪廠街政府中央合署西座十三樓市政事務署索取。一切詳情，亦可向該處洽詢。

市政事務署秘書 卓文

申請入英籍啓事

盧維釗（LOB WEI-TSAO）又名（THOMAS W.T. LOB）又名盧維釗（THOMAS LOB WEI TSAO）現住香港九龍彌敦道三六一—四四號嘉麗大廈八樓C座三號，現向港督申請入英籍，如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啓事

黃德 WONG TAK 現住[illegible]現向港督申請入英籍，如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啓事

周贊輝（CHAU TSANFAI ALIAS LOUIS CHAU TSAN FAI）現住香港九龍旺角彌敦道九十九號A十樓現向港督申請入英籍如有任何人士獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

香港政府公告 招請公務員事

（一）（甲）檢察官（律政司署）

（乙）助理檢察官

（二）物理治療學教師（醫務衛生處）

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。

（三）高級消防員（食品管理員）（消防事務處）（非技術）

（甲）薪金：每月由六百九十五元起，分三次遞增至八百一十五元。

（乙）資格：須有數年供給團體伙食與處理及預備膳食的經驗，及通曉粵語及英語。

（丙）職責：監督和維持香港消防局食堂之膳食和出售及服務，食堂和緊急時期伙食之一切供應等。

（丁）應徵人須於一九六七年五月廿八日前函寄香港北角渣華道三十三號消防事務處秘書。

中醫 吳石俊 專科診所主理

腦 頭暈 頭痛 記憶退化 神經衰弱 精神衰弱 頸筋痛 背脊痛 川功失 腦弱 先天

耳 耳痛 耳聾 耳鳴 耳膿

鼻 鼻炎 鼻血 鼻敏 鼻竇

喉 喉痛 喉啞

癌

本所設備最新科學儀器，診斷正確明晰，久已馳譽海外，有口皆碑，招牌最老，經驗最多，上列各症，專科主理，舉凡久疴綿纏，屢醫不痊，及遍服市面成藥無效，自以爲無生望者，不必灰心，未曾絕望，本所治癒病者，均有眞實地址可查，尤其周竣年先生服務本港社會數十年，德高望重，蜚聲國際，海內外僑胞無論識與不識，莫不敬其爲人。周先生以其吐辭爲經，舉足爲法之貞金瑰玉人格，親自出具名義，於一九六五年三月十八日在本港華僑日報登刊啓事云：「本人因得友人介紹，在一九六五年二月廿八日起，約經旬日之治療，病態霍然全愈，遂我健康。吳先生醫學淵深，術究歧黃，對於治理腦、耳、鼻、喉，頭部等症，專長，本人深感吳先生醫學精深，除相與拍照留念外，特綴數言，聊伸謝悃」一詳述此次在本診所治愈之經過，由此足証本所設備優良，療效超卓，專供手術，與別不同。（此廣告每隔數天刊一次）

哮喘 咳 久 曾仁

舖保 愈後收費

忠告久咳哮喘諸君

本醫治愈病者甚多茲僅擇「男」「女」「老」「少」各一人公佈下列醫案均是三年前醫愈至今全無復發足以證明確能根治信者當面見功得救。（此廣告每隔數天刊一次）

立單保證 限日全愈 如不痊癒 原銀奉回 決不食言 全用丹藥 不用數藥 不需戒口 絕無痛苦

的士分期付款出售

本公司現尚餘少數的士牌連車，可分期付款出售，可轉名，本公司負責辦理手續。有意者請逕向九龍廣東道二四〇號本公司車房（電話：816513）或香港環球大廈本公司寫字樓（電話：231087）接洽。

中央建業有限公司（的士部）啟

九龍總商會 會員尋常會議通告書（14）

現奉理事會命定於一九六七年六月三日（星期六）中午十二時半，在九龍[illegible]道二號本會註冊辦事處，召開會員第十一次尋常會議，議程：（1）會務報告。（2）通過年結。（3）聘定核數師。敬希依時出席，共策進行爲荷。

此致

全體會員

九龍總商會理事長 謝伯昌

一九六七年四月廿九日

卅年經驗 風濕 風濕筋骨專家 梁藻衡

專醫風濕劇痛 五分鐘內見效 十年廿年濕頭 腳軟不能行動

香港九龍及新九龍酒牌局公告

照得香港九龍及新九龍酒牌局之酒牌事宜乃歸本局管理，茲定於一九六七年六月十四日星期三下午二時三十分在政府合署西座十三樓舉行會議，審核各項酒牌之申請書。如對此等酒牌之申請有反對者，須依據香港法例第一〇九章所載之規則於一九六七年五月二十六日[illegible]。凡屬酒牌申請人[illegible]。

秘書[illegible]

以阿等國積極備戰 中東戰火一觸即發

美促有關各國保持冷靜

【開羅十九日合衆國際社電】埃及和其他五個阿剌伯國家，星期四晚完全備戰，自一九五六年蘇彝士運河事件以來，此乃最嚴重的中東危機。以色列軍部署於與阿聯接壤之西奈沙漠上。

另一方面，埃及軍則源源開往邊境區。以色列軍宣佈：該國部隊已採取措施，以面對目前的新邊境危機。埃及、伊拉克、科威特、敘利亞及約但亦在備戰狀態。華府方面，美國務卿魯斯克對中東局勢，表示深切關注，並要求有關各國，保持冷靜。他說：美國現在與所有有關國家，進行直接接觸。

聯合國秘書長宇丹爲了埃及撤軍之要求，曾與聯合國和平部隊軍人所屬的七個外交代表舉行會談。七國是巴西、加拿大、丹麥、印度、挪威、瑞典及南斯拉夫。今天，因爲以色列戰鬥機在白色的聯合國機前發出警告槍聲，局勢更緊張。該機上乘坐聯合國和平部隊司令印度人力克爾少將，以色列指責該機侵犯以色列領空，以色列參謀長在較後時間對事件表示歉意。特拉維以色列觀察家說：他們恐怕沒有聯合國部隊作爲緩衝後，埃及與以色列部隊一時錯失之活動，可能會引發戰火。

宇丹擅自允許埃及要求 撤退聯國和平部隊

加拿大外長反對宇丹決定

【開羅十八日法新社電】阿聯陸軍司令兼東方前線指揮官穆泰基將軍今晚說：他的部隊經已接管聯合國緊急部隊駐守之陣地。他又說：「如以色列襲擊敘利亞，或在任何阿剌伯邊境，或試圖佔領西奈，我國武裝部隊已準備在阿聯邊境外作戰。」

【開羅十九日路透社電】「金字塔報」今日說：埃及已禁止聯合國軍進入西奈半島，曾留駐該區的聯合國部隊秘密調動的地方。該報說，阿聯作戰司令發出上述命令，這項命令向由幾個國家組成的聯合國緊急部隊成員發出。據悉，埃及部隊已沿一百一十七哩長的半島佈防，接替穿着藍色制服的聯合國部隊而駐守邊界。聯合國軍已被埃及總統納瑟爾下令離去。

【聯合國十八日路透社電】秘書長宇丹今晚答覆埃及要求，駐中東的聯合國緊急部隊撤退之事。

一位聯合國發言人，並未透露宇丹致埃及外長梁德照會的內容。但是，外交界人士消息說：無疑的，秘書長已準備下令解散這支三千四百人的軍隊。

四方外交家表示顧慮，這項行動，將使已處於危險狀態的中東局勢，達到爆炸點。據說：宇丹已在給梁德的覆函中，表示這一點。

現仍未獲悉，聯合國大會或安理會是否干預該項問題。聯合國部隊顧問委員會委員與宇丹舉行一小時以上的會談後對記者說：宇丹相信他自己有權力自行決定該問題。他們說：他同時解釋，以他的觀點，在蘇彝士運河危機之後所締結之駐軍協定，使他無從選擇，埃及一旦要求，只有將軍隊撤退。

今晚此間報導：南斯拉夫偵察部隊一些軍人已受命從前方地區撤退。南斯拉夫代表團長里克會晤宇丹之後說：他

預料在普遍撤退展開前，該偵察部隊數隊軍人將首先完全撤退。

埃及要求駐軍盡快撤退，但聯合國官員說：現仍有行軍上的問題，如宇丹一經下令後，亦必須經過一段時間，才能完全撤退。

加拿大外長馬丁今天以電話與宇丹通話，明顯地重申加拿大對於撤軍之反對。

【加拿大十八日美聯社電】加拿大外交部長馬丁於星期四晚宣佈：在埃及與以色列邊界一帶的聯合國緊急部隊，「現已不復存在」。

他發表一項談話說：聯合國秘書長宇丹，曾在七國（派兵參加三四〇〇部隊的國家，其中包括加拿大）紐約會議中，發表這項聲明。

他說：宇丹曾說明由於阿剌伯聯合共和國要求撤退之故，那枝部隊經已解散。

馬丁再三說明加拿大的意見，認爲那枝部隊祇有經由聯合國安全理事會，或大會的權力方可予以解散。

【華盛頓十八日美聯社電】國防部長麥南馬拉於星期四說：鑑於以色列和鄰近阿剌伯國家間的緊張局勢之故，在地中海的美國第六艦隊，並未有獲得任何特殊訓令。

麥南馬拉在記者招待會說：「我們在那裡的部隊已有正常部署，那些部署，並未有改變。」

【倫敦十八日路透社電】據此間戰略研究所說：以色列據估計共有正規軍七萬一千人，而阿聯則有十九萬人。

該研究院又說：由於後備軍之加入，使以色列軍隊在兩三天內增至二十七萬五千人。阿聯軍可以再增加十二萬名國家防衛軍及有組織之後備隊。

阿剌伯國家防衛總司令部，試組織聯合軍事司令部，以便與以色列作戰，在一九六四年阿剌伯高峯會議後，組織成功，阿聯自稱擁有最強大陸軍。

阿聯之空軍共有五百架飛機，一萬五千名飛駛員，其中有兩隊蘇聯米格二十一殲擊機，一隊二十六架，可能裝有空對空飛彈。

阿聯的飛彈實力方面，共有四千五百人員及一百個飛彈在其控制之下。海洋方面共有一萬一千人，有驅逐艦，巡邏艇及其他小型船隻等裝備。

以色列的正規陸軍共有四大隊，其中一隊是降落傘步兵隊，另有一師級兵力裝甲車隊。

以總統閒情逸緻 訪加拿大與冰島

【以色列．特拉維十九日路透社電】以色列總統沙薩，不顧中東局勢緊張，而於今日離此前往加拿大及冰島作官式訪問，並將前往蘇格蘭作私人訪問。

越戰七盟國大使 日內將舉行會議

【西貢十九日美聯社電】南越外交部於星期五宣佈：七個參加越戰盟國的駐南越大使，將於五月廿二日在西貢舉行會議。這個會議是去年秋天馬尼剌七國高峯會議以來，舉行大使級會議的第二次。會議將由南越外長陳文杜主持，澳洲、菲律賓、南韓、紐西蘭、泰、美等國的駐南越大使，均將出席。

麥南馬拉在記者會上稱 祇炸北越軍事目標 減少中共參戰藉口

詹森重申對越政策堅定不移

【華盛頓十八日路透社電】美國防部長麥南馬拉，今天減低了中共參加越戰的機會。他說：美國將繼續限制對北越的空襲，祇指向軍事目標。

麥氏在記者招待會上說：美國的目的是有限度的，美國不想對中共發動一場先發制人的戰爭。在被問及他是否見到北平將介入衝突的任何危險時，麥氏說：「我們不要擴大戰爭。」

他說：「我們祇能控制我們自己的行動，而不是中共的行動。我不想推測他們在未來中將作何反應。但是，我們正繼續執行祇炸北越的軍事目標的政策。」他說：北越目標的名單並未完了。正繼續充滿着交通線，因爲共黨的火車和卡車，載滿人員，軍火向南越。

麥氏在談及美國在戰爭中的有限度目的時說：「它不要摧毀北越，也不要征服北越，也不想爲對中共發動先發制人的戰爭，而奠下的基礎，也不想爲保衛遠東太平洋而在南越中獲得基地。」他說：美國的目的，「祇是保護南越」。

【華盛頓十九日合衆國際社電】美國防部長麥南馬拉於星期四宣佈：美駐越南海軍陸戰隊司令華爾特中將，正在改調回華盛頓，他將由助理司令卡斯曼少將接替其職位。

麥南馬拉說：五角大廈刻正考慮派遣一艘戰鬥艦，或者另外派遣巡洋艦前往越南，但未有決定派遣那種艦，將來由封存解除出來。

據麥南馬拉論及越戰其他問題說：現時並未有徵召後備部隊的若何計劃。祇轟炸北越軍事目標的政策，將繼續下去。

【華盛頓十八日美聯社電】詹森總統星期四說：美國在越南的目標，並未改變，並謂：「我們的決心向來是堅定不移的。」

詹森總統在臨時舉行的記者招待會上說，他相信美國保衛南越免於共黨的侵略是確保自由世界最佳利益。詹森說，我想閣下可以見到沒有任何人認爲應該作片面撤退的。

一名新聞記者詢以最近在越南推行的綏靖計劃，由軍方統轄而非由民政指揮時，詹森說：該項決定是由許多人所推薦的，歸由軍方統轄推行更加有效。他說：駐越最高軍事司令魏摩蘭將軍並非專司心管加該項負担，這樣做法是由於一致認爲這是最佳的辦法。

台女學生王曉民 在紐約再動手術

【紐約十八日中央社電】據紐約聖文森特醫院發言人十八日說：王曉民上週接受氣管切開手術後，「情況良好」。這是王曉民在美第二次接受手術，經此次手術後，以前裝在她頸上的金屬管可能取消。王曉民上月廿日曾接受第一次手術。這兩次手術目的在使以後的護理工作增加方便，而非改善病人的病況，因爲從醫學觀點看來，王曉民的病況沒有好轉的可能。

阮高祺指出 越戰在數月內 面臨艱苦戰鬥

【南越頭頓十八日路透社電】阮高祺總理今天預測說：在對越共的戰鬥中，未來數月是艱苦的。

顯然是指九月的總統選舉而言，阮高祺總理說：「我們在未來數月中採取的步驟，如果堅定地完成的話——我可以預見，它們是堅定的——那麼將使越共不會再獲得勝利。」

美報指大陸幼童 在幼稚園教育中 已進行政治訓練

【紐約十八日中央社電】中共目前正在大陸上的幼稚園中，進行政治訓練，「幼童們的思想訓練」，即將可以加強。

據「基督教科學箴言報」記者自香港報導稱：「當中國大陸的兒童們超過搖籃時代後，他們就要接受使用共黨武器的訓練。」報導中說：「兒童在三歲時」就要開始在幼稚園中接受政治訓練，並說：小孩們正在接受使用木槍的訓練，練習射殺代表美國的人物畫像，但是兒童們同時被教導，以槍口描準中共內部的反毛份子，三歲至七歲的兒童要聽取有關反毛的犯罪故事。

穿短裙的美國女法官 建議女性應使用武器 來保護自己生命貞操

【洛杉磯十八日美聯社電】一個穿短裙的女法官建議，女性使用從帽針到珍珠柄手槍包括在內的武器，以保護「她們的生命及貞操」。

女法官諾爾根倫是一個美麗的金髮女士。兩個月前她被派到佛羅尼法庭視事。她於星期三說：她對侵犯女性的罪案之多，感到驚訝。根倫法官表示：女性、特別是單身的女性，對于可能產生的危險應該保持警惕，這些危險是「和單身男子一起進入電梯內，或每個人走後，自己獨留在商業大廈內」。

法官根倫展示了一些武器作爲女性防身之用。她所展示的武器中還包括一個頂端是瓷器的陽傘刀，及一個紅色的塑膠口哨。她說：「當然你携帶它們時，不能暗藏起來。」這位穿着短裙的法官說：犯罪的男性，「體力上雖然強大，但心理上很自卑，所以他選擇了一個比他弱一些的受害者」。

希望與印尼關係更密切

我外交部發言人說

【台北十九日中央社電】外交部代理發言人于彭，今天對記者說：中華民國希望與印尼間的關係日趨密切。

于彭今天上午在行政院新聞局記者招待會中說：印尼政府面對耶加達中共偽使館的搗亂，在過去數日內所採取的步驟，令人欣慰。

他指出：只要共黨分子被允許繼續留在印尼從事顛覆活動，則印尼爲經社發展所需要的和平與秩序便無法保障。

下月與中共會談 不擬商入聯國事

美駐波蘭大使稱

【紐約十八日美聯社電】美國駐波蘭大使格羅諾斯基在本星期四說：他下（六）月七日在華沙跟中共代表晤談時，不擬討論中共進聯合國的問題。

格氏說：「這不是合於在此時討論的問題。」

本星期四較早時，格氏曾在華盛頓跟美國總統詹森晤面。詹森是否曾就格氏跟中共代表晤談事宜，給予指示，格氏拒絕道明。

【華盛頓十八日路透社電】美國駐波蘭大使格羅諾斯基今天說：在他跟中共駐波蘭首都華沙外交代表所作的商談中，未發現中共立場有任何顯然可見的強硬跡象。

格氏在跟美國總統詹森晤談四十五分鐘後對記者說：他下次將在下（六）月七日，跟中共駐華沙的外交代表商談，雙方上次商談的時間，爲今年一月廿五日。這兩次商談中相隔時間，比過去每兩次商談的中隔時間爲長。

記者詢問：中共方面是否鑒於過去一年來的事態，已經在商談中改採較強硬的路綫。格氏答道：「我未曾發現任何顯然可見的跡象。」

跟過去一樣，格氏拒絕論及跟中共外交代表所作商談的實際內容，並聲言這是依照美國和中共雙方的協議行事的。

談到雙方商談的氣氛，格氏說：「他們（指中共代表）十分倔強。」

格氏說：美國對繼續這種商談的事情極感興趣，在商談中是十分堅定，坦白和清楚地陳述本身的立場。

因中東局勢緊張 英外相延期訪蘇

【倫敦十九日法新社電】英國外交部宣佈，中東局勢已使外相布朗延期前往蘇聯作數日之官式訪問。他原定今日飛往莫斯科。布朗計劃在爲期一週之訪問期間，將與蘇外長葛羅米柯會談三次，並料將與蘇共總書記布里茲湼夫及柯錫金總理舉行會談。

一般相信他將要求莫斯科運用其對阿聯之影響力，紓和其與以色列之緊張關係與亞丁之緊張氣氛。觀察家認爲中東如於週末沒有戲劇化發展，他可能於下星期一啓程，其逗留時間可能縮短。

阿聯要求撤聯國部隊 英國斥其荒謬

【倫敦十八日法新社電】英國外相布朗今日指摘阿聯要求聯合國應急部隊撤出西奈和加薩道事，認爲阿聯此舉是荒謬的。布朗在聯合國英國協會晚宴席上說：「如果有緊張情勢發生，便要聯合國離開，這對聯合國的維持和平工作，是一項諷刺。」布朗在聯合國秘書長宇丹答應撤兵後，作出上述聲明。他說，聯合國要與有關國家磋商後始能撤兵，而不能單方面採取行動的。

美軍掃射越共 五月十九日，美國海軍陸戰隊第二師第九營，從甘露第五百六十一公路向非軍事區地帶推進。海軍陸戰隊不斷發射「M六零型」機關槍，粉碎越共的伏擊。當機關槍彈發射時，一片塵埃揚起。（美聯社無線電傳眞）

美上空飛機常有八九千

像地面公路的車輛擠迫

估計十年後航空旅客增至三億五千二百萬人，飛機升降增至一億三千九百萬架次，因此不特飛機場要增建，而且避免飛機在天空相撞的儀器也急須發展。

·士達·

TWA七〇七機從洛杉磯起飛，橫越了美國，順利的在紐約的甘迺迪機場降落。沒有阻碍，沒有毛病，沒有緊張的時間——一個更顯赫的故事。不過，其中有一萬四千名曾受高度訓練、專心致志發展一些最複雜和最精巧的電子儀器的人的故事。

甚至在這架飛機駛離洛杉磯機場的跑道之前，它是在聯邦航空總署監視和指導下的，寒候的眼睛，跟着這飛機在跑道尾端掉頭，攏正，以及起飛。這架飛機在跨洲飛行中，出現於聯邦航空總署的雷達中，一切順利。

這架飛機所飛行的航綫，祇是聯邦航空總署的三十五萬哩航空網的一部份。這個航空網，設備齊全，有警報系統、進路，指導以及停放地方。由地面管理員協助，飛機師藉那些供給路徑、路程及地點等消息的電子航空輔助器，以從一個地方飛到另一個地方。這些「航空輔助器」種類繁多，從那些於飛機飛過時，使飛機的駕駛工具板上的一盞燈放亮的地面地點標誌燈塔，以至那些藉微波聯繫遙遠的航空管制中心的龐大的、遠程的雷達系統。

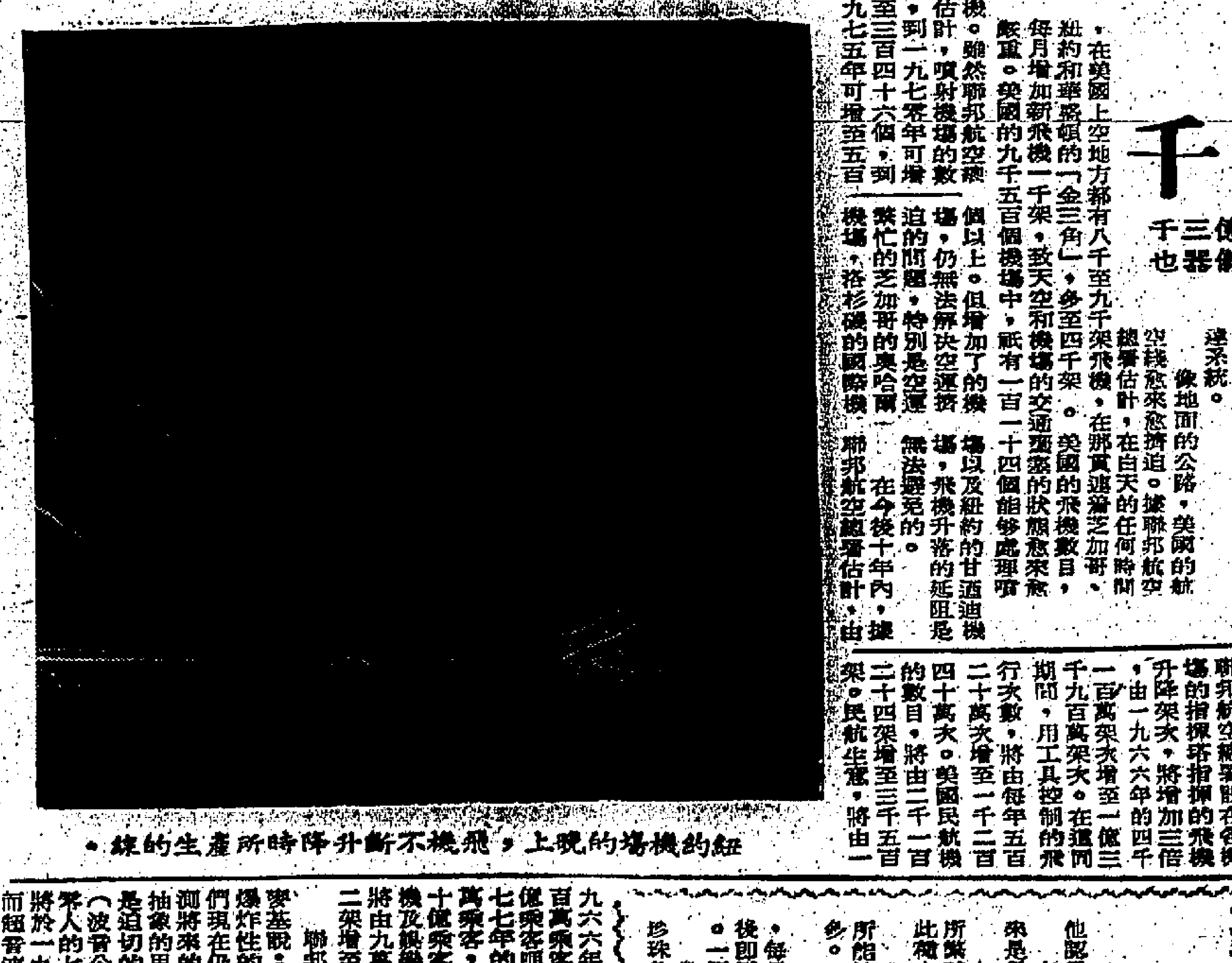
像地面的公路，美國的航空線愈來愈擠迫。據聯邦航空總署估計，在白天的任何時間，在美國上空地方都有八千至九千架飛機，在那貫通着芝加哥、紐約和華盛頓的「金三角」，多至四千架。美國的飛機數目，每月增加新飛機一千架，致天空和機場的交通擁擠的狀態愈來愈嚴重。美國的九千五百個機場中，祇有一百一十四個能夠處理噴射機。雖然聯邦航空總署估計，噴射機場的數目，到一九七〇年可增加至三百四十六個，到一九七五年可增至五百個以上。但增加了的機場，仍無法解決空運擠迫的問題，特別是空運繁忙的芝加哥的奧哈爾機場，洛杉磯的國際機場以及紐約的甘迺迪機場，飛機升降的延阻是無法避免的。

在今後十年內，據聯邦航空總署估計，由聯邦航空總署設在各機場的指揮塔指揮的飛機升降架次，將增加三倍，由一九六六年的四千一百萬架次增至一億三千九百萬架次。在這同期間，用工具控制的飛行次數，將由每年五百二十萬次增至一千二百四十萬次。美國民航機的數目，將由二千一百二十四架增至三千五百架。民航生意，將由一九六六年的一億一千四百萬乘客，及七百六十億乘客哩數，增至一九七七年的三億五千二百萬乘客，及二千六百六十億乘客哩數。普通飛機及機架飛機的數目，將由九萬五千四百四十二架增至一十八萬架。

聯邦民航組署長麥基說：「航空是那麼爆炸性的增加，甚至我們現在仍未能正確的預測將來的發展。這不是抽象的思想的問題，卻是迫切的需要。巨型機（波音公司能載客四九〇人的七四七噴射機）將於一九六九年飛航，而超音速運輸機也隨之而來。不祇天空的飛航路綫，甚至機場也要準備好。」

雖然聯邦航空總署轄下的天空飛行路綫，是世界上最繁忙的和管理最好的，卻也不是十全十美的——甚至以目前的空運來說。例如一九六五年發生了兩次民航機的機師因視綫的錯覺而攪錯了，採取急救措施，以避免與飛行高度相差一千呎的飛機相撞。那些不必要的急救措施是，一架東方航空公司星座機與一架環球航空公司七〇七噴射機，在紐約的威斯徹斯特上空相撞的成因。雖然，這兩架飛機都撞毀了，但那架七〇七噴射機安全的降落甘迺迪機場，而那架星座機也能夠降落，祇是死了四個人。在另一個意外事件中，一架駛向甘迺迪機場的東方航空公司DC七B機的機師，爲了閃避一架其時在他頭頂一千呎以上的泛美噴射機，突然失去了控制，撞向大西洋，機上乘客八十四人全體遇難。這四架飛機，都在聯邦航空總署監管下，但機師們卻相信他們的眼睛，而不相信他們的工具。

[illegible]（上）



紐約機場的晚上，飛機不斷升降時所產生的線。

養魚滅蚊

一位美國科學家在大量繁殖一期南美種的珍珠魚，這種小魚，他說爲有控制蚊蚋的自然能力。

方法是：將這種小魚放在多水的稻田和沼澤地區，那種地方本來是最易滋長蚊蚋之處，而小魚卻以幼蚊作爲飼料。

加州大學昆蟲學教授歐納斯·貝眼，他即將利用他在實驗室中所繁殖的珍珠魚，於加州羅克拉門多流域的稻田中試驗此一方法。此種小魚原產於阿根廷與巴西，牠們確能使廣大地區減少蚊蚋。

加州許多蚊蚋對化學殺蟲劑具有抗拒力，因而非人爲的方法所能控制。在試驗中，成熟的珍珠魚，每天吞噬幼蚊約達五十隻之多。

珍珠魚生殖力甚強，食慾亦大。雌性於孵化後三星期即行產卵，每星期產量約三十個至三百個。在普通情形下，這些魚卵於潮退後即變乾燥，但翌年水漲，魚卵常於潮水湖漲後半小時內即行孵化。一經孵化，小魚便開始食蚊。魚的體積約長一吋半至三吋。

貝氏認爲總有一天，所有短期性的雨水氾濫的田畝，都將利用珍珠魚繁殖其間，藉以減少蚊蚋。

世界新聞論壇倒閉

紐約報業困難日增

由三大報紙合併，投資千萬元的晚報，竟然不到八個月便宣佈停刊。

·大文·

紐約「世界新聞論壇報」於五月五日停刊了，此一由三家報紙合併出版的報紙，面世不足八個月。這一家晚報的報紙的倒閉，使它的二千六百名員工大爲震動之餘，在美國的報業史上，就祇殘留下三個出色的名字——「紐約前鋒論壇報」、「美國人報」、「世界電訊及太陽報」，它們就是合併爲前者的。

「世界新聞論壇報」總裁麥德·遜匝，於早一日在其辦公室召集了該報的各部門主管，宣佈停刊的消息。稍後，他並發表一項聲明，對「報業公會和法令的諸多限制」，大爲不滿，並透露：自去年九月十二日該報發刊以來，各股東雖投資超過一千萬美元，但結果平均每月竟虧蝕七十萬美元之巨。同時，在去年進行合併時，對各報原有僱員需付出爲數約七百萬美元的遣散費；而現時，又需負擔數逾八百萬美元的員工遣散費。

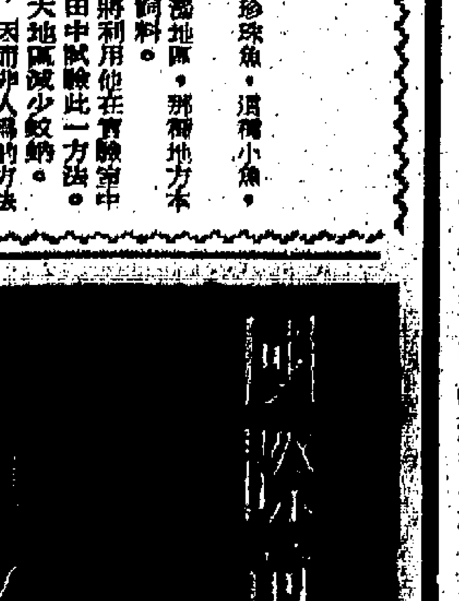
麥德·遜匝此一宣佈，顯示紐約此一銷路廣大而有力的「赫斯特——斯格賴斯侯活報系」籌謀正確。至停刊時，銷數猶達七十萬份。紐約報業公會的首腦們，包括印務工聯會主席羅特堅·他華斯，紐約新聞公會執行委員會副主席湯瑪斯·摩菲，暗示該報合併的三個成員報紙的東主，可能有些內情困難，他們一致表示報業公會可以考慮給「世界新聞論壇報」以必要的援助，但他們都沒有接到這種請求。該報之倒閉，使到紐約的八百萬市民，祇能看到兩份日報，即「紐約時報」和紐約「每日新聞報」，及另一份晚報「紐約下午報」，共三份報紙。而早於一九〇〇年，紐約共有十五份報紙，及至一九三〇年，還保存有十二份。

紐約市長林賽說，他已經立刻與「國內幾位最傑出的出版家接觸」，試圖使該報復刊。但他們的興趣都不大，因爲他們估計復刊的代價甚高，與工人的關係及管理都很困難，同時和其他報的競爭甚烈。但「紐約時報」的總裁兼發行人雅瑟·蘇斯柏嘉卻表示，「現正觀察一般情勢」，以研究一下出一張新的晚報的可能性。此外，「西班牙文日報」的發行人伊大利奧·柏蘭沙亦表示，他正研究出一種完全的小型晚報的可能性。

至於「世界新聞論壇報」的倒閉，對紐約市的經濟，直接影響就是這一企業的倒閉，使到每年少了六千萬美元的經濟流動，和少了它的二千五百萬美元的大筆支出；間接影響就是使廣告公司損失了大批的廣告，和戲院、藝術等都損失了一種建設性的批評。

該報社址座落紐約市巴克萊街一百二十五號，西臨哈遜河，北接柏克廣場，紐約市政府地產物業估價署在一九六六至六七年度給它的估值，猶逾一百五十萬美元。而它爲何會倒閉呢？一位與報業有密切關係的商界人士說：「世界新聞論壇報」倒閉的關鍵，「組織上的問題」實遠比其工人問題爲甚。而該報關閉的決定，也是非常倉卒的，幾位大老闆們於五月三日始作出決定，在五月五日就宣佈停刊了。而時，此一決定也十分突然，事前外界才知道。該報內的職員們也是剛剛獲知此一消息。

對於該報的停刊，紐約的報業和政界名流，都紛紛表示震驚和惋惜。即如「紐約時報」的總裁和發行人蘇斯柏嘉說：「世界新聞論壇報之停刊，不僅是紐約市，而是對每一個人的生活都是一項損失，而且也是對我們報業上的衰微。」[illegible]



非毀壞性檢查重要

確保產品質地優良

主持此種高度科技檢驗的工程師，現已成爲一種專業人員，美國超過五千人。

一個火箭沖天飛升，留下了響耳欲聾的轟音和陣陣濃烟。這是一次發射試驗，火箭飛升之後，不再有其他用途。因此，地上發出的無綫電訊號發動火箭內部的爆炸裝置，使它崩碎，它殘留的碎片細屑紛紛落入海洋之中。

但是，在這樣的火箭上裝了一個載有太空人的太空船之後，當然就不能作同樣的試驗。那火箭從開始之際起，就要完全可靠。那火箭要在事先用「非毀壞性」的方法進行測試。

過去二十五年中，「非毀壞性測試」，已經成了美國技術中一個重要的部門。它非但被用於航空及太空部門中，還被用於家庭用具、工業製品、食品及布料以及其他物品的製造過程之中。

它是採用眼不見的放射，聽不見的聲音，磁力以及電氣裝置，「熱氣攝影」，無綫電波，穿透性化學物質，以及其他極巧妙的技術來完成工作的。

舉例說，像醫生們用來檢查病人骨骼和內臟器官的愛克斯光，在若干製造工廠內，被用以檢查金屬及塑膠的內部，看看是否有因離錯或製造成的損傷，或者在不必拆開或損傷製品的情形下，檢查密封裝好的部件。

「非毀壞性」測試工作和樣品檢查不同，後者是在生產綫上定期檢查製成品。

「非毀壞性」測試工作，要對生產出來的每一個單位作徹底檢查，並不損及它未來的用途。它被用以檢查諸如橋樑和潛水艇之類的各種製成品中的銲接狀態。

美國洛杉磯的南加利福尼亞癌症中心，是個診治癌症病人的慈善性機構，裝有兩座巨型二百萬伏特的愛克斯光機，每天從早晨八時到下午五時，專門爲診治癌症工作。爲了增加經費，這座愛克斯光機從下午五時起到第二天早晨八時止，借給附近的飛機及太空工廠，用來檢查厚達十二吋的鑄件和銲接工作。

在加州聖狄雅哥，通用動力公司的航空公程部，有一具愛克斯光裝置，可將映像放大三十倍，映射在電視幕上。

這裝置使技師們每天可以檢查數以千計的微細電子部件，把那些有毛病的挑出來，以免裝進複雜的飛機或者太空儀器中。

美國商用噴射機上的引擎，每月要拆下來檢查後再裝回——這種安全措施需要五天的工作，每一座引擎費用逾五百美元。現在，有幾家航空公司採用原子能進行同樣有效的毀壞性測試檢查，祇須五小時，每一座引擎費用也不過二十美元。

有一種「熱氣攝影機」，用以檢查水箱（雪櫃）的絕緣裝置，烤麵包器，以及其他不少家庭用具及工業設備。

這裝置紀錄下紅外綫輻射狀況，那是肉眼看不見的熱波。拍成的熱輻射照片，顯示出絕緣是否有效地，而在像烤麵包器那樣的用具中，則測定熱的分佈是否均勻。

像這樣的測試，使受檢查的物品不受外熱或者任何接觸，被稱爲「無接觸檢查法」。

磁性和電氣裝置，被用以檢查金屬和合金的導電性能，和外層塗料的均勻及厚度。把無綫電微波和超聲波（頻率在人耳所能聽到的範圍之外的聲波）對住物體，會產生反射或「回音」，加以分析，可以偵察出材料中的缺點。

像這樣的技術，在美國工業部門之中，地位日見重要，使從事這種工作以及和它有關的工程師和其他人士們，共同組成一個職業性組織，叫作「非毀壞性測試協會」，現有會員人數超過五千。

非毀壞性檢查並不是什麼新的事物，遠古以來，農民們就知道用燭光來檢查雞蛋，看它是否新鮮，吹玻璃的工人們舉起製成品在空前檢查其中缺憾。有經驗的工匠，用鎚敲金屬，從聲響之聲中判斷是否有看不見的裂紋，雜質或者不均勻之處。

但是，這些方法已不夠應付。現在的生產品日益精巧，它們的實地和可靠程度，需要有同樣精巧的測試和檢查來加以保證。（柔）

司機濫用刺激劑 公路安全可虞

美國人爲了夜生活，每年竟服刺激劑五十億片。

·周·

美國公路的每一個疲倦的運輸汽車司機，都知道在什麼地方停下來，以十五美元的代價，買一袋刺激劑，「蒂非塔明」藥片。同樣的，成立了剛一年的美國藥物濫用管制局職員亦從它的策略分辨出在爭曾，也知道清楚。看像運輸汽車司機，李曾的屬員，時常購買這種刺激劑，但他們的目標，不在於那些零售小販而在於藥品批發，藉以追查黑市藥品的來源。

去年，李曾的屬員們能夠計劃，以每千片十五元的價格，購買一千萬片（製造成本每千片五角六分）麻之。現代人員，接着了非陳利公司，並在它所經營的一間汽車旅店找到六十五萬片。護那些人員拘捕了六個人，包括這間旅店及非陳利公司的經營人在內，他被控有兩次非法售賣的罪名。他與其他五個被告仍未判罪。

這些藥片從何而來？藥物濫用管制局人員懷疑那批貨是運到紐約市的碼頭，那批貨有合法標籤出售的藥品，美國海關人員打開兩桶貨檢查，發現裏邊不是一百萬片這種藥，卻是有一層厚厚的藥片，和麻醉物，祇是上邊有一層薄薄的藥片。在紐約被捕了兩次之後，助理檢察長說西克加指出，「蒂非塔明」藥片流入國內黑市的一個方法，是偽稱它們出口貿易將來源作賣。

當然，必有許多其他的詮釋。藥物濫用管制局在聯邦估計，每年在美國製造的五十億片「蒂非塔明」藥片，祇有小數係根據醫生處方售賣，其餘的流入黑市。

獨立的運輸汽車的司機，使用「蒂非塔明」藥片以防睡眠而多走些路，但大公司的司機們卻不使用它們。當「蒂非塔明」的藥力消失，它或許來得太突然，使司機在六十哩的時速中入睡，在好幾個致命的意外事件中，公路警察發現司機衣袋裏有一個空空的「蒂非塔明」袋，而驗屍報告揭露一個司機的胃，有一打未消化的藥片。服食過量，司機或許不會睡眠，但或會頭發朦朧，在路上見「鬼」，結果同樣可以致命的。

緊隨司機和舞女之後，爭奪「蒂非塔明」藥片的最大消費者是那些準備考試的學生，還有那些經常了熱藥物濫用管制局派遣僱用女大學生以滲入大學集團去。藥物濫用管制局對於那些海洛英和嗎啡，並不理會，因爲那是麻醉品局的職責。藥物濫用管制局負責管理LSD，它所謂的迷幻藥，「巴比杜雷」，及那些比較溫和的興奮劑，都是合法的醫藥用品，但在大學校舍內和公路上被濫用，卻是危險的。

支持政府 維護和平

下述團體均已發表聲明支持政府維持治安：

茶菓嶺村街坊會
荔枝角街坊會
長沙灣街坊會
京士柏新區街坊會
大坑西新區街坊會
慈雲山街坊會
尖沙咀街坊會
西區街坊會
鴨脷洲街坊會
跑鷺區街坊會
赤柱街坊會
深水埗街坊會
香港仔街坊會
掃桿埔街坊會
銅鑼灣街坊會
筲箕灣街坊會
北角街坊會
牛頭角街坊會
元嶺街坊會
大磡村街坊會
新蒲崗街坊會
黃大仙街坊會
港九街坊婦女組青年運動
西環街坊會
摩星嶺新區街坊會
油蔴地街坊會
中區街坊會
九龍城街坊會
旺角街坊會
港九街坊研究會
大坑街坊會
紅磡街坊會
香港革新會
香港牙醫學會
香港佛教聯會
中華廠商聯合會
印度商會
香港總商會
香港工業總會

馮氏宗親會
香港押業商會
新興同鄉會
九龍持牌小販公會
崇正總會
西區婦女福利會
香港棉織製成品廠商會
香港製衣廠同業公會
香港衣業總會
香港布廠商會
香港棉織業同業公會
香港私立中文校聯會
香港私立英文校聯會
新界旅遊協會
筲箕灣商會
華南洋紙商會
香港社會服務聯會（代表八十多個社會福利機構）
九龍各大廈聯合會
德東大廈業主住客聯會
香港聯合國協會
郭汾陽堂
東興大廈業主住客聯會
香港居民協會
香港足球總會
大埔鄉事委員會
香港東區持牌小販聯會
九龍商會
灣仔街坊會
何文田新區街坊會
香港貿易發展局
中醫師公會
普益商會
樂善堂
鐘聲慈善社
香港出口商會
保良局
東華醫院
香港民主自治黨
香港公民協會

牛頭角鄉公所
牛池灣鄉公所
衙前圍鄉公所
竹園鄉公所
沙浦鄉公所
東頭鄉公所
香港護士會
僑港欖鎮同鄉會
英國醫學會香港分會
香港戒毒會
香港社會工作人員協會
津貼學校議會
九龍居民協會
新界養魚協進會
新界養鷄同業會
新界蔬菜產銷合作社聯社
港九新界養猪合作社聯社
四邑工商總會
香港至德總會
香港大學學生會
專上學生聯會
香港基教協進會
中華醫學會
九龍教車師傅聯會
港九宗親總會
香港教師會
偉樂大廈業主住客聯會
東區小販聯會
惠州同鄉會
西區持牌小販互助社
伍氏宗親會
東莞同鄉會
黎氏宗親會
鶴山同鄉會
何氏宗親會
社會福利諮詢委員會
海晏同鄉會
恩平同鄉會
冀魯同鄉會

荃灣扶輪社
九龍西區扶輪社
港島西區扶輪社
港島東區扶輪社
九龍扶輪社
香港扶輪社
保文大廈業主住客聯誼會
佐敦大廈業主住客聯誼會
工商大廈業主住客聯誼會
統一大廈B座業主住客聯誼會
統一大廈A座業主住客聯誼會
觀塘區多層大廈業主住客聯誼會
觀塘仁苑大廈業主住客聯誼會
觀塘佳景樓業主住客聯誼會
元朗農業互助會
李治議員（代表非官守太平紳士）
元安大廈業主住客聯誼會
忠信大廈業主住客聯誼會
良友大廈業主住客聯誼會
葛量洪新村聯誼會有限公司
鴻運大廈業主住客聯誼會
東興大廈業主住客聯誼會
富貴大廈西座管理委員會
廣興大廈業主住客聯誼會
花園大廈業主住客聯誼會
嘉禾大廈業主住客聯誼會
大角咀大廈業主住客聯會
富貴大廈東座買主會
金輪大廈業主住客聯誼會
下元嶺鄉公所
上元嶺鄉公所
大磡鄉公所
平頂鄉公所
坪石鄉公所
鯉魚門鄉公所
茶菓嶺鄉公所
鷄寮鄉公所
茜草灣鄉公所

支持政府 維護和平 支持政府 維護和平

製造銀行擠提風潮 左派分子陰謀不逞
左報大力造謠市民絕不置信

【本報訊】本港政府爲左派分子散播「銀行擠提」之無稽謠言於昨日午間特發聲明，謂此等謠言完全是某等存有惡意企圖的人所中傷，請市民不要輕信，以免社會發生混亂。聲明如下：「目前惡意謠傳銀行現金短缺完全不確實。所有銀行有大量現金應付平常需要。各居民請勿被此種無根據謠言所困擾。此種謠言一如前次謠傳水荒缺乏，完全並非事實。實足以影響本港安寧，其不確成份，簡直意圖擾亂市民的觀點。」

據悉：昨日港九新界各銀行，由上午開始營業以迄下午休息爲止，情況十分正常（詳見「工商界」版）。左派製造謠言，企圖擾亂金融，結果又告失敗。

從此次左派散播謠言製造擠提風潮結果慘敗一事看來，証明全港市民除了一小撮左派嘍囉之外，對於左派報紙的歪曲報導與製造謠言，都已有清楚認識。記得去年銀行擠提風潮開始的時候，市面稍有風聲，市民即紛紛提款，但前天下午一家左報出版號外，繼之以昨天幾間左派報紙大吹大擂，將大約一百名左右存戶在上水滙豐銀行提款形容爲「擠提風潮」，又說「筲箕灣、香港仔滙豐分行都有人龍」，但結果昨天港九新界各銀行一切正常，絕無擠提情形出現，由此顯見市民對於左派分子一切歪曲事實的宣傳以至任何惡毒謠言，都有清楚的認識而不加以理會。

據銀行界中人指出：此次左派分子製造謠言，企圖以區區一二百人提款而影響滙豐銀行，未免妙想天開，同時亦可反映他們的無聊與幼稚。諸居民，支持政府此項努力。

左派嘍囉製造暴亂失敗 改施困擾陰謀 散播各種謠言

【本報訊】據中央社消息：由中共策動赤色暴徒和盲從分子在港九製造的暴亂，其行動表面上雖極瘋狂，實際則是色厲內荏。

據某左傾集團中人透露內幕消息：作爲領導暴亂的所謂「鬥爭委員會」，最近曾舉行一次緊急集會，在檢討進行了半個多月的暴亂行動時，承認有些地方犯了錯誤，致觸犯衆怒，遭受輿論的譴責，使「爭取大多數，打擊一小撮」的鬥爭方式，一再挫折，并促使反對暴亂的港九居民正在自發地進行「反暴動」的組織，因此會議決定如下措施：

一、暫時停止激烈的暴動方式，而集中力量進行煽動和散播人心的鬼蜮伎倆——動員赤色的牛鬼蛇神，從港九各區分批到港督府「抗議」叫囂，困擾港督；另一方面，製造并散播各種謠言，如昨今兩日赤色報紙製造銀行擠提消息等。（按：從事實表現，此項計劃已告失敗。）赤色的行動宣傳小組，又四出宣傳鬥爭中心轉移到香港，及派遣赤色嘍囉和盲從的分子分批在港九各馬路上集體遊行，沿途唸毛咒，唱毛歌，和吶喊反英口號。

二、通知所有赤色社團提高警惕，防範遭受「反暴動」的羣衆反擊。

雞犬不寧 港督愛犬易地豢養

【本報訊】左派分子的鬧事，真鬧個「雞犬不寧」。港督一隻愛犬日來被左派分子「抗議者」吵鬧聲嚇得驚惶不安。於是前晚被迫暫寄某處防止虐畜會。據悉該狗名被得，爲港督夫婦所飼養者。

港區巴士出現大字報

【本報訊】左派份子現正爲其面臨失敗的政治陰謀作垂死掙扎，約五十名中華巴士公司的左派工人，昨日將大字報貼在巴士上，但市民已見怪不怪。

據說：該批左派工人昨晨九時在渣華街一一二號之「工聯會」集合後，列隊前赴北角巴士總站，然後將所携的大字報，逐一貼在巴士尾部。他們並未作標語。

左派分子昨日再到督轅搗亂，圖爲他們張貼大字報後麕集叫囂情形。

宗親聯誼總會聲明 支持政府確保秩序

【本報訊】香港宗親會聯誼總會昨發表聲明，呼籲各族宗親各界僑胞支持香港政府確保秩序，並主張勞資糾紛應依勞工條例的法律途徑，以談判方式和平解決。

該聲明說：我們香港四十多個宗親會同人，一致認爲此次勞資糾紛事件，必須循正常途徑達致勞資協議。詎料日來九龍發生騷動，我們深以爲憾。我們一致認爲香港的自由、安定、繁榮，乃奠基於居民與政府的合作，法律與道義的維持。否則，港九四百萬居民的正常生活，必將蒙受破壞，任何人等，也必蒙受損失。

我們主張，勞資糾紛，應該依照勞工條例的法律途徑，以談判方式，和平解決。小題大做，固屬不智，借事生端，更爲法律所不容。香港政府邇來克盡職責，維持公安，確保秩序，乃是明智之舉。我們一致決支持香港政府，維持法律尊嚴，保障社會安寧，請求港九四百萬居民安居樂業的措施。爲此，我們籲請僑胞，發揮中華民族傳統精神，實踐救胞及人，一本正常生活方式，上學的上學，上班的上班，謀餘工暇，莫信謠言，不與暴徒分子往來，自求多福。這不僅是我們直接間接協助政府，迅速恢復港九的秩序與繁榮的貢獻，也是我們確保自己生命財產的正當途徑。深願各族宗親各界僑胞共勉。

香港宗親會聯誼會，是港九各宗親最大機構，擁有衆多會員足以表徵龐大僑胞意志與力量。該總會屬下的宗親會計有：孔氏宗親會、樂昌陽堂宗親會、何族宗親會、徐氏宗親會、吳氏宗親會、莫氏宗親會、黃汝南堂宗親會、甄氏宗親會、廖氏宗親會、林西河堂宗親會、余氏宗親總會、黃族宗親會、許氏宗親會、陳氏宗親會、蔡氏宗親會、蘇氏宗親會、伍氏宗親會、莊嚴宗親會、阮氏宗親會、張氏宗親會、郭氏宗親會、周氏宗親會、鄧氏宗親會、譚氏宗親會、邵氏宗親會、薛氏宗親會、凌氏宗親會、羅氏宗親會、馮氏宗親會、梁氏宗親會、姚氏宗親會、冼氏宗親會、許氏宗親會、朱氏宗親會、李氏宗親會、甄湯中山堂聯誼會、藍氏宗親會、楊氏宗親會、顧氏濂溪宗親會等四十多個單位。

保護兒童會今賣旗 關祖堯議員廣播 請各界踴躍捐輸

【本報訊】行政局兼立法局非官守首席議員關祖堯，昨晚七時在香港電台爲香港保護兒童會今日賣旗籌款事發表演講，籲請本港各界人士本着善與人同，助人爲快樂之本的精神，踴躍購買，以作大量捐助。

關議員廣播說：我們大家都經過童年，大家都受過家庭的溫暖，而現在已爲人父母的，又必定對自己的子女愛護到無微不至，在自己生活環境較好的，當然可以照顧週全，供應豐足，但貧富不齊，是一個社會無可避免的現象。大家也要知道在本港貧苦家庭中，正有不少無依無靠的不幸兒童，或一出生而營養不良，或因患病而無力醫治，或因父母出外工作，在院留醫，而致無人照料，更慘的因父母身亡，或遇婚變，以致無人撫養。所有這些遭遇可憐的兒童，如果沒有香港兒童會負起責任，來幫助救濟，須是如何悽慘的景況。現在本港既有保護兒童會的建立，大家祇要提高人類的同情心，本爲善最樂之旨，大力支援，實在是義不容辭的責任。

關祖堯議員廣播

李治議員發表聲明 非官守太平紳士 請市民支持政府 中立者願意調解紛爭

【本報訊】由非官守太平紳士提名担任立法局議席的李治議員，昨發表聲明，呼籲全體居民支持政府維持治安的努力。他並說：中立團體及政府機關，已表示願意調解當前的勞資糾紛，他們將促請各有關方面，以堅決精神舉行會談，使糾紛早日獲得解決。

李治議員說：若干名非官守太平紳士，已要求他本人表示非官守太平紳士堅決支持政府維持治安所採行動的立場，迅速恢復常態，對本港的福祉至爲重要。各非官守太平紳士都滿全。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微至和緩南風，除有地區性驟雨外，天色晴朗，校熱。

昨日炎熱及潮濕。

昨日氣溫最高爲攝氏卅二·四度，最低攝氏二四·八度。

分錄零時氣溫爲二七度。

高潮：上午八時零九分，下午九時零二分。

低潮：凌晨一時五十四分，下午二時卅二分。

馬料水站以北 火車貨卡出軌 全綫分段通車

【本報訊】新聞處消息：昨日上午十一時半左右，大學鐵路站（即馬料水站）以北有若干貨車出軌，結果鐵路主綫受阻塞，火車或無法照原定時間開行。

據悉：發生意外的是一列由深圳駛出的貨車，全列卅二卡，當駛到馬料水站前的一個較細的口時，火車頭後的五節冷藏卡出軌，一段路軌及枕木毀爛，但由於該些貨卡無乘客，故這次意外中無人受傷。

下午路局公佈：該綫火車分由九龍至沙田和由大埔墟至羅湖開行。據新聞處消息：今晨的正常客車服務，大概不能回復。

該等貨車卡出軌後，曾施用各種可能的方法，使車卡回到軌上，但不幸遭遇了若干困難。

當局因此促請各界改用其他交通工具，並宜一律無問。倘此事件與最近的騷動無關。

英醫學分會 社會工作者協會 九龍居民會 分請市民支持政府

【本報訊】英國醫學會香港分會、香港社會工作者協會及九龍居民會，昨分別發表聲明，籲請支持政府，回復和平與秩序。

英國醫學會香港分會說，他們支持政府在最近騷動所採的行動。並說：爲了每一個市民的利益，在暴動中，法律的力量已用至公私和有節制的地步，以回復秩序。

該會並重申對政府的支持，說政府所採的步驟是可敬的和有節制的。

香港社會工作者協會說：該會籲請香港的市民，儘可能在當前和法的情況下回復正常，使改善香港市民社會情況的努力，得以繼續早現活力。

九龍居民會說：最近的騷亂破壞了海外人士對本港的印象。同時，除非這種騷亂立即停止，否則將會給香港帶來嚴重的失業和恐慌。

該會並請政府在維持和回復和平與秩序方面，採取堅定的立場。該會並對警方在困難的環境下，以最大的容忍來執行任務，表示稱讚。

香港白薔薇 今天起獻映

【本報訊】國泰機構與東寶公司合作拍攝，由台灣玉女張美瑤與日本一雙紅小生山崎努、寶田明聯合主演之彩色鉅製片「香港白薔薇」，今天起在麗聲、仙樂、民樂、國寶、國都、六院陸續獻映。此片故事，是根據日本小說故事，高潮迭起，國際販毒組織與警探勾心鬥角，卻使一個無辜少女被捲入漩渦，竟有曲折，既富娛樂性又有人情味。

九龍各大廈業主住客聯會總會首長訪問高級助理警務處處長薛基輔。

漁業工商總會聲明 十萬漁民支持港府

【中央社訊】香港漁業工商總會理事長吳林，爲九龍騷動事件發表談話，代表港九十萬自由漁民，支持政府爲維持治安及維護法律所採取的一切行動，并斥責赤色分子無恥盜用「港九各界」名義組成的「反迫害鬥爭委員會」。吳氏嚴正聲明：本港十萬酷愛自由和平的香港漁民，與此一所謂「委員會」絕無關係，吳氏並呼籲全港各界社團應一致表示嚴正立場，揭穿赤色分子此項盜名欺世的罪行，明確地劃清正邪的界限。

吳林衛理事長强調說：香港爲香港人之香港，所有香港人所擁護的，是生活安定與經濟繁榮。唯恐天下不亂的赤色分子對香港有計劃的滋擾暴亂，對香港政府的恫嚇勒索，對香港法律的藐視衝擊，對香港全體居民利益的損害和安全的威脅，就是香港人的公敵。「奸匪賊子，人人得而誅之」！爲確保香港社會的安定和平，保護香港經濟的繁榮，全港居民應立即組成「衛坊安全服務隊」，協助政府維持各區治安，維護法律所採取的一切行動。吳氏建議：港九各區街坊會，應嚴格防範各區不法份子，防止各區暴亂事件。

九龍及觀塘兩區 四十萬業主住客 精神上支持警方

【本報訊】九龍及觀塘兩區居民代表多人，昨日拜會高級助理警務處處長薛基輔，代表該兩區一百二十多座大廈之四十萬住客與業主，表示支持警方在目前騷動中維持治安之努力。

該代表團團長黃蘇在呈遞與薛氏之一封函件中謂：各大廈之居民，對九龍發生騷動之不幸事件深感不安。吾人對警方之態度，使情況不致惡化，甚感欽佩，並對因公受傷之警員，表示敬意。該等代表所給予精神上之支持，薛氏在接見時，感謝支持。

騷動分子請撫心自問 多少無辜貧民受害
司機自置貨車被焚一家十口今後如何生活 黃大仙徙置處宿舍燒燬約四百人無家可歸 其他日謀升斗小市民受影響的更無可估計

【本報訊】原是寧謐及平靜的九龍黃大仙及新蒲崗地區，經過本月十二日騷動分子的到處搗亂及闖禍，一變而爲人心惶惶，商戶紛紛關門，爲口謀生的普羅大衆更是恐怖不堪。

騷動分子咀裏高呼着含有某種偏激意義的口號及歌聲，雙手卻不斷的幹着損害他人的非法行爲。他們擲石，於是樓宇的窗戶被擊得粉碎；他們縱火，於是路旁的汽車一一被焚。這受損失的又是甚麼人呢？一些奉公守法的市民。

甚至是貧苦的大衆。住在黃大仙新區卅五座一九號六樓的司機梁泉，是其中一個顯著的例子。他失掉了一家十口所倚仗爲生的謀生工具，騷動對梁泉來說，好像是一場惡夢。他做司機多年，由於家庭負担沉重，上有一個七十多歲高齡的母親，下有五名兒女及兩名姪兒，已被迫得喘不過氣來。他的妻子，爲了幫補家計，不惜冒着日晒雨淋之苦，在九龍仔以務農爲業。但他們的生活雖然是困苦，內心卻充滿期望，因爲他們的努力是有目的的，那就是有一天他們能夠自己擁有一輛貨車，可以自由的作業，並且可藉此改善家中的生活，爲下一代謀取幸福。

梁泉夫婦的夢想，終於在去年六月間獲得實現。他們勤儉工作，一文一文的積得的數千元，在友人貸款資助下，於去年六月購得了一輛一九六五年款的首輛牌貨車，車牌爲AC二三九九號，以順昌運輸公司的名義經營。此後，梁泉每天清早便駕着自置的貨車來找生意，直至深夜方才返家。他的妻子也未有放棄耕作，目的是要想早日清還向友人借取的貨款。

十二日下午五時許，當梁泉獲知是晚因騷動而執行宵禁的消息，便立即停止營業，趕回家中。爲了工作方便，他如常的將貨車停泊於鳳鐵街接近龍翔道的地點。當晚，黃大仙及新蒲崗地區越來越加的混亂，騷動分子與防暴隊抗拒，到處擲石、縱火及搗亂。大約九時卅分，梁泉在家內聽到有人放火燒車的傳說，急得內心如焚，匆忙的從六樓奔下樓去，在他們新區大廈的前門遠望，果然看見一大羣人圍着他的貨車縱火，他馬上想奔跑前去施救，但想到已施行宵禁，恐妨觸犯法例，而且自知赤手空拳，不能阻止那羣無可理喻的騷動分子。在人急智生的情形下，想起了家內裝有電話，便急步奔跑回家，致電黃大仙警署報警。但可惜當時的情形混亂，電話失靈，無法與黃大仙警署或九九九的九龍總部聯絡，梁泉在多次嘗試之後，無可奈何，只好放棄了報警的念頭。

梁泉再度下樓，目擊自己辛苦購來的貨車，經已着火焚燒，當時內心有如刀割，痛苦萬分，真的變得瘋狂了，假如不是見到街上在戒嚴下警員林立，他真的想衝出去跟騷動份子拚個死活。

當晚梁泉沒有好好的睡過，翌晨便到黃大仙警署報案，到了前天，他應警方的邀請，携同妻子同赴黃大仙警署作供。當他們知道他們的貨車所購有的第三保險，並不包括防暴保險在內，他的妻子一時刺激過度，竟在警署暈厥。

爲了生活關係，梁泉這兩天已恢復找尋工作，出外作替工司機，但收入已大大的減少，當記者昨日前往他們的住所訪問梁泉的母親時，這位七十餘高齡的老人家，在談到他們所損失的萬餘元，以及還未清償的借款，不禁悵然淚下。

騷動不但使梁泉失了謀生的工具，而且也使大約四百人無家可歸。他們是住於黃大仙徙置事務處職員宿舍的職員及家屬。該宿舍共有四層居住單位，在十二日下午二時左右，遭受騷動分子擲石擊破門窗之外，並衝入宿舍內縱火，有五個居住單位完全被火焚燬，室內的傢俬雜物變成灰燼，洗衣機及收音機則被拋出屋外。其餘約有廿個單位受到波及。幸虧宿舍內的居民早已撤出，沒有傷人事件發生。現時宿舍的原來居民，均在親友家中寄居。他們在此次騷動中遭受損失及不便，究竟是爲了什麼？騷動分子請撫心自問好了。

記者又曾在油蔴地區巡視一週，該區除了部份位於彌敦道的商店的櫥窗，被騷動分子擲石損毀之外，居民直接蒙受損失的不多，但間接蒙受的損失則極爲嚴重，正如油蔴地街坊福利會理事長蔡應民在接見記者時所說：這次騷動最苦的是日謀升斗小市民，他們因騷動而無法工作，生活受到極大的影響，其餘商店的損失也是無可估計。

蔡氏對警方此次的努力執行責任，維持地方治安，表示極爲欽佩，他最後希望任何的勞資糾紛，應在互相諒解下達得和平解決。

左派分子再擾督轅 人數一度達二千衆 貼大字報及叫囂五時後散去

【本報訊】左派分子昨日再到港督府騷擾，但仍然祇能施展其叫嚷、唱歌及貼大字報的伎倆，其無聊的行爲不變，於下午五時後全部散去。

該等左派分子由上午九時開始，先後分批到達督轅，兩小時之後，督轅門外已結集了近千人，上亞厘畢道因此被阻塞，往來車輛須繞道而行。左派分子歌唱及叫囂一番後，又把「大字報」和「抗議書」貼在鐵閘及牆上。

下午三時許，在督轅外或附近一帶結集者約達二千人。左派分子的所謂十七代表，昨日再沒有到港督府。下午四時許，那些左派分子開始離去，至五時零八分，已全部散去。

港督府對下的亞厘畢道，一棵野生樹木在四時卅分左右着火焚燒，當時部份曾在督轅前示威的左派分子經過該處，火勢其後被附近居住的外國人用滅火筒撲熄。

九龍大廈業主住客聯會 致函警方 讚揚維持秩序表現
促請各大廈聯會製臂章或襟章 給負責人佩戴俾必要時有識別

【本報訊】爲支持警方在最近騷動中維持法律與秩序的精神，九龍區廿二間大廈業主住客聯誼會代表一行十數人，昨下午三時前往九龍西區警察總部會見高級助理警務處長薛基輔，並呈遞他們的信件。

在呈遞信件時，代表團主席黃洛說：對九龍的不幸騷動事件，該等大廈住客們感到甚爲不安。

據信件內文指出：對本港警方當局控制騷動的表現，覺得十分滿意。同時對因執行工作而受傷的警員，所有住客均表示敬意。

又說：爲恢復平定的生活，本港市民是希望政府繼續維持法律與秩序。該等住客並希望所有市民能夠與政府合作，早日回復安定與繁榮。

薛基輔對代表團的支持表示感激，但他認爲目前並非警務人員發表談話之時。

但薛氏補充說：英國政府與香港政府已先後表明其政策，而站在警方來說，將克盡所能繼續維持法律與秩序，使香港回復安定與繁榮的生活。

又：九龍區大廈總會籌備委員會主席黃洛，已發函與九龍各大廈聯誼會，促請各會爲大廈居民安全起見，除趕製藍布白字臂章或襟章，發給委員、管理員及看更人佩帶，使在執行工作時有標誌認識外，倘未有鐵閘者，亦請速安裝，以免發生意外。

一市民函警務處長 感謝警方優良工作 並附款百元照料受傷警員

又訊：警務處長昨接獲一位市民來函，感謝警方優良工作。函中指出：過去數日，由暴徒造成之騷動，使吾人極表忿怒，因彼等藐視本港法律，破壞社會安寧。

在騷動中，閣下及全體屬員，毅然執行維持治安之重責，以維護法律之尊嚴，甚至面對不能忍受之侮辱時，亦能曲予容忍，令人深表欽佩。

閣下經已伸張正義，本人對閣下及全體屬員爲居民所幹之優良工作，表示衷心感激。

現附上港幣一百元，聊表寸心，並希望動用該款，以照料在對抗暴徒時受傷之警務人員。

大多數有正義感之本港市民，均與本人有同感。本人希望其他人士亦能挺身而出，表示此種感想。並盼將此函公佈，無任感謝。

勞資昨曾在勞工處談判 香港人造花廠 登記復工工人一百五十三名

【本報訊】香港人造花廠勞資雙方昨在勞工處進行談判。該廠紙廠的啤機部亦將於今日復工。

該廠表示：已有一百五十三名工友登記復工，可能尚有更多工友繼續登記。啤機部將於今日開始復工，分日夜兩班。

港府新聞處消息說：昨日上午，香港人造花廠資方，曾與本星期二向勞工處遞交呈文之該廠工人一百名，再度在勞工處舉行會議。雙方已同意在最近期內繼續舉行會議。

爲了維持治安 一警員值勤 曾連續八天

【本報訊】三十九歲的警員莫錦，係過去多日來爲維持九龍治安而需要連續整日當值的警員之一。

過去八日來，他只有一次回家跟他的家人團聚了數小時。

九龍昨日連續第二日平靜無事，因此他能夠返回他所居住的天光道警察宿舍，跟他的妻子及三名兒女渡過一個快樂的下午。

莫錦加入本港警界服務已差不多有十七年。他的妻子李秀英在接受記者訪問時說，他的丈夫通常的值勤時間係八小時。

他說：她希望本港的治安能夠早日恢復正常，以使到他的丈夫亦能恢復正常的當值時間。他對於她的丈夫執行維持社會安寧的職務，感到驕傲。

圖爲編號三八六八號警員莫錦，昨回家跟他的家人團聚共度一個快樂的下午。他是過去多日來爲維持九龍治安而需要連續整日當值的警員之一。

伊利莎白醫院女護士 經過示威羣衆時 收到紅包有現金

【本報訊】[illegible] 伊利沙白醫院一位實習女護士，於經過示威羣衆時，突被人給以紅包，內有港幣十元。[illegible] 均有「獎金」。但無法證實，故未予置評。

九龍塘學校 英文中學部招生

校址：九龍塘舒梨道 電話：830180
編制：由Form1至Upper Form6
現招：全日班Form1男女新生（120名）暨Form4男女插班生
報名日期：即日開始。
報名地點：本校校務處。
考試日期：六月二十一日下午二時起
考試地點：本校。
校監譚澤蘇 校長：譚煜棠
附註：8號巴士直達校門，1.1A.2A.2B.2D.5.6D.7.7A.7B.12A.13.14號各路巴士，可達本校街口。

聖雅各英文書院
班級：中學：F.1（中一）三十名，F.2（中二）十五名。英文小學：P.1—P.6（小一至小六）每班十名。幼稚園：上午初班各四十名，上下午高班各十名。
報名：即日起至考試前一日止
考試：一九六七年六月四日
地址：新開街三八〇號至三八六號
電話：八〇〇九三九
監督：張生 校長：潘龍文

諾貝爾書院招生
英文中小學·中文中小學·英文夜中學
班級：P.1.P.2.P.3.P.4.P.5.P.6（大學預科）
試期：五月廿一日（星期日）上午或下午自由選擇
校址：九龍太子道二九〇·二九〇A·三〇二號
電話：八三四一一五·八三五一三四
校長：湯德表

創興書院招生 上下午男女新
班級：英文部上午班P.1—P.6 下午班F.1—F.5 中文部上下午班 小一至小六 幼稚園上下午班初高級
報名：即日開始 簡章備索
考試：一九六七年五月廿一日上午九時
地址：香港電話：四三〇三六八
（英文部高年級設有成績優良家境清寒學額待遇申請）
監督廖烈文

北角街坊會 陳維周夫人紀念學校 政府津貼
新校落成招收各年級男女生
校址：北角英皇道八〇二四地段（中華巴士公司對面）
班級：小學一至六年級（名額二千一百六十名）
報名日期：即日開始
報名地點：北角馬寶道本校辦事處入口處
報名手續：㈠二吋半身照片兩張。㈡出世紙或證書紙。㈢投考二至六年級者出示舊成績表。㈣報名費一元。
考試：六月十一日上午九時正在本校舉行。

郡主女書院 新界錦田（不牟利）全日制 PGS
招寄宿生及走讀生
班別：P.3—F.4（小三至中四）
報名：即日起至考前一日止（九時至下午六時星期日照常）
地點：㈠九龍佐敦道28號A敦成大廈 電話：六七六四二二 ㈡本校（錦田汽車直入26、19、18、28巴士直達） 電話：〇搭六八四四
手續：相片兩張，報名費二元
考試：六月四日（星期日）下午二時正在本校舉行。

香港工業學院 一九六六至六七年度夜班大考
香港工業學院夜班教師與學生請注意下列夜班大考改期通告：原定於本月十二日星期五舉行之本院夜班大考，改於本月二十二日星期一舉行。原定於本月十七日星期三舉行之本院夜班大考，改於本月二十三日星期二舉行。考試時間及地點均依照原定之考試時間表。
香港工業學院院長謹啓

參加騷動破壞宵禁 續有多人判處入獄

二百名左派分子大鬧兒童法庭

【本報訊】約二百名配帶毛章的男女，昨晨到北九龍裁判署聆訊一名十三歲勞校學生被控參加暴動罪名，並在兒童法庭門外高呼口號。

被告男童姓區，十三歲，住慈雲山。被控於本月十一日在九龍地區參加暴動。該案押候至昨日由感化官調查家庭背景後宣判。兒童法庭陳子忠法官在察閱社會署的報告書後，以被告尚未滿十三歲，判簽保二百元，守行爲一年，由父親負責約束行爲。

帶毛章之學生、教師，於昨晨九時左右，已坐滿在第三法庭內，另一部份在庭外，但延至十一時十五分仍未開庭。此時，被告的父母獲知轉兒童法庭聆訊，於是庭內人羣，湧下至二樓兒童法庭，但被拒於門外，於是各人橫列在兒童庭外，高呼「反對秘密審訊」等口號，並派出一名代表，與在場的警司交涉，警司透過一名華籍幫辦，向人羣解釋，指出兒童法庭祇許被告及其家長出席，但人羣一女子反問因何上次該童知在第三法庭審訊，於是繼續高呼口號，並讀語錄及唱歌，庭內警員立即戒備。

該童在上午十一時五十分，辦妥手續後由父母陪同出來。人羣獲知結果後，又呼「反對無理判罪」「保留抗議權利」，繼續唱歌，分成數人一組離開法庭。

另外一批被控破壞宵禁、非法集會、參加暴動的男子，昨在北九龍裁判署審訊，分別判處入獄或押候調查家庭背景。

男子周鳴，卅一歲，厨師，被控於本月十七日非法集會，被告不認罪，法官裁定罪名成立，判囚三月。控方指被告當時在人羣中，有五、六百人聚集於彌敦道，舉手高呼口號，並有人擲石。

機器工人陳海光，被控於本月十七日參加暴動，被判入獄六個月。主控稱：當時有二百人聚於山東街，被告向警員投石而被捕。

四名被告：(一)譚炳強，卅一歲，製衣工人；(二)石來娣，卅歲，五金工人；(三)黃汝棠，卅一歲，苦力；(四)黎國權，廿歲，製衣工人，同被控非法集會，於本月十七日，在旗尾道福全街二號至四號天台擲石。法官判第一至第三被告入獄一月，第四被告押候七日，調查家庭背景後宣判。

南九龍裁判署昨日寧靜，對開之加士居道及北海街志和街等地點，亦無人駐足，行人與車輛通過如常。裁判署大門敞開，任人出入而無須檢查，各法庭如平時一樣審理案件。

經維多利亞公園一段 海傍道將興建

分期進行約需一年完成

【本報訊】經港島維多利亞公園之海傍道一段工程行將動工。該段道路長達一千四百呎，爲雙程交通線，而一方向可分三列行車。行將動工之部份，爲經維多利亞公園北部之一段，工程約需一年完成，但將分期進行，俾能盡量避免引起使用公園人士不便。

新路全部完成後，將由夏慤道經擴闊之高士打道，接連英皇道及北角興發街之現有交通系統。該新路將使中區與北角交通大爲改善，屆時駕車人士可避免使用交通擠塞之銅鑼灣道及軒尼詩道與波斯富街路口。

水管爆裂修復 健康村一帶 通宵有水用

【本報訊】位於北角健康村的一條水管昨日下午爆裂，以致影響北角鰂魚涌及健康村一帶昨晚若干時間內暫時缺乏水源，當局即派工程人員前往搶速修理，工作完竣後，該等地區並獲得徹夜的食水供應。

據悉：昨晚七時許，由於健康村地下一條水管的爆裂，當局爲了不必要的食水浪費，因此暫時將水制關上，鰂魚涌及健康村部份地區在部份時間內缺乏食水供應。

據說：此次水管爆裂，是與騷動事件無關的，主要是由於水管受到往來車輛的震盪而造成爆裂。

工商機構籌設基金 協助警員子弟接受高等教育

【本報訊】自本港一位殷商提出建議後，本港若干工商機構已決定籌設一項基金，以協助本港警務人員之子弟，受高等教育。

該等發起人希望此舉可使本港居民獲得機會，表示彼等對本港警察在當前騷動中維持治安之優良表現，以及面臨最大挑釁而出予容忍之精神，表示感激。

倡議此舉之商行，已有七十名華籍及其他國籍之職員，捐出港幣一千五百元，以設立此項基金。同時，各位發起人已邀請工商業管理處處長，爲初期的託人。

工商業管理處處長蘇乃已欣然同意，並任命工商業管理處助理處長負責收受捐款，發出收條及公佈捐款數目。現擬每日將捐款公佈，至再行通告揭止。捐款請送交香港消防大廈工商管理處助理處長接理處收。

代理警務處處長伊達普代表各級警務人員，昨發表聲明，對工業及商業界人士設立基金以供給警務人員子女接受高等教育之好意，表示感謝。

各級警務人員對此極表感激，並希望各界人士知道，全體警務人員正在盡彼等之責任，並且將會繼續盡最大努力，爲香港每一市民之利益而履行彼等之責任。

立法局非官守議員 憲報發表任免令

【本報訊】昨憲報發表港府任免令如下：一、李福樹返港後，鍾士元由本月十三日起，免任非官守立法局議員；二、簡悅強離港期中，鍾士元由本月十六日起任臨時非官守立法局議員；三、郭贊致治返港後，羅保由本月十七日起免任非官守立法局議員。

三院歷屆總理聯歡 廖烈武報告院務

今招待街坊賢達參觀東華醫院

【本報訊】東華三院歷屆總理聯誼會，昨日下午七時在大同酒家舉行第六十九次聯歡大會，三院主席廖烈武，首總理梁榮昌、梁錦輝、黎時燦、紐迺翁、黎灼方、穗賓、林少椿、蔡招華、陳維錦、黃定遠、陸達權、李子賓、黃天富、饒毅盛、何崇開、白光、黃長銘、朱祖涵、李東海、楊濟毅等及歷屆總理聯歡叙舊，極盡歡洽。

席間，由廖主席烈武致詞，報導院務工作，並由全體當年總理報效游藝節目助興。

廖主席烈武致詞稱：本屆第一個籌款節目是粵劇籌款大會，定下月七日在利舞台戲院舉行，得到粵劇紅伶任劍輝小姐、白雪仙小姐領導仙鳳鳴劇團及雛鳳鳴劇團全體紅伶演出，同時發售慈善獎券，每張一元，獎品名貴，請同寅支持；遊審局定明日（即今天）上午十一時，招待街坊會賢達，參觀東華醫院；將另定期招待各區街坊會首長，參觀九龍廣華醫院及銅鑼灣東華東院，灣仔東華大廈已完成，並開始招租，設在廿一樓及廿二樓的歷屆總理聯誼會永久會所，現正加緊進行內部裝修；本屆籌建安老院，已向政府申請撥給公地；至於興建九龍廣街第三小學，現已進行打樁，希望在任內完成；九龍第一小學增建一翼工程在進行中，本年十月間將可完成。

貝納祺呼籲市民 與港府合作

支持執行法律人員

【本報訊】香港華新會主席貝納祺，昨就日來九龍局部地區發生一連串不安定事件向市民呼籲說：「假如你們喜歡香港的話，你們就要面對現實，向中共說：『請不要理我們香港人的事。』」

他又說：「如果香港警察做得不好，我們會對他批評，但是就這幾日來的事，警察們已是極之忍耐。本人希望各位市民現時須要支持執行法律的人員，和支持香港政府。」

貝氏說：「現在我們可以看到那些組織騷動和示威的人，他們都不能夠控制有些擾張，利用這機會來搗亂。如果你們藥寬香港恢復和平和秩序，你們就要真誠坦白的幫助香港政府。」

最後他說：「最近有人說『走狗』，這詞語在幾年以前本人也曾在某些場合說過，不過，現在本人所說：誰是操那驅動和示威的運動人，才是共黨尾巴的走狗。」

囚犯被擊斃續研究死因 驗出傷痕處處 十餘肋骨碎裂

法醫指出內部出血致命

【本報訊】維多利亞監獄內一名犯人，於二月十九日因不服從獄警命令，糾纏中被人在其背用警棍連擊數下，翌日傷勢惡化，送院後不治斃命。該案昨仍在中央裁判署林元燊法庭研究死因，由警方法醫官供述檢驗死者該經過，指出驗出死者外傷十餘處，分佈于胸、背、上肢等部位，內部則驗出肋骨十餘根碎裂，腸臟脹大，致死主因，乃內部出血及破裂腸臟受損傷。

該案死者名洪超友，四十二歲，爲一名毒品案犯。警方法醫陳醫生作供稱：二月二十日上午十時半，他往維多利亞監獄拘留醫院，見死者的屍體，同日下午三時往殮房剖驗死者，驗出其上肢共有三處瘀痕，胸部有四處瘀痕，左後頸一處，背部四處，此爲較大之瘀痕，每處約長三英寸至五英寸，闊一英寸。上述瘀痕，均由硬物襲擊所造成。當他檢驗內部時，驗出胸前背後共有十三條肋骨碎裂，腸臟脹大，有裂痕一寸半長，其致死主因，乃內部出血及破裂與腸臟受損害。

柴灣路會德學校學生五十人，昨日由林自柱率領，到本報參觀，由本報派員講解報紙出版過程，然後到各部門參觀。圖爲各生參觀後留影。

上月到港遊客 逾五萬人 創新紀錄

【本報訊】香港旅遊協會發言人昨透露：上月香港創下了一個月內遊客數字的新紀錄。來港遊客逾五萬一千三百五十二人，每日平均達一千七百人，和去年同月份的四萬一千五百五十二人相比，增長了百分之廿三點五八。

在該月份的統計數字中，來自英國及英聯邦的遊客高居首席，計達一萬四千一百八十六人，比去年同月份增長了百分之十三點七。

居於次位的是美國遊客，計達一萬四千一百八十一人，比去年同月份增長了百分之十七點七。

日本遊客居第三位，計達七千七百七十三人，比去年同月份增長了百分之卅七點二。

這些遊客統計數字，並不包括過境旅客與及來港渡假的軍人在內。

中大學生參觀 英美烟草公司

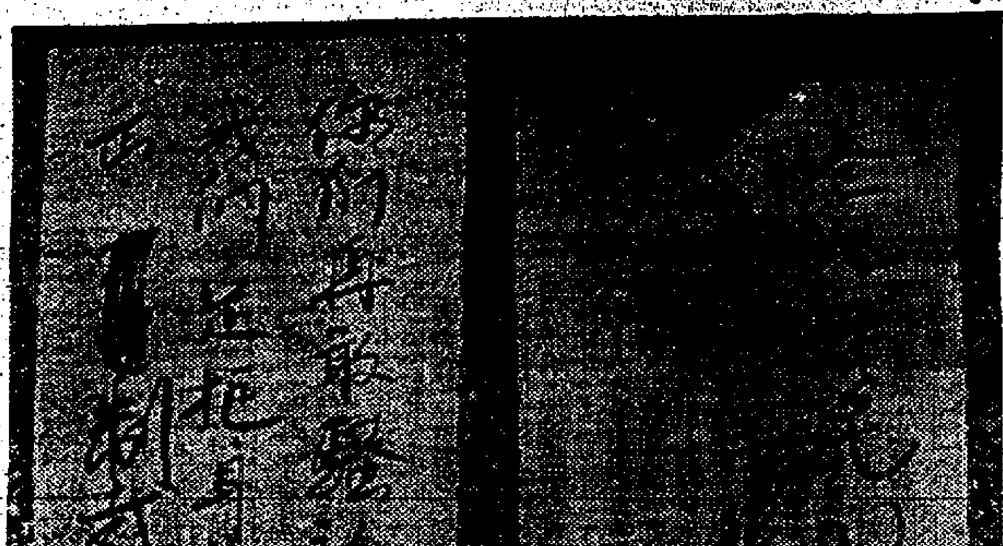
【本報訊】香港中文大學嶺南工商學院同學，昨日在教授史敬偵導下，參觀英美烟草（香港）有限公司，研究此國際性機構的工作情形。此行爲中文大學同學碩士考試之課外研究課程一部份，在參觀該工廠後，由該公司主管講述產品發展、市務及廣告業務。

英美烟草公司市務董事白體（立者）向中大同學講解情形，白氏之左爲廣告部經理利而德，右爲產品發展經理梁祖強。

深水埗出現 反騷動標語

【本報訊】左派分子所策動的騷動，已激發要求社會安定的市民的憤怒，深水埗一家戲院門前昨晨出現了反騷動標語。

標語的內容是呼籲市民正義地站起來懲治歹徒。其中一張標語寫了一個別字，但圍觀者認爲，這才是有別於左派分子有計劃、有預謀和統一性的大字報，這才真正是市民的呼聲。



圖爲九龍北河街發現的反暴動標語

支持港府之團體 已增至一四九個

【本報訊】本港昨另有五十一個已經發表聲明支持政府的團體，重申其支持政府維持和平與秩序的決心。

重申其對政府支持的團體，至此共有一百四十九個。他們已發表聲明，促請與政府合作。

該等團體，包括農業、鄉民、社會工作者、教育界、職業從業員和一般的工人。

科學管理協會 香港科學管理協會，對九龍方面最近發生的騷動事件，深感遺憾。該會昨特發出聲明，認爲極須早日恢復正常狀態，使政府、資方及勞方可以同心協力，補救此次騷動所造成的損失，並促進香港未來的繁榮。

三零三區獅子會 「有法紀、有秩序和平息勞資糾紛才是本港社會繁榮的基礎原則。」張有興議員昨日作以上指出。香港三〇三區獅子會昨日下午一時在希爾頓酒店大舞廳中舉行本週午餐例會。該會會長張有興議員代表該會會員將一信函送與港督戴麟趾爵士。信內表示獅子會會員認爲香港每一市民都希望沒有騷動，和祈望能夠得到安居樂業的保障。

香港護士會 香港護士會會員昨呼籲全體香港市民遵守法律及維持秩序，所有護士同業，應保持冷靜，並忠心繼續履行其職責護理病患者。

該會認爲：此會不安與混亂，祇會妨礙病者康復，及對市民的心理衛生有不良的影響。

惠州潮州同鄉會 惠州潮州同鄉館會主席張劍拔，昨發表敬告惠潮同鄉會，呼籲惠潮兩州一百八十餘萬同鄉，在此別有用心的人，正在大造其反，風頭火勢之際，頭腦應該冷靜，幸勿衝動，安份守己，認真嚴格約束子女，遵守政府法令，勿輕信謠言，自相驚擾，靜候當局的公正處理。

菱豬合作總社 擁有會員一千九百名的港九新界菱豬合作社聯合總社，對此次本港發生暴亂，以致影響豬價滑銷，引以爲憂，昨發表聲明，表示信賴政府和支持政府。

街坊會婦女部 港九街坊福利會婦女部，昨午舉行聯席座談會，就九龍騷動事件聽取各街坊婦女的評論及意見，主席孫方中綜合意見，呼籲加強青年教育，在指出政府在此次騷動中維持法紀，是有利於每一市民的。

她們指出：勞資間的糾紛，應該由勞資兩方坐籌來談判，並可由第三者作仲裁，資方必須多替工人的生活着想，把自己的利益放在第二位，而勞方如果想用騷動來解決勞資糾紛則未免得不償失。

湖北及陸豐同鄉會 「信賴政府，和政府合作！」昨又有兩個社會團體，呼籲它們的屬員支持當局的防暴措施。

這兩個擁有屬員共六萬人的團體，是湖北同鄉總會和新近成立的旅港陸豐同鄉會。

鯉魚門街坊會 鯉魚門街坊會也爲了要協助政府維持治安，特地製備兩種標語，其中一種提醒該村居民，「要預防不肖份子破壞」，另一種則敦促區內各家長，「要約束兒女在家，不去九龍地區」。這些標語，現已遍貼鯉魚門村內各處。

橫鎭同鄉會 僑港橫鎭同鄉會理事會昨向各會員發表特別通告，呼籲各鄉親友好約束其青年兒女，切勿參加不法行動，並信賴政府，不可輕信謠言，更不可搶購食品，自亂步驟，影响民生。

影星王慶蓉 離港飛返台

【本報訊】台灣中央電影製片公司女明星王慶蓉昨由港乘機返回台北。王小姐昨對記者說：她係於日前由台來港休息及參加其姊在港婚禮。她最近完成新片「王寶釧」，該片係由中影及日本東寶影合作拍攝，男主爲楊羣。

中電女星王慶蓉在機場留影

銀行法例輕微修正 即將在立法局提出

【本報訊】一項銀行法例作輕微修訂之法案，昨已在憲報公佈。該法案名爲「一九六七年銀行（修訂）（第二號）法案」，不久將在立法局提出。

根據上月廿六日由立法局通過之「一九六七年銀行（修訂）法例」第十五節之規定，依照銀行法例第十三節，發出指示在某種情形下管制一間銀行之權力，已由財政司移交與銀行業監理處處長，並有附文規定，銀行業監理處處長須先行徵詢財政司意見始能使用此等權力。

憲報昨公佈之此一法案其所提議之各項修正，旨在使銀行（修訂）法例尚未修改該例第十三節之前，確保銀行法例某等條文，仍繼續適用於按照由財政司根據該節所發出之指示由另一人管制之銀行。

澳門金融波動 美鈔黃金扳升

【本報澳門訊】由於香港局之動亂，導致此間金融的波動，先是美鈔兌率報起，黃金價格高漲，港紙滙水則稍降，但放幅並不大。

昨日停市時，此間美鈔標價五九四，即每百元美鈔兌港幣五百九十四元，實金大熊價格入價每兩三百元，出價三百一十元，門市價格已除下掛牌，叫價入三一〇，出三二〇，在此之前，黃金市價企穩於二八〇與二八五元之間，跟着時局之動盪，金價的反應相當敏銳。港紙滙水昨日每百元港幣兌葡幣水八角，贖回港幣葡幣水一元一角，港幣兌價稍爲降落。

棉總呼籲全體工友 支持政府恢復秩序

【本報訊】本港最大一個行業——紡織工人職工總會，關於此次騷亂事件，影響工友安定生活，所組織的香港棉業來業活，已使工友遭受到動[illegible]

川流不息用之不竭的煤氣

FISBA

瑞士飛魚牌

本年度最新夏季女裝衣料

特麗翎混織

繡花衣料

各色花布

特約經售：第邑公司 香港 砵甸乍街萬宜大廈

時款女裝衣料之總滙

先天道掌教道長曾公道洸字漢南老太夫子於一九六七年五月十八日（即農曆丁未年四月初十亥時）坐化奉移九龍殯儀館治喪溯生於光緒戊戌年閏三月廿九日子時享壽七十歲涓擇公曆五月二十一日（即農曆四月十三日）下午一時在殯儀館大禮堂辭靈隨即出殯卜葬粉嶺哀此訃

聞

萬安總堂哀啓

先夫鄧公諱祥雲字漢芳痛于中華民國五十六年五月十八日上午六時壽終於九龍伊利沙伯醫院積閏享壽七十有一歲遺體寄移九龍殯儀館治喪謹擇五月二十一日（星期日）正午十二時大殮隨即出殯安葬於和合石墳場哀此訃

聞

未亡人鄧[illegible] [illegible]

泣告

新界各地方團體 紛紛表明立場 擁護政府決策

【本報訊】新界地方團體，現正紛紛表明立場，呈函政府，申明維護地方法律，保障社會安寧，表示與政府合作及對警察良好服務精神，深表敬佩。

繼新界鄉議局主席彭富華、太平紳士趙聿修，新界總商會監事長張人龍太平紳士，元朗社團聯誼會副主席鄧乃文之後，昨天，元朗農作互助會及新界養雞同業會亦已呈函政府，表達擁護政府決策。

元朗農作互助會理事長，元朗社團聯誼會副主席簡國祈，除於昨日呈函漁農處處長屈佐外，並發出呼籲，籲請該會轄屬農友及地方人士，與當局合作，維持和平，反對暴亂。他表示：各農友在元朗區向來安居樂業，但維護港府，維護社會安寧。另通函全體會員管束子弟，勿讓他們參加無意識舉動，遵守社會秩序與法律。該會另函警務處，對香港警察，此次應付暴亂的良好服務精神，表示敬佩與慰勉。

新界養雞同業會昨亦呈函漁農處處長，表明擁護政府迅決的措施。該會屬下會員凡五百餘單位會員，連從業員與家屬，直接間接的香港居民凡五萬餘。呈函內容如下：「敬呈者，本會同業向在新界地區經營畜牧以何養雞為業，在政府協助下，業從業員與家屬，賴以生活，生產供求，步向平衡，使本會五百餘會員暨數萬從業員，得以安居。惟以九龍地區最近騷動事件，殃使本港社會秩序失常，工商各業頓成停滯，同人等，憂焚莫名，似此情形，如不截止，將見本港經濟崩潰，同業生活，將陷困境，為此，迫切陳詞，冀望當局，盡一切可能力量，維護本港法紀，確保社會安寧，同人等，並願以至誠擁護政府決策，冀社會早復安定，確保漁農處處長李國士，新界養雞同業會理事長羅文肯」。

新界蔬菜產銷合作社聯合總社，昨對當前局勢發表聲明如下：新界蔬菜產銷合作社非常關心九龍市區騷動事件，並一致支持及信賴香港政府用法治精神維持本港秩序及和平。

沙田鄉事會主席吳汕，昨就最近九龍所發生的騷動事件，發表談話，竭誠擁護本港政府各項維持地方安寧措施，並呼籲全港居民，地方賢達及父老，信賴政府支持政府各項維護法紀努力，並盼事件得早日平息。

尖沙咀郵局宿舍命案

被告不認謀殺 謂當時欲還欵

發現死者殭斃室內致沾及血漬

【本報訊】尖沙咀郵局二樓宿舍茶水部命案，昨由辯方証供結束，被告甄錫輝自辯，他否認謀殺死者女子。只因當日上三樓士多房取鞋，經過宿舍茶水部，擬還欵與死者之夫鄧炳權，不料發現死者已殭斃。

被告甄錫輝在其辯護大律師引導下証人台作辯說：當日上午，他本來是登郵局二樓士多房取鞋，不料抵達時，見該士多房門關鎖，於是折回，在經過宿舍茶水部，倘然記起上星期六曾借丁鄧芸長鄧炳權（即死者之夫）二百元，乃順道入內找鄧，擬將欵歸還，不料入門即發覺房內器物一片凌亂，有一人倒臥地上，趨前視察，赫然是鄧妻，即死者李寶儀，祇見其滿身浴血，不禁大驚，因用手撫摸死者時手沾有血漬，乃下樓入廁內洗去手上血漬，在洗手時曾脫下所穿飛機恤，洗後才穿回，繼由包裹部取一套鄧羌側服披上，然後外出，返回所居玫瑰公寓，再度洗刷，退時才發現飛機恤及所御之褲亦沾有血漬，於是脫下，就將之拋棄於附近橫巷，其後即給警探拘捕，他並沒有謀殺死者女子。

被告甄錫輝，廿一歲，台山人，住紅磡鴻光街廿五號九樓，被控於本年二月廿七日在九龍地區謀殺女子李寶儀。被告延陳威廉大律師暨聘梅恩御用大律師代辯。案由高級副按察司李比爵士主審，檢察官保爾主控，陪審員由五男二女組成。

本案辯供未完，押候廿二晨續訊。

慈幼英小部放榜

廿五日起辦入學手續

【本報訊】香港慈幼學校英文小學部全部新生入學試，成績業已評定，取錄新生須於本月廿五、廿六、廿七三日每日下午二時至四時到校辦理入學手續。全部取錄新生及備取生列後：

英小六：鄭瑞齊、周煇與、何超光、溫共華、李國華、陳國勳、李世豪、梁世洪、林翹邦、向博域、鄭志平、何偉倫、劉鑑禮、李德成、王啟明、周啟輝、陳志光、鄭結成、潘昭華、丁祐祥、任以正、鄭崇健、李介仁、陳立年、林樹培、徐素海、張志標、萬仲偉、張劍偉、任正宜、朱鴻明、蔡冠基、謝得志、陳立人、何國威、余永生、王志成、謝本華、周鉅揚、王勵華、梁啟森、譚新成、黃漢樑、司徒裕智、宋潤洪、張德宏、梁富源、張廣華、施仁群、鄧時雄、謝伯恒、周東成、李全、呂廣尝、陳仕雄、梁萬里、王志強、梁偉光、業君偉、陳偉成、馮酒梁、李卓恒、劉國富、陳翊英、梁治爲、劉廣培、呂瑞雄、張志成、陳敏虎、梁士偕、羅致鴻、江德立、陳黃兆明、郭鈞安、吳如北、黎耀明、梁錫波、伍周德光、馮大勇、趙國賢、曾昭平、周漢文、何濟遐、陳于健、馬大衛、國頴、張育平、梁馮錦華、龐志強、游紹永、柏年、魏飛騰、張志明、陳臨來、麥國柱、文成佰、郭伯洪、李永晞、林逸、陳漢銘、盧子昌、梁照民、何文偉、高翔、劉錦權、趙文強、鄧景輝、湖何志強、簡國年、蔡永民、陳永昌、顏民、孫士龍、鍾慶祥、何張志堅、朱理明、林吳偉傑、蕭錦揚、王秋榮、鄧錦祥、張蔡紹然、關祖堅、鄭瑞山、張允鴻、黃李國麟、胡兆麟、張富光、吳致雄、李鄭富安、陳應元、陳齊元、尹浩明、郭文浩。

備取生：朱佑璋、吳港華、方國堅、李兆強、梁文浩、曾廣培、蔡恩維、黃炳其、廖建文、胡世勳、何天鴻、伍啟華、歐陽鳳賓、藍文浩、梁英偉、李文德、李江鴻、梁兆晶。

英小五：李利、黃新利、李漢輝、莫強之、李文德、陳德輝、甄紹基、何景文、陳展圖、梁建華、羅國超、陳燊理、劉治修、伍國權、黃文傑、李如松、戚本海、曾偉傑、曾文光、張文輝、傅偉民、勞柏清、楊順利、吳家駒、黃旋興、吳仲基、祈德明、莫于焜、凌志成、貝勝達、馮國英、黃建初、麥權隆、蔡偉智、梁志威、彭祖耀、薛游林、駱昌志、蘇敬豪、陳賜、廖秉樞、何志毅、趙柏良、黃燕強、陳世明、關炳文、廖鳳璋、吳景良、張沛權、張建輝、孔劍雄、陳啟明、戴庭瑞、梁長発、陳錫耀、周、郭小夫、吳寶濤、梁志超、張國樑、周鋒、潘洪亮、何廣平、胡智德、楊賢仁、黃大衛、陳偉麟、梁廣藩、林德明、于洪操、陳紹光、陳秀迪、梁志和、林波、謝滿強、梁志毅、梁啟挺、梁毅良、黃錦源、陸景佳、黃偉生、林耀麟、陳文豪、蕭貞秋、冼棣華、梁建斌、鄧文光、全業明、溫必強、羅仲良、黎志雄、區景豐、ALBERT LAMPRILL、鄭少雄、李國輝、關松滋、余漢才、鄭錦標。

備取生：馮耀明、張樂遵、張志富、謝明威、張耀光、何永昌、李中石、強南明、呂漢民、王少文、謝繼舜。（未完、明日續）

胡寶星籲請當局 速平抑米價

指零售商乘機搏亂

【本報訊】市議員候選人胡寶星昨呼籲當局迅速平抑米價，並指出：在此數日來，各區之米店已不將每斤之米價如常往一樣，加以標價，本即普遍性予以抬高。從政府週前之公佈與實際行動，使各零售商遂極充足之糧食供應，堪稱為全港數百萬人士之讚揚，而目前此種波動，唯一可解釋者，只屬投機搏亂。香港以中下層人士佔大多數，每斤白米二、三毫之漲價，影響民生甚大，進而更會波及其他必需品，為廣大民眾之切身問題，根據目下市面之情況，胡氏特鄭重呼籲政府，迅予平抑以利民生。

工商處長蘇弼 巡視紹榮鋼鐵廠

垂詢鋼鐵業產銷近勢甚詳 龐鼎元促請注意外貨傾銷

【本報訊】香港工商業管理處處長蘇弼，昨日巡視將軍澳紹榮鋼鐵有限公司，對本港鋼鐵工業之生產過程、產銷近勢，垂詢甚詳。蘇弼處長與工商處職員數人同行，該公司董事長龐鼎元及其哲嗣龐維照、龐維新親自招待，對蘇弼氏之垂詢，予以詳盡之答覆。

紹榮鋼鐵廠係本港規模宏大而擁有自動化最新式機械設備之軋鋼工廠。廠址設立於將軍澳，佔地凡五十萬呎，每月生產普通圓鐵、中拉力高拉力條紋鋼筋約一萬噸，其產品經過香港大學及工務局之試驗，達到國際水平與拉力標準，近年來在本港市場及海外市場上聲譽日隆，月前該廠在泰國夜功河水壩發電廠鋼筋國際標購中，獲得全批價值一千萬港元之訂單，尤為轟動一時。

在經過一小時半巡視後，龐鼎元氏在該廠為蘇弼氏申述本港鋼鐵工業界之期望，並即席發表之觀感，指出紹榮鋼鐵廠實為本港社會建設活動上之生力軍，對社會紹榮當有不可磨滅之貢獻，蘇弼氏對於該廠管理、設計、生產效率與市場開拓均留有深刻之印象與好評。彼對紹榮廠向外銷到大批新鋼胚用作加工之原料，尤為注意，認為足使所製成鋼筋在品質上比較調一與精良。

龐鼎元致詞大意謂：香港係一個並無原料供應之地，絕大部份工業原料依靠過程地區運來，鋼鐵工業亦不例外。本人過去一向從事貿易及紡織工業，十年前毅然投資創辦紹榮鋼鐵廠，主要係響應政府當局分散工業的訓示與提倡，以配合社會建設的要務。但是，近年來本港建築事業下坡，鋼鐵市場又逢外貨傾銷，致使本廠鋼鐵本銷銳減（去年本廠產品本銷率，只佔總產百分卅七，今年以來本銷情況仍屬不振），不得不積極展開海外市場。只以鋼鐵係比較粗賤貨品，在海外市場上競銷頗感吃力，運輸起卸成本昂貴，幸廠擴充份海外原料供應，金融界挪力支持，全體員工通力合作與貢獻努力，使生產成本與效率得以合理化，生產品質不斷改良，在內外市場上的信譽與實銷遂能相應保持進步的態勢。

龐氏稱：一家工廠的生存與發展與整個香港經濟、社會繁榮有不可分離之關係，吾人認為政府目前堅決維持社會治安與法治的政策實為一切投資與市民生活就業之保障，當獲全體工商界衷心之擁戴。本人在歡迎工商處長蒞臨指導之際，並將本港鋼鐵工業實情陳述，尤盼當局一本扶持工業宗旨，今後多多注意外貨傾銷與假冒港產轉口之威脅，如能制訂更具體之優先支持本產鋼鐵本銷政策，實至重要。

（工商處長巡視紹榮鋼鐵廠）

堅道書院五育並重

學生組各學科研究會

【本報訊】香港堅道一二九至一三三號堅道英文書院，設備完善，校風淳樸，並為輔助教育目標之達成，本學年度由學生組織各學科研究會，已有自然科學研究社、地理學會、歷史學會、國學講座、歌詠團等，分別邀請名流學者蒞校，作專題演講。上述各項活動，純以五育並重為依歸。該校林樹錚校監與陸永熾校長，本「己欲立而立人，己欲達而達人」之旨，循循善誘，夙夜不懈，足見該校為一優良學府。

促請政府施行 義務強迫教育

吳頌堯在港台播講

【本報訊】香港華新會市議員候選人吳頌堯，昨午在香港電台英文台播講，建議政府對無力求學的青少年，應立刻施行義務強迫教育。

吳氏並籲請青年人應保持冷靜，切勿在街頭滋事。

吳氏認為香港青年問題，吳常嚴重，尤以近日獲悉青年少參加騷動，因此促請政府對失學者迅速施行義務強迫教育。

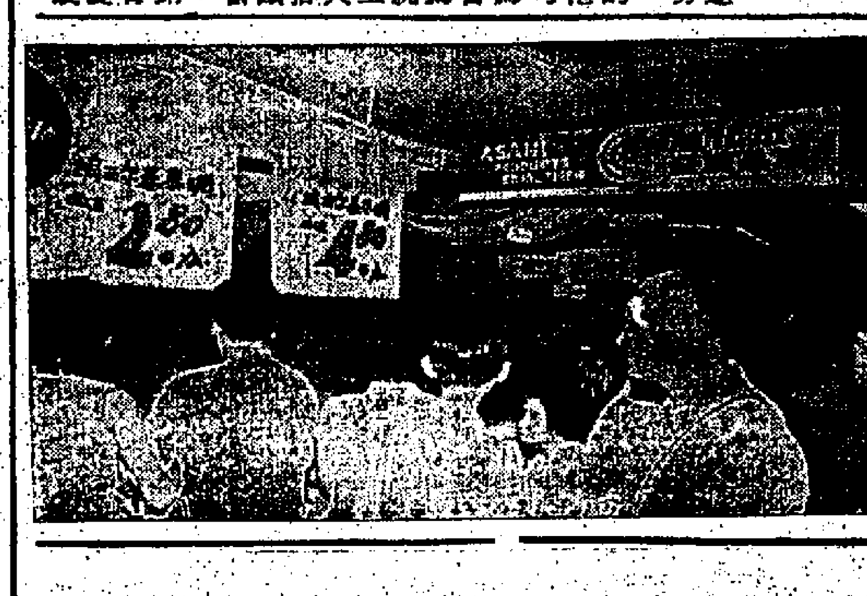
吳氏指出：現在一方面有許多適齡兒童，任意在街上玩耍，另一方面，有許多學校有學位空置，政府應將失學兒童撥入有學位空置的官私立學校就讀，由政府負担學費。

國際酒店大餐廳 夏令佳餚著於時

【本報訊】夏日炎炎，各酒樓皆推出應時的夏令菜式，誰家最好呢？以正宗潮菜及情調幽雅而著稱於時之國際酒店大餐廳，夏令佳餚中包括西瓜燕窩、杏仁魚皆、鹽焗瓜等名菜，祇要一嘗，即知其禁調手法及色香等，非其他酒樓所能比美，加上室內有如郊外，音樂令人神醉，置身其中，享受委實不同。

港台增「此時此地」節目 反映市民對騷動意見

【本報訊】由於最近市面發生罪案騷動事，引起一般市民對社會安寧，有一種不安和緊張的感覺。香港電台為加強提供對市民服務，由即日起增加一項新節目「此時此地」，由張漢超、黃華麒主持，每晚九時半起播出。內容包括有街頭巷尾的民眾意見，或訪問市民對於此時的生活狀況或感想，及宜讀有關之正確報導，俾使市民對於目前社會動態，獲得更多更詳盡的報導，藉以減少不安和緊張，希留意收聽。



旭化成全織品展

在大丸公司舉行

【本報訊】日本旭化成工業株式會社，現在大丸百貨公司舉行「旭化成全織品展」，品質包括羅西爾、尼龍、嘉士美綸、安德麗雅及人造絲。展覽品有各式夏季衣料，男女裝內衣褲，T恤及底褂等，現場並設售。（圖為展會場的一角）。

電視廣播公司發射塔地基 發現戰時秘密隧道

犬隻與人未敢入內

【本報訊】當建築工人正準備為電視廣播公司建發射塔掘地基時，發現了一道縱橫的秘密地道。此秘密地道位於地面下十二尺，其長度可橫貫慈山狹窿。隧道的闊度僅能容一人通過。

據當地村民傳說：此條隧道為第二次世界大戰時日軍遺下的軍事工程。

當日佔時期，慈雲山麓乃軍事要塞，警戒森嚴，凡誤入該禁區者，皆遭射殺。由於地形險要，慈雲山當日乃為一險要據點，能鳥瞰鯉魚門、港島、九龍、新界等一覽無遺。

村民又說：當時日軍在該處置有威力強大的炮壘。

電視廣播公司據該地盤附近值班員工林樹與任波稱：該日當工人正準備爆破發射塔地下樓時，無意中發現該條隧道。他們又稱：當時無人敢進入隧道，曾試圖利用犬隻任開道先鋒，但從嗅覺反應，牠們不敢前進而退出，因此無人敢入內。

他們強調：深信該隧道乃日人留下，當時很可能是一些避盟軍飛機空襲的防空設備。但至目前尚未能証實此項推斷。

圖為隧道入口

青年涉嫌暴動 稱病獲送醫院

【本報訊】一青年男子涉嫌與其他男子三人參加兩次暴動，被檢控兩項罪名。昨在南九龍裁判署提訊，被告否認控罪，並對法官表示身體不適。法官聆訊後，飭將被告轉送醫院療治，將案押候明日審訊。

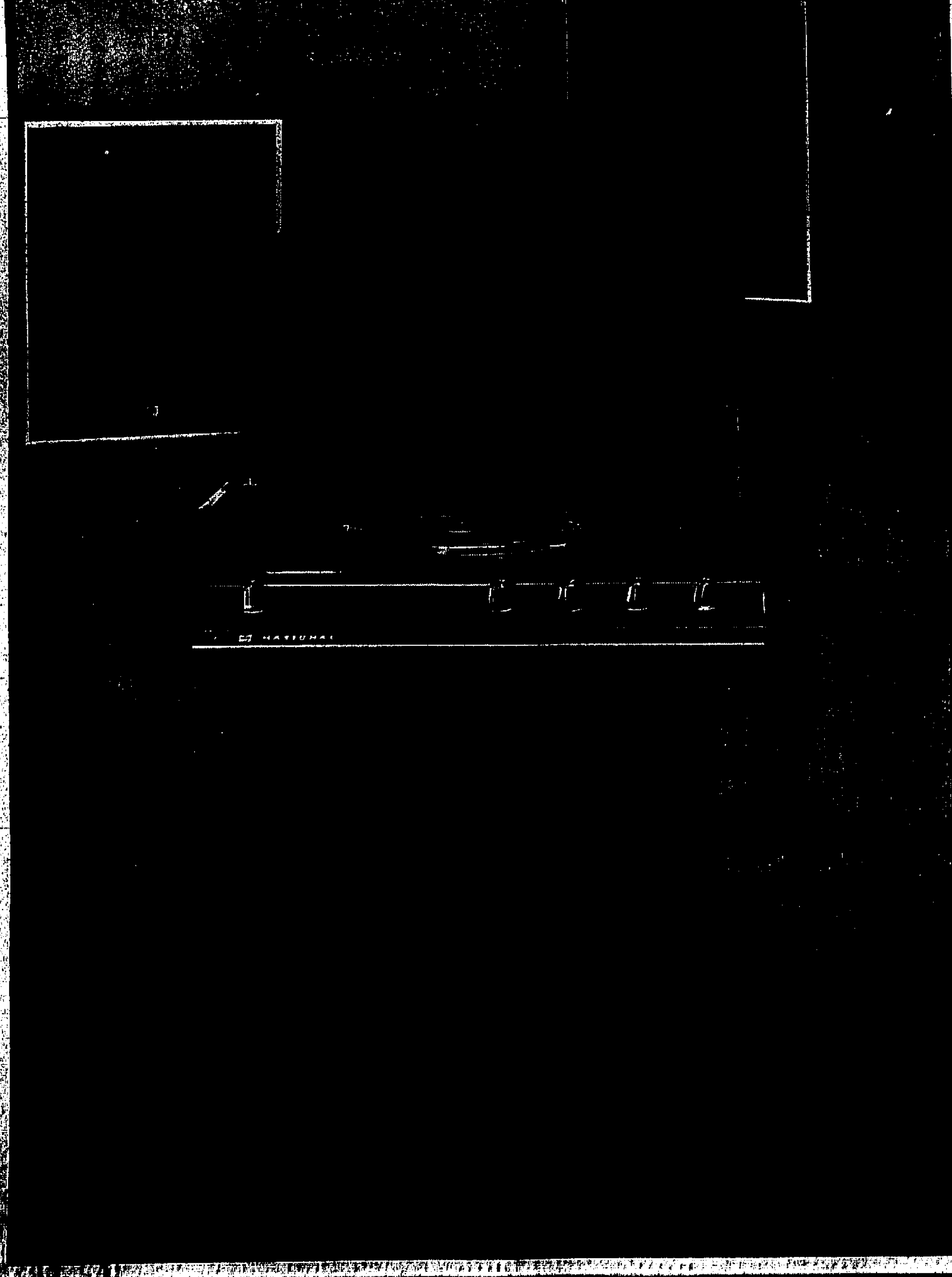
被告男子李春華，廿一歲，無職業，被控兩項罪名：㈠本月十七日在九龍地區，與三人以上暴動；㈡本月十二日在九龍地區與三人以上暴動。

勞氏宗親會 旅行改期

【本報訊】旅港勞氏宗親會業發旅行新界荃灣改期舉行。該會原定明日業發旅行新界荃灣東普陀寺，現因事延期舉行。

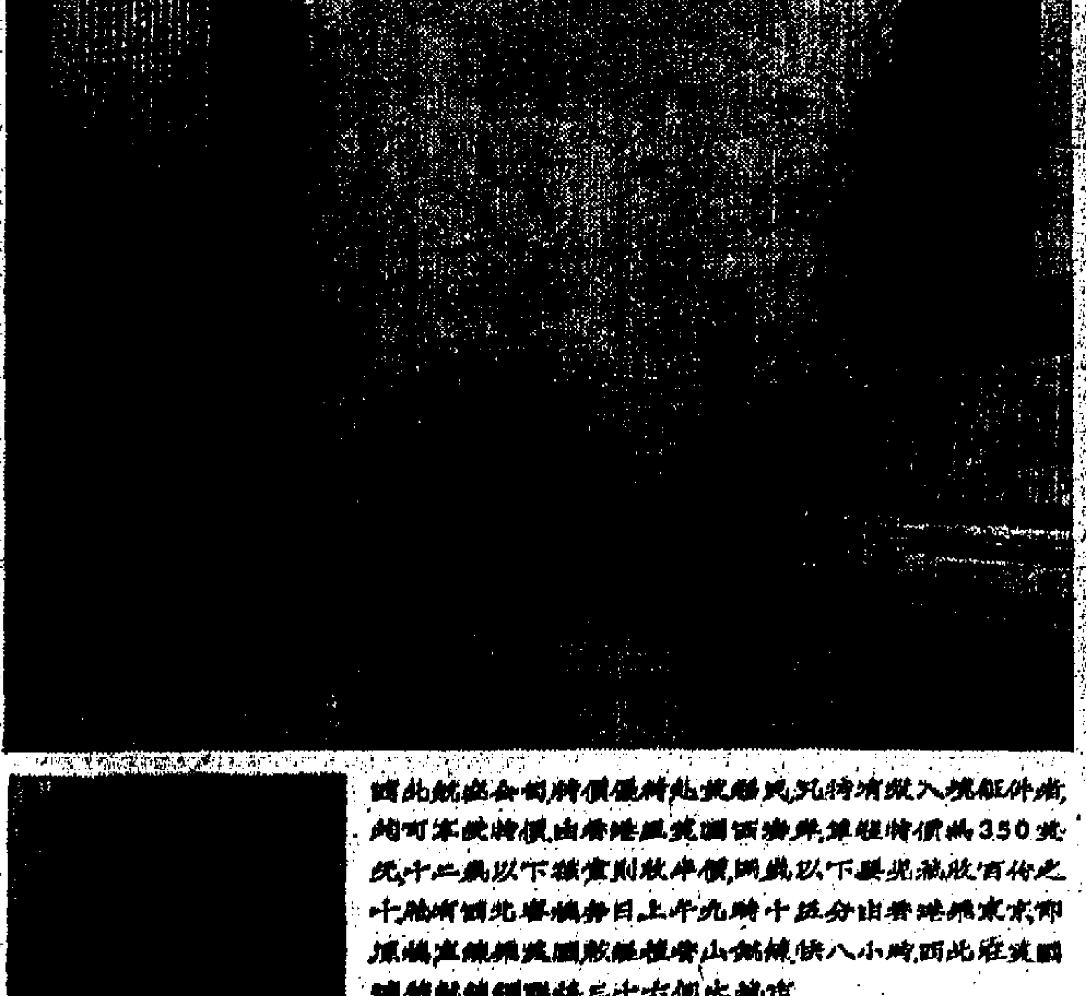
兩幢舊樓 准免管制

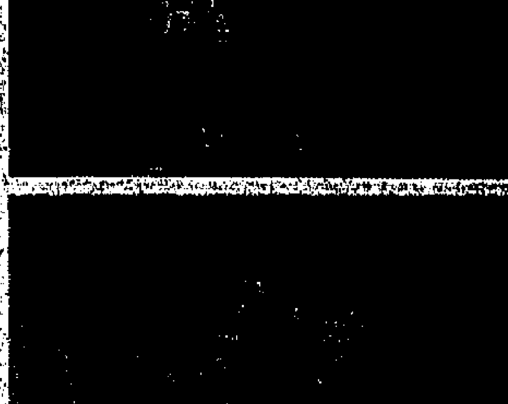
【本報訊】憲報昨公佈：舊樓兩幢獲准豁免租務條例管制，並宣佈住客獲補償數目。該幢獲豁免管制的樓宇如下：中正街十號樓下、山道五號。

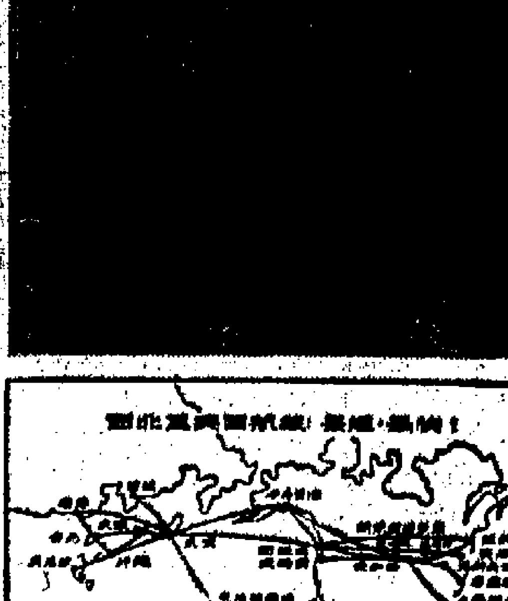


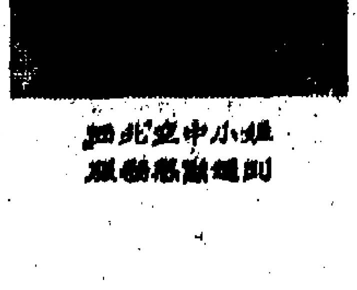
赴美移民

乘「西北」客機飛往美國·特價350美元

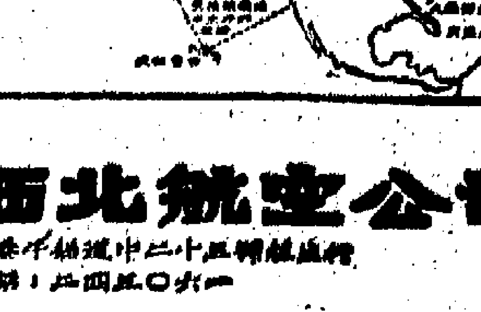








西北空中小姐



NORTHWEST ORIENT AIRLINES
THE FAN-JET AIRLINE
西北航空公司

蘇格蘭國家足球隊 今晚飛抵港
明日下午埔頭試脚

【本報訊】蘇格蘭國家足球隊，定今日下午九時十五分，乘國泰航機，自金邊飛抵本港，隨即渡海，在跑馬地雅閣酒店紮營，並定於明中午十二時三刻，在雅閣餐廳舉行記者招待會。

蘇格蘭國家隊人選，由於最初人選，不少須代表參加歐洲國際賽關係，未能隨來，因而今次訪港球將，已是一而再，再而三的改變球員。

蘇格蘭國家隊，於本月十四日自格拉斯哥啓程，十六日在以色列以二比一擊敗以色列隊，該隊於本月廿二日及廿五日，在本港分戰華聯及香港代表隊。

客軍抵港後，已定明日下午到政府大球場試脚。

蘇格蘭足球隊，是以短傳推進著名，目前北歐及部份南美國家的短傳踢法，均是仿效蘇格蘭踢法的，所以蘇格蘭隊的演出，多數是十分悅目，甚為觀眾所歡迎。最近蘇格蘭全國足球水準，大為提高，曾擊敗過奪得世界盃冠軍的英格蘭隊。

客軍大將麥結地，係英格蘭車利士隊大將，他須於今日在英倫為車利士隊作英足總淘汰盃決賽，須於廿二日才趕到本港，即晚迎戰華聯隊。

蘇格蘭國家隊除在港作兩場比賽外，於廿六日離港，前往澳洲雪梨、阿德里、墨爾砵比賽，再移師往紐西蘭、威靈頓、屋崙賽後，再往加拿大之溫哥華、溫立柏比賽，準備於六月十六日，返回蘇格蘭。

茲將今日抵港客軍職球員名單列后：

總領隊尼路臣，足總秘書雅倫，領隊布朗。

球員：吳達臣、哥立根、哥坤、顧路生、花格臣、傳利沙、夏柏、浩德、合普、麥高樂、麥連托、莫雷、彭文、湯臣、天利、唐生、活華。

（另訊）蘇格蘭國家足球隊，在港兩場比賽，定廿二日及廿五日兩天上演，分別對華聯及香港選手隊，預售券分十元、八元、六元、三元五角，即日起，由上午十時至下午六時發售。公開預售地點，在九龍花墟場，及香港大球場兩處。不過由於近日騷動事件的原故，對球迷不無影響，如果收入不理想，即足總實受其害，恐會虧本之虞。

客軍將于廿二日，首戰華聯隊於政府場。廿三日下午六時，香港會設鷄尾酒招待。廿四日下午六時，環遊新界後在沙田酒店用下午茶。八時，足總在京華飯店設原席宴。廿五日，第二場對香港代表隊。廿六日十時，離港乘快達機赴澳洲。

麥結地控球在膝。

蘇格蘭隊的台柱麥結地，現効力於英倫的車利士隊，他要參加完英足總盃的決賽後，才於廿二日趕來歸隊。

體育

美籃球教練及名將 今作技術示範
大專體協會昨上第一課

【本報訊】籃球教練法講授，及籃球技術示範，於今夕七時至九時半，在灣仔修頓球場舉行。香港業餘籃球聯會，已通知各屬會球隊的隊員，歡迎到場參觀。今夕首先由美國籃球教練奧爾巴，及名球員柯梓，為本港籃球教練員作研討會，隨後在修頓球場下香港及九龍兩個青訓班，作示範表演。

今夕的籃球教練法講授，將由七時開始，由奧爾巴主持，將為研討籃球教練技術問題，隨而舉行籃球基本訓練法，及籃球戰術，籃聯的兩隊青年軍，將接受奧爾巴及柯梓的訓練，並將作戰術上的訓練及示範表演。港九兩隊青年軍名單如下：

（九龍青訓班）教練：何顯想、凌錫銘。球員：余國柱、梁顯駿、盧汝立、黃漢、李明堅、李國漢、凌華中、詹森、劉兆數、周源潤、司徒沛、陳超、葉鴻光、顧兆強、關偉森。

（香港青訓班）教練：潘滿均、吳乙安、資國揚。球員：何錦標、郭志平、沈琥、徐錫培、葉道輝、黃護渠、陳攻、鄧國康、張毓賢、周倫漢、駱元勳、李梅莊、龐建勳、卓翌哲、楊雲桂。

又昨日下午二時半至四時半，香港大專院校體育協會主持的籃球講座，在灣仔修頓球場舉行，由美國籃球教練奧爾巴，及「籃球先生」柯梓，担任籃球基本技術訓練，由香港中文大學聯合書院體育主任潘克廉翻譯及解述，由崇基學院紀利，新亞書院李植全，及聯合書院黎可放，協助柯梓作示範表演，負作立定投籃，快步上籃，運球等個人基本動作示範，繼而作二對一及三對二的防守，並配作遮攔的切入進攻。

亞洲田徑賽
十二月在吉隆坡舉行 邀請十九個國家參加

今年首創的首屆亞洲田徑錦標賽，已訂於十二月假吉隆坡舉行，籌備此項比賽的亞洲田徑總會，已經決定邀請十九個國家參加，以襄盛舉。

亞洲田徑總會於去年曼谷亞運舉行期間，由各國代表會後組成，秘書處設在馬來西亞，秘書丹那加勒南，會長丹斯里嘉沙里。

該會所邀請的國家為：緬甸、錫蘭、香港、印度、印尼、南韓、日本、伊朗、巴基斯坦、菲律賓、泰國、中華民國、汶萊、尼泊爾、新加坡、以色列、阿富汗、越南及寮國。

亞洲田總訂於下週假國家體育館召開籌委會首次會議，會後將發函邀請。據該會擬定亞洲首屆田徑賽的項目，將與去年亞運大致相同，另加多兩萬味及五萬味競走兩項項目。

據秘書丹那加勒南稱，舉辦此項賽會的開支，將不下十萬元。馬來西亞為首屆主辦國，負責各國田徑隊的住宿膳食及內地交通費，參賽國往返航空機票自費。

丹那加勒南稱，他認為十二月或一月的日期最適合，因各校及團體屆時渡聖誕假期，各隊不致有困難。惟一的困難是住宿地點，十二月間始有地點供各國隊住宿。他說八月的賽期不適合，因為與一年一度的默迪卡足球賽相抵觸。

奧爾巴與柯梓 解答籃球難題（一）

攻擊是最佳的防守嗎？矮球隊輸球給高球隊，個子矮就是藉口嗎？搶籃板球，矮球員敵不過高球員，怎樣辦？

這一連串的問題，過去曾使若干教練和球員們傷透腦筋，現在還是他們在球場上面臨的最棘手的難題，將來恐怕還要繼續困擾他們。

當過廿年職業教練，身經一萬五千多場球賽的美國「常勝教練」奧爾巴，以及走紅美國職業籃壇十三年的球明星柯梓，現在替球員和教練們解答這些難題。

不變的原則

奧爾巴說，他不同意「進攻是最好的防守」這句話。他說，籃球無論怎樣變，有兩個重要原則是變不了的。一是進攻時把球往敵隊的籃子裝，一是防守時，設法阻止敵人把球裝進自己的籃子。這兩大原則把握得平衡，就不會輸球，不然，你攻得再好也沒有

奧爾巴認為，他這一生的籃球生涯，看了這麼多球賽，但是，絕大多數的球員和教練，都犯了同樣的毛病，就是只顧把球裝入敵人的籃框裏，雖然，他們的攻擊火力旺得不得了，結果還是輸球。

合作最重要

為甚麼人人都知道這是毛病，而偏偏又犯上同樣的毛病呢？

奧爾巴說，打籃球時，攻擊是最容易學的，而且只是出風頭的事，打球贏的人都樂此不疲，結果是，投射好，基本動作又好的球隊，經常吃敗仗，原是從來。

以美國職業籃壇當今身價最高的球星張伯倫為例，這位身高七呎一又八分之一吋的巨無霸，每場球的個人得分，總是第一的，甚至一場球賽，他個人的得分有時在突破百分大關，但一直到今年球季前，這位美國籃球史上的頂尖人物，他效力的球隊，從沒有奪過冠軍。

奧爾巴說，張伯倫是「天下最自私的球員」，他很少和隊友合作，也不在防守上下工夫，因為防守是吃力不討好的，所以他的球隊經常要輸球。一直到這一次球季，張伯倫才覺悟，打全隊合作，又注重個人防守，不但使他效力的費城隊打敗與奧爾巴的波士頓隊，在個人的戰績上，還壓倒了他的勁敵——波士頓隊第一中鋒羅素。

因此，一支基本動作好，又善攻擊的球隊，除了球以後，第一個要負責任的，奧爾巴認為，就是教練，因為這個教練沒有耐心，只教球員去做「容易做的事情」。

應懷兩絕技

這位美國籃球史上贏球最多的教練，給球員和教練的忠告是：球員要身懷兩大絕技，一是攻，二是守。教練的戰略也要顧及這兩大原則。

奧爾巴並不十分欣賞英雄主義的神射手，他欣賞的球員是，在球場的兩邊籃底下，都能充分發揮自己的能力，如果只在敵人籃下顯威風，到自己籃下任人割宰的，並不是健全的球員。

但是，籃球場一直被認為是長人的天下，防守紀錄上最顯著的數字，就是搶籃板球，長人在這方面一直得天獨厚，矮球員在防守上永遠是「弱者」嗎？

身材六呎一吋的柯梓，在他過去十三年的職業籃球生涯中，一直是「矮子」，他也承認，在各方面的條件均等時，高球員比矮球員佔便宜，但是，「各方面的條件均等」，就人與人的生理及體能比較上，只是一種假設，因為這是很少有的，在這情況下，矮球員就有辦法了。這也是他過去十一年來一直成為美國職業籃壇上風雲人物的原因。

女子足球淘汰盃賽 劍橋與時信 今日爭冠軍
加揷聯賽元朗戰木蘭

【本報訊】女子足球總會主辦的金杯淘汰賽，原為上屆未完之賽事，惟因屢誤佳期，至今才續未了緣。決比賽定今日下午五時，在揷埔大球場舉行，頭場五時，為本屆聯賽，元朗對木蘭，六時金杯爭霸戰，由劍橋對時信，四時開始售票，門券全部收六角。

元朗對木蘭聯賽，此兩隊在本屆聯賽中實力相等，元朗隊中，有井楓石五虎，比木蘭實力較強，惟木蘭有余港最佳門將施小梨在陣，足以減少失球字數。如果木蘭今仗以守為攻，元朗雖強，恐不易言勝。

尾場金杯淘汰賽爭霸戰，劍橋對時信。時信先勝高斯，八比○。另一邊的木蘭，以三比零勝決賽，而成木蘭與時信爭奪決賽權。時信卒以一比零勝木蘭，而取得爭霸權。

劍橋首對元朗，劍橋終以三比零先淘汰元朗出局，另一邊為華雄勝港青一比零，獲得與劍橋爭奪決賽權，在爭奪決賽權時，劍橋以一比零將華雄擊敗，獲得與時信爭冠軍。

觀香港，照劍橋實力，足以雄視香港，故今日之戰，時信殊難抵禦劍橋之攻勢，劍橋之黎秀媚及陳紫筠，為最佳之鋒將，守衛方面之溫寶珍，相當技高，加上彭玉蓮之穩健，非時信可能擺其鋒。劍橋如勝時信，會是意中之事。茲錄四隊陣容如下：

（元朗）丘帶娣、霍婉華、李鳳英、丘漢珍、葉錦綉、王玉珍、張燕萍、龍寶鈿、楊愛儀、李秀鳳、何麗梨。

（劍橋）劉月卿、黃安玉、彭玉蓮、陳啟華、溫寶珍、黎燕萍、黎秀媚、林秀瓊、陳紫筠、彭玉梅。

（木蘭）吳淑麗、李芳如、李小梨、盧超淑、顏詩娟、宜婉、潘敏、黎素鳳、簡秀文、江靜嫻、何麗固。

（時信）歐陽詩詠、張倩娟、錦芳、莊霍、梁聰、溫桂、何麥倫、林潔芙、黃茂翔、麥英華、馮惠儀、麥蘇瓊。

足總聯賽管委會 廿三召開會議
商討未完賽序

【本報訊】足球總會的聯賽管理委員會，定廿三日召開會議，商討安排華協對足總督憲盃足球賽第二仗及聯賽冠軍對聯隊的表演賽有關事宜。

華協對足總督憲盃足球賽第一仗已舉行，戰果是三比三和局終場，第二仗經排定本月十九日在花墟球場上演，但因為花墟球場是日不適宜舉行球賽，而宣告改期，到底這一場比賽于何時補賽，抑或因賽期成問題不再舉行第二仗。本屆督憲盃賽由華協，足總雙方併列冠軍，便有待足總于廿三日下午六時半，在會議室召開會議而定。

甲組足球聯賽，已全部結束，九巴獲得冠軍，南華亞軍，到底本年舉行冠軍對聯隊的頒獎表演賽與否，足總聯賽委會于廿三日會議時，將一併加以決定。

此外，乙組聯賽電話與消防同以廿四戰獲得卅四分的成績，併列首席，到底冠軍誰屬，兩隊須比賽一場決定，此場乙組冠軍爭奪戰，原定廿二日在政府大球場舉行，但足總前天已宣佈改期，究竟何日上演，便要聯賽委會于廿三日開會安排。

至于足總已排的本週足球賽秩序，茲一併錄出如下：

廿一日（星期日）（預備組聯賽）下午四時一刻 元朗對南華 花墟場

廿二日（星期一）（表演賽）下午八時 華聯對蘇格蘭 大球場

（乙組銀牌決賽）下午六時廿分 南華對電話 大球場

（乙組護級三角賽）下午五時 天鋒對光華 大球場

廿三日（星期二）（預備組聯賽）下午六時 南華對寶方 南華場

廿五日（星期四）（表演賽）下午八時 港代表隊對蘇格蘭 大球場

（青年盃決賽）下午六時廿分 流浪或群益對消防或虹光 大球場

廿七日（星期六）（乙組護級三角賽）下午五時 傑志對天鋒 大球場

（乙組護級三角賽）下午六時 光華對傑志 南華場

十二人入圍 今正式比賽
女子打保齡甄選結束 男雙打洋將獲亞軍

【本報訊】香港保齡球週年大賽，雙打比賽昨已終結，除了陳炎明、余福安組前晚奪得錦標外，亞季軍名次亦已產生，洋將沙千尼、盛爾遜組，擊敗了司徒敬全、吳耀強組，獲得亞席，後者退居季軍。

女子單打優秀賽的甄別，經過三次甄別之後，取錄了成績最高的十二位參加正式比賽，今日下午七時開始，舉行女子單打優秀的正式比賽。除了日前已經選出的陳婉清、黃志明、沈德倫、顧寶珠、何惠婉、方邦尼、袁慶伊芙之外，在最後一次甄別中，又有鄧少薇、麥寶寶、陳潔麗與珍妮等四位女將入選，其中鄧少薇是香港的美麗小姐，她三局打出五百分，是十二位入圍女將中成績最高的一個。其三局成績是一七九、一八一、一四零。

獲得雙打錦標的陳炎明與余福安，先後以四比零勝巴路士、何欲湘，以四比零勝顧特采、羅沙，以四比零勝吳耀強、姚文義，以三比一勝梁素豐、李勁全，以四比零勝陳國雄、梁德蓋，以四比零勝沙千尼、盛爾遜，以四比零勝林振東、劉振東，以三比一勝司徒敬全、吳耀強，以一比三負李炳松，以一比三負於司徒敬全、吳耀強，以一比三負於李炳松、黃秀明，全部出戰十二仗，取得九勝三負，得卅六分的戰績。

司徒敬全、吳耀強與沙千尼、盛爾遜組十二戰之後，同獲卅三分，因此，昨晚再來三局決戰，結果，司徒敬全與吳耀強只打一零五六分（三三四、四零八、三二四），被沙千尼、盛爾遜以一零七四（三四七、三七四、三五三）所擊敗。茲錄雙打比賽名次如下：

一、陳炎明、余福安 卅六分。

二、沙千尼、盛爾遜 卅三分。

三、司徒敬全、吳耀強 卅三分。

四、馮國忠、姚文義 卅分。

五、巴路士、何欲湘 廿六分半。

六、盧永泉、李炳泉 廿六分半。

七、麥伯順、黃秀明 廿五分半。

八、林振東、劉振東 廿四分半。

九、梁素豐、李勁全 十九分半。

十、陳國雄、梁德蓋 十四分半。

十一、顧特采、羅沙 十一分。

十二、陳國權、張恭 九分。

乒乓新例 開始實施

國際乒總，對賽例有若干的修正，其中主要的是「合法發球」，新規定已於今年四月在瑞典舉行的第廿九屆世界乒乓賽開始實施。合法發球的新規定是：

（一）發球人將球由掌心向上垂直拋起。

（二）拋球的高度雖沒有硬性的規定，但要夠有權衡。

（三）球垂直拋起後，不可從其一直線上觸球。

（四）開球時，球拍打球之瞬間，球拍的位置應在球檯兩邊延長線之後方。

（五）開球須在球檯面以上的位置拋起，不得從檯面以下。

除了開球的新規定外，對球拍也有新規定：球拍的一面，可由橡皮及木質合成，球面比賽時兩面顏色有效，但木質的用色有效，與背面橡皮的顏色相同。在一場比賽中，決定勝負的最後一局，無論任何方先得十分時，雙方應即換邊。

校籃乙組賽 德明奪標 設慶功宴

【本報訊】香港教育司署體育協會主辦的學界校際籃球賽，男子乙組四強決賽，全部賽事已結束。在四強決戰中，德明中學三戰三勝，榮登冠軍寶座，該校校長鄒潤才博士，定本月廿七日，設慶功宴，屆時當有一番熱鬧。

慈心在第二班超卓

陶業驥

慈心，在第二班多時，勝一哩，稍嫌慈步就踢進底算盤，後勁的凌厲，使人矚目，早就看出它的質素很高，照一般習慣而言，勝了打吡，都躍入第一班者，可是，慈心例外，勝了打吡，調入第二班，如今仍在第二班，怎能不超卓呢？

也許，經手在第二班的優容，本季初期，在上季的打吡賽，慈心勝一哩二五，時速不算快，前兩段速度慢，在直路衝上，敗於高質體力不強，在季初出六化郎四十碼，由譚棠成出策，前兩段速度慢，在直路衝上，操練也疏落，遲延時日，在這一段長時間素的金將，當時靈礙，衆狀態平常，以後多時無進展，到了季末，出賽一五三場次，由鄧飛霞出策六化郎四十碼，前兩段的速度依然很慢，第三段衝刺很強，走回亞席，僅敗於美人兒四份三馬位，再出一哩，由鄧棣池出策，後七勝谷底算盤，由此看來，此駒的第三、四段衝力強，前段速度不快，過去勝一哩及一哩二五，路程適合，台型雄偉，步幅夠大，能分段加速，越跑越快，充份發揮長途毅力，估計仍是第一班馬的材料，下季初期，如體力正常，隨時有力奪一哩以上的路程。

新馬簡評
長吉黃段速夠均勻

老溫

長吉黃本季初出勝一哩，好地時速一分四十三秒之一，全程帶步，勝風雷令三馬位，以後體康不正常，提前歇晦，目前留在第二班，形勢有利。

在新馬階段，試跑以六化郎及一哩為主，不重快功夫，但氣勢豪放，從聞捉直，無過終點之後，衝近斜坡，氣力雄壯，早知是高質素份子，但腹部痴肥，馬身未收好，竟能表現如此超卓，估計是第一班之材，並在體力不强，排後有肌肉板硬毛病，今後宜側重培養，從頭發揮，使狀態回復正常，對於一哩以上的路程，實力很大。

他一二三場夾賽，起步不久即推爭先領出，第一段廿五秒一，當時不少質素快馬，以為它捧放要輸掉，步步被拋離四碼以上，下山後風雷令仍難跟緊，直至直路，盡駒無法追近，到電算機前已經是易勝完成，時速很高，今後如果狀態正常，不難獲再易成功。

新馬 紅

荷李活 新 金 都 門 潘
三院 昨天 狂滿
荷李活加映十二點半
最新巨片 俠 全部彩 藝 國語 色 對白 片 上中文
奇俠 伏魔劍
奇俠在本片另創新劍法保証觀衆大開眼界
THE FUGITIVE
勝新太郎 最新傑作

麗聲 皇后 皇都
明天舞院五場：加早場十二點三
今 第十天
開點半 五點四 七點半 九點八
「七俠蕩寇誌」巨星：尤伯連納
「仙樂飄飄處處聞」男主角：基杜化龐馬
「金手指」：翟科比
「列車大逃亡」巨星：杜里華侯活
「貓兒可愛」女主角：羅美雪妮黛
數十明星合演
泰倫斯楊 最新傑作
一流紅星聯合演
全部的 七彩
麗
真人真事 間諜鬥智

北河 即日 四場 一週 天映
古裝 歌唱 奇情 哀艷 巨片
全部七彩
雙仙拜月亭
何非凡 吳君麗 梁醒波 麥炳榮 譚蘭卿 林家聲 聯合主演
明天 鐵公雞 ‧ 大金牌

油蔴地 即日 四場 一週 天映
古裝 歌唱 哀艷 奇情 巨片
全部七彩
一點靈犀化彩虹
任劍輝 吳君麗 李香琴 梁醒波 羽佳 主演
明天 雙仙拜月亭

百樂門 今天 四場 獻映
聯邦七彩新片
史提夫麥昆 倫比亞 安東尼
明天加映十二點半
三山五嶽，龍虎爭雄

京華 黃金 倫敦 麗都
四院 仍映
邵氏 最新 巨片
陳厚 ‧ 胡燕妮 主演

英京 今天四場
桃源出品 歌唱 喜趣 巨片
非夢奇緣
任劍輝 羅艷卿 馮寶寶 領銜主演
明天四場 希臘神女有心 金瑪利后 傑作
後天四場 任劍輝 白雪仙 踏雪乘龍

英華 今天四場
七彩 歌唱 倫理 奇情 巨片
妻賢子孝母含冤
任劍輝 吳君麗 靚次伯 領銜主演
明天四場 陳寶珠 蕭芳芳 代表名片 七彩歌唱 胡不歸
後天四場 任劍輝 一樓風雪夜歸人

亞洲 今 獨家映
每日加映十二點半
邵氏出品 七彩巨片
江山美人
林黛 遺作

尚有戲院刊第十頁

九龍城 國際
今天續映
「幾度春風海棠紅」
"YELLOW WHITBRED PINK"

利舞臺
今天獻映！
美國 哥倫比亞 影片
十年來最佳西部片！
龍虎 風雲
小市長，血，闖江湖！

銀行現金充足 昨仍安定如常

流動準備金達存款總額四成以上
居民信心幷未受謠言影響而動搖

昨日港九銀行並無擠提事件

【本報訊】本港各界居民，大家都很清楚地認識，港九有今日之繁榮，是各界成員經過十多年來艱苦奮鬥得來，更有賴於銀行界之支持，實不容奸人破壞，所以在左派分子發動暴亂中，四百萬居民絕大多數都信賴香港政府維護和平與治安措施，冀使社會秩序能迅速回復安定，絕不輕信謠言。

最近不法之徒，又藉暴動之後，向銀行方面進擾，左報有說上水滙豐之分行發生擠提，有說銀行現金缺乏，又有說香港仔及筲箕灣滙豐分行亦排提龍，因此，記者昨日（十九）上下午到港九各中外銀行實地調查一切，所見各銀行均安靜如常，並無擠提情事，連上水滙豐分行提款人亦大大減少，新界及較偏若干地區，有等銀行門前比平時多了二、三十人，聽說這是有人用金錢指使無知市民所造成，企圖引起局面之不安，其實各銀行現金，異常充足，對於提款者並無阻碍，又怎會發生擠提？此顯屬不法之徒惡意造謠，以遂其擾亂人心之陰謀。本港政府發言人爲當銀行問題，昨午亦曾鄭重聲明：「本港銀行現金充足，足以應付客戶提取而有餘，外間散播惡意謠言，其目的無非圖進一步引起社會不安，使市民產生一種錯誤觀感，與日前所散播供水及米糧等謠言無異。」

據銀行界鉅子指出：本港於一九五五年初，僅一度因牛銀行新風潮，當時影響工商業甚大，由於經濟元氣大傷，商民多蒙其害，因此，政府當局銳意整頓銀行，經過兩年多調整後，現在各中外銀行組織已臻於健全，大家都循着正軌去做，遇有風險，隨時可以解救，而市民對於銀行信心，亦已完全恢復，全港七十六家銀行存款總額截至今年二月底止增至八十六億八千餘萬元，亦因各界居民信賴銀行所致。至於放款方面，自一九五五年初經過「銀潮」後，大家都持着審慎的態度，所以截至今年二月底止，全港七十六家銀行工商貸款及透支總額僅得十五五億零五百餘萬元，比較存款總額相差甚遠，由上述存放數字看來，銀行流動準備金，已超存款總額百分之四十以上，而超出百分之廿五之法定額甚多，該項閒資截至現在止，雖有四十億元左右調往海外銀行作短期套息，但仍可作爲流動準備金，隨時可以調回港，如確實需要，在一、二天內便可全部調返香港，有了這樣充足的流動準備金，又何愁不足隨付客戶提款，所以奸人散播惡意謠言，已不攻自破。最後該銀行巨子又說：近因暴亂事件而界得民深明大義，幸而各界居民「同舟共濟」之義，合力去保社會安定，所以對銀行信心，幷未受謠言影響而致動搖。昨日於奸人散播謠言後，各中外銀行仍安靜如常，事實上幷無擠提情事，事實上在市面，頻頻發生騷動中，金銀、與其它財物存放銀行，總比存在家裡安全得多，比各界居民即有款項存於銀行或有財物存於銀行保險箱，若非急需，亦不宜隨便移動也。

美國股票市走勢平均指數

【紐約十九日美聯社電】杜鍾斯美國股市十九日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	八八〇・二三	八八五・一三	八七三・二七	八七七・三四	降四・九〇
二十種鐵路股	二三七・六六	二四〇・六一	二三六・七五	二三九・三九	升一・二〇
十五種公用事業	一三八・一八	一三八・七一	一三六・七六	一三七・四九	降〇・五一
六十五種普通股	三一四・九七	三一七・三三	三一二・七八	三一四・九一	降〇・六

買意盛現貨疏短 金鈔市續露高潮

K金最高二八六尾盤二七九 期鈔按價小成尾盤五・九五

【本報訊】昨日K金價，頭盤以低價二七四・五開出（前收市二七五・七五），隨步漲二七一・二五，終以勾好做的摃家，又再空盤而出，價再漲上二七四・七五，隨息後，因復汀加頂欄息，最高見二七六・五（新高價），外幫收家滲入，價續由二七五——二七五・五，一路翻上二七七收市（早市），此二七七，續創了一個新高價（滯銷昨天本文）。

加頂欄息五角五，上牌現貨照收二千二百両候交。加息至頂欄原因，前市因金行七家調整欠倉，議定由七家平均担貨，當時更無現貨交出，昨因拋售問題，亦擬由七家攤額分別拋售，故亦暫無現貨交出。門沽市勢，市價又爽，由門沽批發，其利潤倍於在牌上交出，此亦無牌上交收，而做成了加頂欄息之另一原因。九四五條交收，前市補水二百元（一百両），昨補水七十成五十元（一百両）。

電鈔市無買家，市況有如禾雀亂飛，美電初報五・八二，隨叫五・九〇，通天單初報五・八〇，隨叫五・八五。加單按五・三二五。

普旗初按五・八二，隨即一路翻升至五・八六，大鈔按五・八六五——五・九〇。

按：一九六六年七月七日，大鈔見過五・八九七五，同年八月三日，普旗見過五・八九，同年七月廿一日，美電見過五・九五。

宋紙一・四五（期貨），現貨一・四六五，日元現貨一五四（一九六六年十一月五日，見過此價）。

期鈔早按五・九〇，午按五・九五，平息。日元期貨早按一五四，午按一五五，宋紙午按一・四六二五。K金午市開盤二八二，尾盤二七九，最高二八六，最低二七九・一四，全日起跌幅度七・五，早市走勢反覆勾升，午市走勢係冒升後小挫，隨再創新高價，午市升後回挫。

市場人心混亂，現條緊俏，形勢有點頗類一九二五年海員工潮前夕。當年，各市民均紛紛入貨囤及金行，用資保值，事隔四十多年後，今回，却有人睇好金鈔，騷動發生後，便各自提存美鈔，及吸進了黃金，好友（期貨）推波助瀾，K金市乃欣欣向榮。

傳澳門市面有人拋售港幣，爭取黃金，如無洩氣消息，今市，K金價可能再冲上「二八」大關外？

又：昨日金舖生意，由於買家特多，突形暢旺，行情如禾雀亂飛，下午市況變化更大，金舖出入價有些距離很大。飾金價昨日最高三百一十元，最低二百八十二元，尾市二百九十五元（按：上列飾金行情，出入差價個別不同）。

金舖飾金
最低二八二 最高三一〇 尾盤二九五

米商安定民食 明日照常開市

因來存兩豐可隨時大量供應 各界居民毋須爲米食而航憂

【本報訊】本港存米充足，香港進出口米商聯合會（即頭盤商）及米行商會（即二盤商）爲穩定民食，已決定明日（星期日）取銷休假，仍然照常開市，以應需求。今日是週末，過去很少開盤，但亦決定照常開市提沽。據進出口米商聯合會負責人稱：本港存米，至今仍超過一百萬包，且各產區繼續源源運來，可隨時大量供應，各界居民對於糧食問題，大可安心。

又查昨日米市，交投仍暢，全日正式開盤成交約共六、七千包，其價堅硬，普遍微升。計：泰國紅絲新大米，担成七十九元八，紅飛輪谷仔米七十四元三，黃印谷仔米七十八元三，黃飛燕谷仔米七十八元半，黃鹿角三號米七十四元三，黃玉環三號米七十二元，藍三球米碌六十三元三，黃三角米碌六十八元半，大三環米碌六十四元半，金邊粘七十四元三，大嗱油粘七十八元九。

經緯聯合投資聯合基金行情

美國投資基金三九・二二美元，信託投資基金一五・〇四美元，信託發展基金三一・四三美元。

聯合企業，五・例，繼三・八五。先施公司，六・中華百貨，三・五，八・僑加，三・三。

昨日股票市仍按價無成

【本報訊】証券交易所，昨日已經是第四天完全沒有股票的成交，買賣家仍然抱着觀望的態度。茲將各股票按盤價報道如下：滙豐銀行，一五一〇。滙豐銀行倫敦註册股票，一五一〇。東亞銀行，三三〇。九龍倉，一五・三〇。黃埔船塢，三二・七五。均益倉，一五・五。城市酒店，七・三。置地公司，四〇。僑民公司，一・四四。中華巴士，一一。九龍巴士，二二・一。油蔴地小輪，七・一。天星小輪，四五・〇。九龍電燈，二〇・四。香港電燈，二一・六。電話公司，二一・二。煤氣公司，一三・二。太平企業，三・五。和記企業，八・七。怡和，一二・九。洲英坭，一九・九。力啤酒，二・五。港飛機工程，三七・二。牛奶公司，三八・二。

曼谷外滙牌價 昨又調整掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日曼谷滙獨見調整，計調整後之新滙率比前提高，至於倫敦美元告滙士牌價，昨日亦告調升，即每百港元較前少兌〇・五銖。曼谷電滙賣出價由三五・八銖改爲三五・七五銖，倫敦美元告羅士買出價由二・七九五五美元改爲二・七九六一美元，賣出價由二・七九五二美元改爲二・七九五四美元，買入價亦由二・〇〇〇〇七美元改爲二・〇〇〇〇七美元。

歐美商訂購棉製品 信心未有改變

信用証仍照常陸續開來

【本報訊】最近發生的九龍騷動事件，雖然受到國際人士的注視，但不會影響歐美及其他遠洋客商向港訂購貨品的心理，特別是佔香港工業品出口最大比率的棉系工業製品，歐美客商仍然按照原定計劃來港訂購，已訂下原定六、七月付船的棉系工業製品，有些客商已經將信用証開來，亦有些客商來電通知，信用証將於本月底至六月開來，決不延期，因此本港廠家心理轉呈安定。

昨據棉系工業界人士指陳：歐美及遠洋客商並不會改變向港訂購棉系工業製品的心理，因爲他們對香港環境是十分瞭解的，香港棉系工業圈內，絕大多數屬於正義的工人，目的是求生活安定，平時工作效率是很高的。現在歐美客商仍然按原定計劃來港訂購棉系工業製品，已經訂購預定七、八月付船的，有些信用証陸續開來，有些客商來電通知，信用証將於本月底至六月份開出，決不延期等語，足見歐美客商向港訂購棉系工業製品以及開出信用証均沒有動搖信心。他又指出：紡織廠及製衣廠最近訂單確屬減少，但並非其他騷動事件影響，但是九龍騷動事件未發生以前，原因是季節性減少，寄來。原訂單已經減少，將預料六月份訂購又將告復增。

二萬餘箱澳洲蘋果 運抵本港大量應市

【本報訊】超過有兩萬一千箱既大個又鮮紅與多水份的澳洲蘋果，經於上星期一運抵本港，開始在本港澳洲蘋果及梨子銷售季節，大量推出應市。現時本港受到普遍歡迎與被採購之各種鮮美蘋果，均來自澳洲出產蘋果最著名之塔斯馬尼亞島。

本港蘋果及梨子入口商委員會主席稱：本季內預料將有十四萬箱澳洲蘋果運抵此間之港應市，期，約至七月初銷售節季結束爲止。他說：最初之現象顯出本季之收成相當良好。塔斯馬尼亞在一九六七年全部出口之蘋果爲四百八十萬箱。同時，本季將有七千箱澳洲梨及有六萬港出售。

星膠牛皮 成價穩企

【本報訊】星洲樹膠市保，做勢淡中抱穩定，一號烟膠價仍挺硬，每磅五角八仙。據此間樹膠商昨報稱：星洲膠價加坡市況平淡：昨日市價成計，仍少變動，前市價位各號膠價仍挺硬：一號烟膠成五角八仙，二號烟膠每磅五角七仙半，三號烟膠五角七仙，（以上均爲五月份貨價計）。牛皮市價仍維持角七仙半，五月份花貨包落水價計。

倫敦糖價續降影響 本港糖市寂靜

糖行售貨現款交易

【本報訊】砂糖市情一片寂靜，因倫敦市價下續降，本港糖行停止放賬售貨，買家不急不買，大盆交易乃呈冷落。據糖行收到倫敦電報告，現貨原糖每噸由廿三鎊十先令降爲廿三鎊，五月份花貨每噸由廿四鎊五先令降爲廿三鎊十先令，八月份花貨每噸由廿四鎊十一先令降爲廿四鎊一先令，十月份花貨每噸由廿四鎊七先令降爲廿四鎊五先令，十二月份花貨每噸由廿五鎊九先令降爲廿五鎊四先令。又據紐約電訊報告，第八號原糖現貨每百磅由二元七五美仙降爲二元五四美仙，七月份花貨每百磅企二元五五美仙，九月份花貨每百磅由二元七五美仙升上二元八二美仙，十月份花貨每百磅由二元八七美仙降爲二元八二美仙。

本港市情，價格按元八毫二仙美金。台灣特砂每担按卅六元，太古X粗砂每担卅九元，SG小庄幼砂每担按卅三元，上級一百磅庄幼砂每担按卅三元，按卅二元，四星紙包庄幼砂每担按卅四元，本幼砂每担按卅二元及日本幼砂每担按卅二元五毫，南非洲幼砂每担按卅元零五毫。

本港外幣行情表

民國五六年五月十九日

項目	開市	收市	最高	最低
K金（九四伍）	274.500	279.000	286.000	279.000
期鈔	5.90	5.95	5.95	5.95
日本紙	154.00	155.00	154.00	154.00
宋紙	1.45	1.45	1.45	1.45

現鈔	
大鈔	5.94
管旗	5.95

項目	價
美電 最高	5.93
美電 最低	5.82
通天單 最高	5.88
通天單 最低	5.85
雜幣	5.39
加拿大（大）	5.285
加拿大（細）	1.861
大坡紙	1.856
細坡紙	51.25
新勞嗶（百針）	.98
葡幣（每元）	1.60
人民幣（大）	1.60
人民幣（細）	16.20
正鎊	6.41
澳洲元	6.00
埃及鎊	139.30
台幣（千）	43.00
西冷嗶（百）	30.00
仰光嗶（百）	27.30
泰國紙（百）	35.00
西貢紙（千）	117.50
新法郎（百）	132.50
瑞士紙（百）	

國泰自日返港

明日抵埗泊海運大廈廿三日到 捷途六月六日到 落客將開日本歐

太古東方公司客輪

【本報訊】太古輪船公司旗下中島東方公司客輪國泰號（CATHAY）自日本回航，按航期明（廿一）日可抵到香港，並泊海運大廈碼頭，上落客貨，定本月廿三日下午開離港，經新加坡、亞丁、直布羅陀航往倫敦。

該公司另一客輪捷途號（CHITRAL）則由歐洲開來遠東各埠，經新加坡航抵本港，惟因航期關係，須於六月六日方能抵港，該輪在港逗留兩日，擬定六月八日離港，啟程航赴日本。

西北航空公司 本年三月獲利五百餘萬美元

西北航空公司本年三月份結算，獲純利五百零三萬二千四百一十美元，較去年同期之五百二十二萬四千四百美元大爲增加。該公司在三月份收入爲二千八百零三萬二千一百二十九美元，較去年同期增加百分之廿三。

至於該公司之飛行服務，與去年同期比較，計客運增加百分之廿七點八，貨運增加百分之廿三，郵運增加百分之廿三。

同期增加百分之廿四點二，較去年一二一一百一十八萬五千

國泰航空公司 發行新旅行袋

國泰航空公司本月起發行新旅行袋，不但美觀而且實用，因爲香港現在流行最時的玩意，國泰公司新出之旅行袋乃模仿保齡球袋製造，可以容納一雙運動鞋和一個十六磅重的保齡球。

國泰公司於仁行營業處職員李震開（右）、謝麗珍小姐（左）展示新旅行袋。

今日郵件時間

今（二十日星期六）空郵

目的地	信件	包裹
菲律賓、印尼	信件上午十時	包裹上午九時
英國	信件下午二時	
毛里求斯、紐甸、尼日利亞、瑞士	信件下午一時	包裹正午
丹麥、威士、瑞典	信件下午一時	包裹正午
台灣、日本	信件下午一時	包裹正午
柬埔寨	信件上午十一時	包裹上午十一時
美國、中南北美洲	信件下午二時	包裹下午一時
埃及、亞丁、非洲	信件下午二時	包裹下午一時
泰國、星馬	信件下午二時	包裹下午一時
澳洲、紐西蘭、非洲	信件下午二時	包裹下午一時
新加坡、沙巴	信件下午三時	包裹下午二時
法國	信件下午六時	包裹下午五時
澳洲、紐西蘭、菲濟島	信件下午六時	包裹下午五時
巴基斯坦、巴林、荷蘭	信件下午六時	包裹下午五時
比利時、義大利、德國	信件下午六時	包裹下午五時
印度	信件下午六時	包裹下午五時
南越	信件下午五時	包裹下午五時
加拿大、美國東岸	信件下午六時	
印尼		包裹下午五時
柬埔寨、法國、義大利		包裹下午五時
台灣、日本		包裹下午五時
瑞士		包裹下午五時
泰國、黎巴嫩、瑞典		包裹下午五時
挪威、英國		包裹下午五時
埃及、利比亞		包裹下午五時

平郵

目的地	信件	包裹
沙巴	信件上午十一時	包裹上午十一時
非律賓、西澳洲	信件上午十一時	
台灣	信件正午	包裹上午十一時
澳洲、紐西蘭	信件正午	
星馬		
馬來西亞、新加坡、英	信件下午四時	包裹下午四時
沙巴、緬甸	信件下午四時	包裹下午四時
非律賓、西澳洲	信件下午五時	包裹下午五時
夏威夷、紐西蘭	信件下午五時	包裹下午五時
馬來西亞、新加坡	信件下午五時	包裹下午五時
加拿大	信件下午四時	包裹下午四時

今日來往班機（星期六）

到港班機

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時十五分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
英航	三藩市東京	下午四時五分
英航	雪梨達爾文	下午九時
國泰	巴黎山打根	下午一時十分
國泰	西貢	下午一時廿五分
國泰	東京大阪台北	下午三時
國泰	星洲曼谷	下午三時卅分
國泰	馬尼剌	下午五時五十五分
國泰	金邊	下午九時一刻
國泰	漢城福岡台北	下午九時四十分
澳航	倫敦印度	下午七時
澳航	東京	下午九時五分
加航	溫哥華東京	下午八時五十五分
民航	台北	正午十二時
民航	台北	下午九時三刻
中航	台北	下午八時一刻
德航	西德印度曼谷	下午四時
法航	法印泰東	下午六時五分
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午二時三刻
日航	東京	下午二時五十分
日航	倫敦印度曼谷	下午五時五分
日航	東京大阪台北	下午九時五十五分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
印航	東京	下午五時卅分
馬航	台北	中午十二時十分
馬航	新加坡吉隆坡	下午五時五十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午四時卅分
越航	西貢	下午五時
印尼	耶加達馬尼剌	下午四時
泰航	台北	上午十一時卅五分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
泰航	星洲曼谷	下午九時五十五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
西北	東京西雅圖	上午九時十五分
英航	東京	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
英航	印度倫敦	下午十時
澳航	琉球曼谷雪梨巴黎	下午九時卅分
國泰	西貢	上午八時
國泰	台北福岡漢城	上午十時
國泰	馬尼剌	下午二時十分
國泰	金邊	下午四時一刻
國泰	台北大阪東京	下午四時一刻
國泰	曼谷星洲	下午六時四十分
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時
澳航	德蘭文雪梨	下午十時
民航	台北	中午十二時四十分
民航	台北	下午十時廿五分
中航	台北	下午九時
德航	東京	下午四時三刻
法航	東京	下午六時五十分
菲航	馬尼剌	下午二時
日航	泰星印尼	下午一時廿五分
日航	台北東京	下午三時卅五分
日航	東京	下午三時三刻
日航	東京美國	下午六時
印航	東京	上午八時三刻
印航	曼谷印度倫敦	下午六時十分
越航	西貢	下午六時
泰航	台北	中午十二時十分
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時四十分
馬航	吉隆坡星洲	中午十二時五十分
馬航	台北	下午六時卅分
瑞航	東京	下午五時一刻
印尼	東京	下午四時三刻

輪船出入口預告

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	所屬公司
東英	貨船	EASTERN MAID	日本	廿一	廿二	星洲印度	怡和
夏利臣	貨船	HERMOD			廿一	日本	多利順
海寶	貨船	HALLBORG			廿一	曼谷	多利順
寶郎華利	貨船	BRONXVILLE			廿一	美國	銀行
芬崙	貨船	FERNCLIFF	美國	廿一	廿一	溫哥華	多利順
大美士	貨船	THEMIS			廿一	日本	太平
格林利安	貨船	GLENLYON	日本	廿一	廿二	歐洲	怡和
雲尼碧域	貨船	C.WINNIPEG			廿二	歐洲	銀行
利是碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE			廿二	溫哥華	鐵行
康島丸	貨船	YASUSHIMA MARU	日本		廿二	美國加拿大	太平
馬德希根	貨船	VAN DER HAGEN			廿二	日本	渣華
安慶	客船	ANKING			廿二	基隆	太古
亞當總統	貨船	PRES. ADAMS	美國	廿一	廿二	星非歐美	總統
茂勒怡美利	貨船	MURRAYEVRETT	日本	廿一	廿二	泰星印度	福來
芙蓮些亞	貨船	FLINTSHIRE	歐洲	廿一	廿二	中國大陸	怡和
明舜	貨船	PIONEER MING	美國	廿一	廿三	美國	美運
丹基保	客船	TEGELBERG			廿三	星洲南非南美	渣華
國泰	客船	CATHAY	日本	廿一	廿三	歐洲	鐵行
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	非洲星洲	廿一	廿三	日本	渣華
日高丸	貨船	NIKKOH MARU	日本	廿二	廿三	溫哥華	太平
遮巴沙	貨船	CHYEBASSA	日本	廿二	廿四	印度巴基斯坦	渣行
亞蘭雅	貨船	ARANYA	日本	廿二	廿五	歐洲	寶隆
多利士	貨船	DOLIUS	日本	廿二	廿六	歐洲	太古
廣東	貨船	KWANGTUNG	紐西蘭非日	廿二	卅一	紐西蘭	太古
三阿丸	貨船	MIKAWA MARU	新加坡	廿二	廿三	日本	日郵
山口丸	貨船	YAMAGUCHI MARU	日本	廿三	廿四	歐洲	日郵
巴哈達	貨船	BAHABUR	日本	廿三	廿四	星洲印度	鐵行
夏華士泰	貨船	HAVELSTEIN	日本	廿三	廿四	歐洲	捷成
阿利近郵	貨船	OREGON MAIL	美國	廿三	廿四	溫哥華	福來
格林格利	貨船	GLENGARRY	歐洲	廿三	廿五	歐洲	怡和
安康娜	貨船	ANCONA	歐洲	廿四	廿五	日本	寶隆
嘉菲路總統	貨船	PRES.GARFIELD	美國	廿四	廿五	星非歐美	總統
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	廿四	廿五	星洲南非	福來
東英	貨船	EASTERN SAGA	澳洲	廿三	廿五	日本	怡和
利達連	貨船	NEDER RIJN	歐洲	廿四	廿五	日本	渣華
高棉	客船	CAMBODGE	歐洲	廿五	廿六	日本	法郵
和力邊奇	貨船	BENVRACKIE	基隆	廿五	廿九	歐洲	邊行
海多	貨船	HALLDOR	日本	廿五	廿七	庇能	多利順
紐約	貨船	NEW YORK	曼谷	廿五	廿六	溫哥華	怡和
士打自由城	貨船	STR. FREE TOWN	非洲星洲	廿三	廿六	日本	渣華
馬德遜來	貨船	MADISON LLOYD	日本	廿四	廿六	歐洲	渣華
恒生	貨船	HANG SANG	沙巴	廿二	廿六	山打根	怡和
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	廿五	廿六	沖繩日本美國	美輪
美山丸	貨船	BIZAN MARU	新加坡	廿六	廿七	日本	日郵
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	廿六	廿七	美國	多利順
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	廿六	廿七	星洲印度	福來
邊那力	貨船	BENLARIG	歐洲	廿六	廿八	歐洲	邊行
東星	貨船	EASTERN STAR			廿八	澳洲	怡和
堪士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	廿七	廿八	印度	捷成
多利亞	貨船	TERRIER	美國	廿七	廿八	美國	多利順
華星	貨船	STAR BELLATRIX	新加坡	廿七	廿八	日本	福來
安慶	客船	ANKING	基隆	廿七	廿九	基隆	太古
巴華利亞	貨船	BAVARIA	歐洲	廿八	廿九	日本	捷成
青島	貨船	TSINGTAO	日本釜山	廿八	四日	澳洲	太古
海明	貨船	HAIMENG	日本	廿七	廿九	山打根	多利順
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	美國	廿七	三十	美國	銀行
佐治安順	貨船	GEORG RANSON	澳洲	廿七	三十	台日關島澳洲	怡和
海興	貨船	HAIHING	日本	廿八	三十	曼谷	多利順
利士安	貨船	AENEAS	歐洲	廿八			太古
伊利諾	貨船	ILLINOIS	加拿大	廿九	三十	曼谷	怡和
露斯威利	貨船	ROSEVILLE	美國	廿九	三十	美國	多利順
紀伊丸	貨船	KII MARU	新加坡	廿九	三十	日本	日郵
華盛頓貨船	貨船	WASHINGTON	曼谷	廿九	三十	溫哥華	怡和
波爾總統	貨船	PRES. POLK	美國	三十	三十	日本美國	總統
柏羅諾士	貨船	PATROCLUS	日本	廿九	卅一	歐洲	太古
丹畢夏	貨船	DENBIGHSHIRE	日本	廿九	卅一	歐洲	怡和
克利夫蘭總統	客船	PRES.CLEVELAND	美國	廿九	廿九	馬尼剌	總統
希路	貨船	HERO	新加坡	廿九	廿九	日本	多利順
烟台	貨船	CHEFOO	日本	廿九	一日	紐西蘭	太古
[illegible]	貨船	TRIANON	日本	廿九	卅一	歐洲	太平
[illegible]	貨船	P.PRES. MAGSAYSAY	馬尼剌	廿九	卅一	日本美國	美輪
[illegible]	貨船	LAOMEDON	馬尼剌	三十	卅一	美國	太古

今日出入口輪船

入口船

船名		英文船名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
高德希根	貨	VAN DER HAGEN	非洲	渣華	A	下午六時
丹基保	貨	TEGELBERG	日本	渣華	A	下午五時
芙蓮些亞	貨	FLINTSHIRE	歐洲	怡和	太古倉碼頭	上午八時
大美士	貨	THEMIS	歐洲	太平	海運大廈	上午
芬崙	貨	FERNCLIFF	美國	多利順	A	上午
安慶	客	ANKING	基隆	太古	西環碼頭	上午七時
山城丸	貨	YAMASHIRO MARU	新加坡	日郵	A	下午
東星	貨	EASTERN STAR	日本	怡和	A	上午

出口船

船名		英文船名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
東英	貨	EASTERN RANGER	日本	怡和	A	上午
[illegible]	貨	ESQUILINO	釜山日本	天祥	九龍倉碼頭	下午
芝利華	客	TJILUWAH	澳洲	渣華	海運大廈	夜
[illegible]	貨	OBBEKERK	華北	渣華	A	下午
日本熊	貨	JAPAN BEAR	沖繩日本美國	美輪	A	下午八時
[illegible]	貨	ANNA BAKKE	星洲印度澳洲	鐵行	A	晚
[illegible]	貨	C.B.DANT	美國	捷和	A	下午二時
[illegible]	貨	FORBENM	星洲南非洲	[illegible]	A	下午六時
[illegible]	貨	PRES.FILLMORE	日本美國	總統	A	晚
山城丸	貨	YAMASHIRO MARU	新加坡	日郵	A	晚
[illegible]	貨	NIPPON	歐洲	[illegible]	A	中午

安慶快輪 每逢星期四上午開赴基隆 貨客接洽處 太古輪船公司 電話：二三〇〇一

安蘭號輪 M.S. (Anna Bakke) 五月廿二日下午啟程 星洲、庇能、檳城及歐洲各埠 總代理 怡和洋行輪船公司代理部

利是碧琪號 五月十九日抵港 廿二日啟行 直航日本 經新加坡、曼谷、溫哥華、西雅圖、波特蘭及三藩市 香港鐵行輪船公司代理部

新片「風流活寶貝」中 東尼寇蒂斯是女人煞星

「風流活寶貝」的男主角東尼寇蒂斯，雖然在本片內扮演一個騙徒，外面瀟洒，留的是普通長度的頭髮，但是他在好萊塢一向是頭髮留得最長的男明星。最近全美國舉行的普及民意測驗，多數美國人主張學校有權力，剪短學生的一把披頭四裝，但他頗不以爲然。

東尼寇蒂斯的頭髮夠長，在好萊塢是最出名的，雖然還不至於披到肩部，但他的髮型已成爲一格，被稱爲「東尼髮裝」，百分之八十三的人主張剪短學生的怪模樣頭髮，但東尼是參加其餘的少數百分之十七，反對干涉長髮青年，他說：「我認爲男人應准許自己留任何髮型，我不明白人們爲何如此熱心投票反對。不必對我說他們的長頭髮分不開是男是女，即使他們全部剃光了頭，我也可以分出他們是男抑或女，他認定如果連男女都分不開的人，一定是精神上有了毛病，要去求診精神學家。」

東尼寇蒂斯在「風流活寶貝」內，飾演一個專門騙財騙色的歹徒，他的特點是「把我帶到教堂行婚禮」，其實是存心行騙，先愛上她們，結了婚然後再仳離，弄來了大筆財富。

在「風流活寶貝」內的角色，對於東尼寇蒂斯而言，是非常合適的，一個英俊的女人騙徒，祇有他能演得恰到好處，東尼寇蒂斯曾在各類的電影，扮過各種角色，西部片英雄、歹徒、惡漢甚至歷史上的人物，不過，使他名成利就的角色，是大喜劇式的影片內的演出，否則他今天不易達到大明星的地位的。

努力工作及決心，是使東尼寇蒂斯今日成功的要訣，他走上大明星的道路是崎嶇的，而且是冗長的，一九四八年初次在一部片內充當閒角，到了與銀幕佳人合演「熱情如火」，才正式獨當一面，擔任男主角。十五年的奮鬥，才臻於演技成熟的階段，在飾演各種不同的角色，發揮獲得不少電影獎，包括提名角逐金像獎。

他與女明星珍納李，實有銀壇好夫妻之稱，但是結婚十一載之後，於一九六二年宣佈離婚，今天他們仍是好朋友，能維持如此，已是難能可貴的了。東尼寇蒂斯可以經常去探視他的兩個女兒。一九六三年，他與德國女星克麗絲汀柯芙曼結婚，已有了一個女兒阿山大，是一九六四年出世的，夫妻兩口子甚爲恩愛。

紐約時報舉行測驗 影迷何以喜歡傻大姐？

寰球公司的新作「神偷艷賊」是在去年年底拍成的，一月初，全片正式發行，在美國八十間大城市的首輪戲院放映時，曾創下輝煌的賣座紀錄。由於片子是由傻大姐莎莉麥蓮主演的，她的一言一語，一舉一動，經常有廣大的影迷注意，所以「神偷艷賊」初次放映時，她就搶起來了。「我們的傻大姐走到那兒去呢？」紐約時報的影評人這麼質問道，然後，這張報紙按着影迷的需要和要求，舉行了一連串的測驗比賽，他們列出了一個題目：「我對莎莉麥蓮小姐的認識」來衡量她在美國影壇上的影響力，結果，紐約時報的編輯部發現了一個很有興趣的問題，那就是，喜歡傻大姐的影迷，大部份是以爲她在現實生活中仍是那麼「傻」的。例如，住在卜洛連里爾路街的一位中學生影迷就這麼說：「我的同學們對她在『桃色公寓』中的表現，仍是那麼的念念不忘，我們都希望她能永遠保持這樣就好了。」

到今年二月，記者們趁她的自傳出版了，在米蘇里州的一個小鎮找着了她，一開口就問她說：「聽說你的『神偷艷賊』拍得很成功，聽說你有意退休了，長年陪伴你的丈夫是不是呢？」傻大姐的總是搖吟搖的：「你們真是消息靈通，也太敏感了，我怎會有這個打算呢？寫自傳不等於退休啊！」

傻大姐是一個很世故很謙虛的女明星，她當然是不會拒絕說「神偷艷賊」演得很好的，她從來就沒有表示過對那一部片演得滿意或不滿意，正如她很早以前就說過的：「如果演過滿意的影片，我早就已經得到奧斯卡了。」言下之意，似乎在埋怨那些奧斯卡評選委們的評選工作有問題。其實，任何一個有才華的演員，都不會忽取名譽的，傻大姐在「神偷艷賊」裡精彩鏡頭，實實在在留給我們一個好印象。

（圖：爲「神偷艷賊」的米高堅近照）

娛樂

中國風格的打鬥
評「鐵馬銀鈴」打鬥場面

幾年來，從來沒有見過國泰出品的武俠片，這一次國泰推出這部「鐵馬銀鈴」上映，對廣大觀衆來說，都懷着歡迎的心情，同時，也帶着一顆存疑的心理；到底這部「鐵馬銀鈴」拍得怎樣？與時下湧現的武俠片，是不是如出一轍呢？

看過「鐵馬銀鈴」以後，就個人的觀感來說，是比較滿意的。最主要的是它具有中國武俠小說的味道，無論是故事情節，人物造型，都充滿了平易近人，樸實無華的風格。

「鐵馬銀鈴」是一部古裝武俠片，武俠片自然是以打鬥爲主。但目前的打鬥，都因襲了日本式的打法，諸如反手劍之類的打法，雖然有時是旋風掃落葉似地，看起來很過癮。但是，觀衆總覺到這不是中國的傳統打法，也就會聯想到這不大像我們古代英雄的形象，因而感到故事缺乏真感了。

「鐵馬銀鈴」雖然不是非常成功的一部影片，片中和官府的一些過場，還嫌繁冗。但是在人物造型和打鬥場面的運用上，它完全是中國氣派的描寫。裏面的招式和劍術，和我們看過很多武俠小說的描寫，非常一致。（柯林）

銀色演義
路不偏 忙了吳家驤 舞蹈專長 有勁說岳華

邵氏導演群中，開戲最多的應首推吳家驤了，不斷聽說他開拍新戲，總是一套未完又開一套，好像公司對他很倚重的。據所知，他那套「拜倒石榴裙」，由於開廠工作影響，目前難以赴星拍外景，迫着停下來，如今他又導演第二套，據說是一套風趣喜劇，戲名「色不迷人人自迷」，女主角十之八九是由丁紅擔任。

說來有人以爲，吳家驤祇擅長編導那類戲，事實上，這位編導腦筋特別靈活，因此劇本題材很廣泛，就是這個原因，他的劇本一套接着一套開拍。

例如，快要上映的那套「大俠復仇記」，便是他執導演筒的，爲了拍這套民初時期的別開生面武俠片，他說，曾搜集了很久有關的資料題材，甚至演員方面，也慎重的考慮，才挑選到李菁、岳華、何藩、于倩等主演。

岳華是邵氏近年來得最快的一位小生了，這原因，當然是拜那套「大醉俠」之賜，那套片，不但使他星運扶搖直上，並且，在愛情道路上也相當成功，原因拍了該片之後，他與鄭佩佩感情相當好，雖然到目前爲止，岳華仍然否認其事，但瞭解內情每一位都知道，他與佩佩密切保持通信，有時還用長途電話訴衷情。

日前與岳華談及星運，他笑道：「我自己意料不到會以拍武俠片爲主的。」

所以有此一說，原因是這位小生投進邵氏，是以舞而受重視的，他的舞蹈，像鄭佩佩一般有相當造詣，然而，拍了那套「大醉俠」，邵氏認爲他是武俠片的理想人選，集中在武俠方面。

他說：「一拍戲時，我是以演武爲主，但散後，我也不斷的要用舞。」

「爲甚麼？」我有點莫名其妙的。

「公司要我負責一部份有關新人的舞蹈。」他坦誠而答：「因此，我經常要練舞。」

過去教新人舞蹈的，尚有鄭佩佩、吳景麗等，如今兩人都去了日本求深造，這責任便以岳華爲主了。岳華說：

「這對我也有益處，給我有機會練習，否則，總是練那些武，對舞蹈便放下了。」

傾談中，這位擅長舞蹈的小生告知，希望終有一天，能夠在銀幕上一演舞蹈所長，擔演一套舞蹈爲題材的片。對於他的願望，我相信是會實現的，原因是歌舞片漸漸流行，也許鄭佩佩學好舞蹈來後，邵氏便會立刻人選，把握機會的，給他與鄭佩佩拍這類片了。

江紫薇

大俠復仇記 連圖故事

㈢使到官兵聞名膽喪的蝶面大俠包得成，有一個心腹助手，那是蕭忠。亦是早年在馬戲班之手足，頗懂技擊，因志同道合，二人合力闖蕩江湖，行俠仗義。某次見包得成滿載而歸，二人乃共飲酒作樂爲賀。

㈣官方偵緝處長馬步鑾，奉到上級命令，要盡快拿蝶面俠歸案。但，蝶面俠來無蹤去無影，使他無從下手。其後，步鑾之子馬子虛，獻出計策，設下暗道機關，誘蝶面俠來，使其自投羅網。機關建成後，並邀鄭關西司令到場試機。

香港 大舞台
祇映今天四場
緊張偵探奇情肉搏打鬥片
黑星煞
陳寶珠 鄭少秋 石堅 林蛟 聯合主演
今天公映 雙俠鬥劍
明天四場 亞洲 伊士曼七彩歌唱片 碧水紅蓮

每一段橋 都出人意表 本片情節 更是新奇 一致好評
第二週 今明加開早場
寰球公司 奇情刺激 喜劇巨構
莎莉麥蓮 米高堅 聯合主演
神偷艷賊
七彩闊幕
傻大姐首演中國女！米高堅出絕招！
奇到絕頂・妙不可言・
SHIRLEY MacLAINE MICHAEL CAINE GAMBIT

東城・快樂
今天週末請早！
快樂 明天加開十二點半五場
「瘋狂大賽車」男主角：東尼寇蒂斯
「義大利式離婚」女主角：露珊娜史姬芬奴
「蘇絲黃的世界」女主角：關南施
美艷女星：莎莎嘉寶
「金天換日」巨星：李安奴謝利菲斯
五巨星合演 派拉蒙輕鬆大喜劇
風流活寶貝
ARRIVEDERCI, BABY!
特藝七彩 透視！
笑料豐富，新鮮可喜！
摧花妙手 男人剋星 棋逢敵手 短兵相接 結果之妙 妙，不可言
翩翩公子，圖財害命，心狠手辣！如花美女，牡丹花下，風流鬼多！

尚有戲院刊第八頁

人人歡迎 大家樂 荔園
巴士直達本園 營業時間至晚上十一點
㈠西片場 狼山歷險記
㈡粵劇場 彩鳳雲嫦
㈣粵片場 七彩蝴蝶精
㈤粵劇場
㈦什技場 江氏什技魔術團
㈧歌壇 女子歌壇
科學美人
彩鳳雲嫦 熱情性感

麗華 麗都 仙樂 民樂 國寶
今天隆重獻映
東方台寶聯合製作 國泰機構發行
監製 藤本真澄
寶島玉女 張美瑤 得意傑作
智鬥間諜，劇情詭秘，橋段推陳出新，令你拍案叫絕
香港白薔薇
張美瑤 山崎努 寶田明 馬驥 領銜主演
港日風光 盡入鏡頭
本片在日公映打破票房紀錄
東寶

利舞臺
今明十二點正映
賽士公司不朽動人文藝之作
珍妮花鍾絲 榮膺影后代表作
聖女之歌
SONG OF BERNADETTE
查理士福 碧信 派斯拉 合演
哀感頑艷・動人肺腑

新世界・百樂門・麗斯・東南
狂滿 請早 今天 是第二輪 期
巨星比提 華倫比提 巨星蘇菲亞羅蘭 特藝七彩
百勝飛龍 中文上片
今天五場獻映 五點半・七點半・九點半
聯美壯烈戰爭巨片 敵後九虎將 特麗七彩 中片文上
米高勒奧 龍尼奇朗 主演
今天四場 明天加映十二點半
蕩寇決死戰 七彩 史提夫麥昆 中文上片
狂滿 請早
山公司電 首輪再發行 全港獻映！
性感女星 珍羅素 主演
英雄本色 原本原本 一無遺漏

麗華・麗都・仙樂・民樂
今天隆重獻映 東方台寶聯合製作 國泰機構發行
張美瑤 山崎努 寶田明 馬驥 水野久美 主演
香港白薔薇 七彩闊銀幕
海空進攻大破販毒黨

東城・快樂
今天第九天 明天加開十二點半
東尼寇蒂斯 露珊娜史姬芬奴 關南施 莎莎嘉寶 李安奴謝利菲斯 五大巨星合演
風流活寶貝 ARRIVEDERCI, BABY! 特藝七彩 透視 大銀幕
到處打破賣座紀錄 一致推薦
笑料新鮮！豐富！

新華・豪華
說不盡的妙趣 二時半 五時半 七時四 九時半
聯美公司諷刺喜劇！又是一個開心果！
積林蒙 和路達麥陶 茱迪慧絲 比利懷德
扭計師爺 THE FORTUNE COOKIE
令你感到輕鬆！使你眉飛色舞！包你拍案叫絕

麗聲・皇后・皇都
今第十天映！ 兩點半 五點半 七點四 九點半
明天每院五場加早場：十二點三
雙重間諜戰 TRIPLE CROSS 全部七彩
尤伯連納 基杜化 龐馬 羅美雪妮黛 杜里華侯活 泰倫斯楊

利舞臺
今天四場！
亨利方達 阿杜雷
殺星黑旋風 KILLER ON A HORSE
十年來最佳西方片
利舞臺 今十二點正 聖女之歌

東樂
今天更要請早
翟科比 仙達寶嘉
賊狀元 THE TESTAMENT OF DR. MABUSE
匪黨組織龐大，有如大軍警行！再拗鑽石放烟幕
鋼金剛勇鬥恐怖城

第二週 今明加開早場
莎莉麥蓮 米高堅
神偷艷賊 GAMBIT
特藝七彩闊銀幕
奇到絕頂！妙不可言！
三院放映正片

樂聲・新聲・國華
第十天
比得奧圖 奧瑪沙里夫 湯姆甘尼 鍾娜柏德

山川人物

唐宋家門

唐宋間，多有一家聚居累五世、九世、十世不散，丁口數千之義門者，唐高宗嘗幸濮陽張氏，問何能致此？則書「忍」字百餘以對。

錫軒

向讀唐書，有唐高宗東封，車駕過濮陽，聞其地有張公藝者，九世同居，北齊、隋、唐初皆旌表其門。高宗特幸其宅，問其本末，公藝伏地書「忍」字百餘以對，高宗爲之感動流涕，賜縑帛以旌之。後閱宋人王彥輔「麈史」載：「張齊賢朝職爲予言：『鄆州有一老夫，五世同居，太宗討并州，過其舍，召其長訊之曰：若何道而至此耶？老者對曰：臣無他，惟能忍耳。』」此二事竟不約而同若斯，知處家之道，在「忍」字上做工夫，又如出一轍，所不同者，濮、鄆兩州，分在魯、晉，相去數千里耳。語云：「小不忍則亂大謀」，推能揮一時之小忿，化大事爲小事，不僅齊家爲然，即治國亦然。但假使處今之世，外來思想，如是龐雜，亦正未易言此，醇朴之風，所以一去不反也。

或謂北方地曠人稀，如東北之「屯」、晉陝之「堡」，與廣東之「圍」，皆一姓所聚居，人事簡單，易致雍睦，蓋地理使然也。然東南稠密之地，亦多彷彿，如江西撫州之陸氏，浙東浦江之鄭姓，皆尤著者。惟陸氏傳居，已頗組織及宗法相維繫，爲北人之簡單。茲先就陸氏聚居方法，據宋人羅大經所記者述之：

陸象山先生，家在江西撫州之金谿，累世義居。其家以行序長者爲家長，一家之事聽其命。歲年選差，子弟分任家事，或主田疇，或主租稅，或主出納，或主廚炊，或主賓客。公堂之田，僅足給一歲之食，家人計口打飯，自辦蔬肉，不合食。私房婢僕，各自供給，許以米附炊。每清曉，附炊之米交至，掌廚爨者置歷交收，飯熟按歷給散，賓至，則掌賓者先見之，然後白家長出見，款以五酌，但隨堂飯食，夜則卑幼咸序，家長率衆子弟致恭於祖禰前，聚揖而上，婦女互道萬福之事，安靜亦如之。子弟有過，家長會衆子弟責而訓之，不改則撻之，終不改，度不可容，則告於官，屏之遠方。晨揖，擊鼓三疊，子弟一人唱云：「聽聽聽，勞我以生天理定，若還懶惰必饑寒，莫到饑寒方怨命，虛空自有神明聽！」「聽聽聽，衣食生身天付定，酒肉貪多折人壽，經營太甚違天命，定定定！」「聽聽聽，好將孝弟酬身命，更將勤儉答天心，莫把妄想損真性，定定定！」唱後早食，茶畢，一子弟擊鼓三聲，一人唱云：「凡聞聲，須有省，照自身，察前境，若方馳騖速回首，悟得昨非由一頃，昔人五更一時醒。」即用後山詞

也。地方官以其治家之道，上聞朝廷，始旌表其門閭，旌詞云：「張公忍，子睦，九世於唐朝；陳州義居，事一門於江左。若稽前典，尤謂鮮儷。撫州青田陸氏，代有名儒，載在譜牒，聚其族逾三千，指合而爨將二百年，異時流別務之私，存乎孝弟家之道，訓於州里，既云十世可知，是之閭事，矣止一鄉稱譽。」觀昔爲盛，於今爲難，部使轉以上聞，雖曾錫爲褒別，本關風化，須職指揮」云云。按象山陸九淵，字子靜，爲南宋大儒，與朱熹齊名，然二人見解歧異，其門生各執師說，互相指摘，世稱「朱陸異同」，王陽明嘗欲調停其說，卒不可得也。

風裡的花

雨亭

"I CAN'T SLEEP TONIGHT"

……麗莎哼着戲中的歌曲。

爲什麼一見到麗莎，他就會聯想到小蘭呢？他爲什麼要拿小蘭來和麗莎比較？

"I CAN'T SLEEP TONIGHT"

……

「麗莎！」

「嗯？」

他抬起頭，他看到了那雙十分清澈的眸子。

「你想說什麼？」

他楞住了。

「傻子！」她輕輕道說，咬住嘴忍笑。

「我們去餐室坐坐。」

在大街的轉角處，有一間餐室，純粹是古典風味，他就愛這種古典幽雅的情調，現代人的瘋狂他受不了。

餐桌上有一瓶小小的花，鮮紅的，襯着那淡紅的燭餘。

「妳要什麼？」

「隨便。」

「我要一杯葡萄酒。」

「我也要。」

「女孩子不喝酒的。」

她的雪白的牙齒在燭光下發光：「這裡不是中國。」

他大笑。

酒來了，裡面撲了冰，杯面上浮着白色的泡沫，她一低頭，把泡沫全飲光了。

「很有趣，」他說。

「試過這樣麼？」

「沒有。」

「保守的紳士！」

音樂在飄，飄到每一個角落，他們都醉了，他想去拿紙巾，卻拿錯了她的手，送到唇邊去。

「我很寂寞，麗莎。」

「現在呢？」

他搖頭，他在笑。

走出餐室，天上掛着一個半圓的月亮。（一〇〇）

浪女痴男

上官文武

八二：驚人秘密

夏妮說完後，像很關切的問：「傅先生的傷勢好轉點嗎？」

「我……」千千苦笑一下，說：「我剛才看報才曉得他被狙擊受傷……」

「唔……」夏妮瞟了千千一個神秘的眼色，說：「傅先生現在還陷於昏迷狀態中……」

「我入去看看。」

千千不想和夏妮交談，乘機走進醫院去。

「千千，我在這兒等你。」夏妮說：「我們一起去吃茶。」

千千雖然不願意，但又沒辦法推搪，祇好答應了。她到病房看了傅雅一會，便和夏妮到郊區一間酒樓吃茶，談話的中心，自然轉到傅雅被狙擊這回事。夏妮打開話匣：

「千千，你知不知

市聲

道傅雅這次爲什麼被人謀殺？」

「我不知道，」千千搖了搖頭注視夏妮。

「怎的不知道？」夏妮認真的說，接着又問：「千千，你認識樂黛絲嗎？」

「不認識。」

「千千，根據我所得的消息，傅雅這次被殺與樂黛絲有關……」

「樂黛絲是幹什麼的？」千千吃驚的問。

「她是女人，漂亮的女人……」

千千覺得夏妮語無倫次，問非所答，後來，聽了她的補充，才恍然她的說話，含有深意，她說：

「漂亮的女人就是一種最好的職業。」

「夏妮，你不要侮辱女人……」千千瞪了她一眼，笑了一笑，說：「你也是女人呀。」

「就是我是女人，所以我才有勇氣，有資格說話……」

「夏妮，你的意思是不是說樂黛絲勾引傅雅？」千千說這話時，故意作生妒的說。

「或者，也可以說傅雅想引誘她……」

「夏妮，我們不要談這枝節問題了……」千千焦急的說：「傅雅這次被狙擊，到底是因什麼事的？」

「自然與樂黛絲有關。」

「是不是樂黛絲買兇謀殺他？」

「可能是樂黛絲的男朋友謀殺他，或者買兇謀殺他。」

「爲什麼會……」夏妮不待千千說完，便大笑起來，搶着說：「你怎忘記了樂黛絲是個漂亮女人呀。」

「你的意思，即是說傅雅這次被謀殺是含有桃色成分的？」

「男人和女人聯結一起，就含有桃色成分，」夏妮得意的笑了笑說。

「除了桃色成分，還有其他原因嗎？」千千想進一步刺探。

「其實，你對傅雅的事，比我還清楚啦。」

千千聽了夏妮這番話，覺得夏妮真有一手，遇着這種人，真有點難應付。她發覺夏妮說話時，注視着自己，覺得她也有點難爲情，於是急忙拿起報紙來讀，掩飾自己此刻的心情。

剃刀邊緣

英·毛姆　傑克 譯

羅芙天真地說：「拉里溫和地向我注視片刻，然後微笑說，『你想來嗎？』

「我祇有厚着臉兒回答說，『你自己想想——瞧你壯美的身體？』

「『那末，來罷。』

「我上樓卸了衣服，跣足行經迴廊，走進他房內。拉里正躺在床上，一面看書，一面抽煙斗。

「他放下煙斗和書卷，將身體挪動了一下，騰出一個空位給我躺下。」

羅芙說到這裡，默然移時，我不便盤問。過了半晌，她才繼續說：

「拉里是個奇妙的情郎。甜極了，溫存而又熨貼，活潑却不狂熱，你如果明瞭這意思，不會當作脫禦語。他像個血性未定的學生般愛我。很滑稽，也很動人。

「離開他後，發生一種感覺，與其說他要感謝我，毋寧說我得感謝他。

「當我返身拉上房門時，一眼瞧見拉里拿起書來，繼續閱讀他才放下的那一頁。」

我不由得不笑。

「我很高興，將自己的資料給你取笑，」羅芙冷然說。

但她不是不懂幽默的人，吃吃笑說：

「我旋即發覺，拉里這種怪人，要等他先下請帖，不知要等到幾時，於是我便老實不客氣，想到那件事時，便闖入他房裡，一歪身躺在床上。他時常玩得很好，祇是短時間的本能衝動，像個吃飽了的人，把吃喝這回事忘了，假如盛筵當前，他一樣的有胃口。

「憑我的經驗，知道男人怎樣迷戀我。但是如果以爲拉里在迷戀我，我便傻了。他對我祇是習慣性的親近而已。

「人生得講求現實，我心口相商，要是他回到巴黎時，跟我同居，那正合了我的心意。

「我知道他會容許我帶了孩子同去的，那是我最愜意的事。

「我直覺地想，要是迷戀着他，那就蠢極。女人一着了男人的迷，男人便不覺得她可愛了。做女人是最不幸的，我時時警惕自己，別太迷戀拉里。」

羅芙說罷，深深吸了一口香煙，白煙從鼻管裡噴出來。

夜已深，許多桌子空了，另有一大堆人還圍繞着酒吧。（一五三）

偵探奇情小說　杜蕙的日記

美·史丹利加納 原著　南汀 譯作

「你跟杜蕙，不會有什麼羅曼蒂克成分吧？」文律培律師說。

簡達誠醫生正色說：「杜蕙的父親，是我最要好的朋友，我對我好朋友的女兒，自然是最關切的了。」

「你以爲你的好朋友這次入獄，是無辜受罰嗎？」

「自然是無辜了，」簡達誠醫生說：「因爲警方面和保險公司方面，都找不出任何涉嫌的人，他便成爲代罪的羔羊了。」

「不過，警方人員，卻確確實實的在他身上，發現銀行失竊的鈔票呢！」

「這祇是警方事後才發現的事實吧了，」簡醫生說：「用註銷的支票，作爲現鈔，自然非銀行裡的人不辦，既然能夠取得註銷的支票，難道就不可把竊得的現鈔，放進杜光亮的小皮包去嗎？」

「這自然也是一種可能的說法，」文律培律師說。

「你也該作這樣推想呀！」

「當然！我會考慮到任何一種可能，」文律師說：「現在，我想問問你有關杜蕙小姐的問題。」

「什麼呢？」簡達誠醫生說。

「杜蕙手頭似乎很有個錢，她又沒有什麼職業，我想知道他的錢究竟從那裡來，」簡醫生，可是你給她的呢？」

「我沒有給她，」簡醫生說：「不過，我以爲會另有人給她。」

「誰呢？可以對我說嗎？」

「我也不知道，」簡醫生說。

「她不會告訴你嗎？」

簡醫生說：「杜蕙可以說是完全信賴我，但卻有一點，她永遠不肯向我公開，就是那個在金錢上支持她的人。我知道她今後會給你部分律師費一千五百元，但那些錢是誰給她的，我就無法知道了。」

「你確信是有人在金錢上支持她嗎？」

「是的，否則她那裡來的錢？」簡醫生說。

「這是她對你說的嗎？」文律師問。

「對了，」簡醫生毫不遲疑地說。

「那麼，你知道那人爲了什麼要在金錢上支持她呢？」文律師問。

「如果容許我猜測，我以爲那就是竊去銀行巨款的主犯，」簡醫生說：「他給錢杜蕙，不過是要警方認定他的女兒，是收藏着他竊得的款項吧了，那原是一種陷阱呀。」

「我不同意你這種想法，」文律師說。

「我也不很相信，」簡醫生說：「我曾就這觀點和杜蕙談過，可是她卻不以爲然，而且表示在十八個月內，她依然會接受那人的供給，據她說，這是她對他的諾言。」

「你相信嗎？」文律師問。

「當然相信，」簡醫生說：「因爲那是她親口對我說的。」（一〇八）

瘟君夢

第十四　浩劫難逃　鮑蘆成舞房　蔓草結松楊

鮑羅廷又說道：「中國人要稱俄國爲過激黨，其實在革命時期，行動即有過激也是難免現象，一旦政治恢復常軌，自然可以改善。俄國目前社會已相當安定，並無混亂情事發生，可爲證據。」

中山先生說道：「閣下所說之事，有些與我黨政綱不謀而合，希望閣下盡力協助我黨，我本人一定視閣下爲好朋友。」

鮑羅廷說道：「大元帥放心，根據鄙人在俄國的革命經驗，若蒙大元帥委以全權，自信六個月內可以鞏固廣州，兩年以內可使革命勢力遍及全國。」

中山先生說道：「閣下儘放心，我向來用人皆推心置腹，既然決定要聘閣下協助我黨，自然要委以全權，凡屬於整頓黨務方面，一定依閣下意見爲主，我不牽制就是了。」

鮑羅廷感激得眼眶含着淚水，起身說道：「我生平未曾如此被人信任過，想不到大元帥第一次見面，竟然能推心置腹，深信不疑，我一定盡力協助大元帥完成任務，倘使中國國民革命工作能早日完成，就算叫我死在中國，或者脫離共產黨，永遠不能回俄國，我都是心甘情願的。」

中山先生笑道：「閣下太言重了，我倒不希望如此，但願中國革命成功，中俄兩國和睦相處，共同維持東亞治安，謀世界人民幸福，就夠了。」

鮑羅廷同中山先生又談論一時大局，就起身告辭，回到寓所，譚平山與張太雷、阮嘯仙已在等候。鮑羅廷在俄國與張太雷相識，兩中山接到廣州，由譚平山接到上海中共中央通知，要他就近與鮑羅廷聯絡，譚平山由於自己不懂俄文，就拉張太雷作翻譯，同時又拉着另一名黨員阮嘯仙。

三人見到鮑羅廷報了姓名，鮑羅廷也拿出陳獨秀的介紹信來。

譚平山說道：「閣下此次到廣州來，對於推動國共合作，想必已有通盤籌劃？」

鮑羅廷笑道：「計劃是在莫斯科定好的，我不過是執行政策而已。」

張太雷問道：「鮑同志以爲國共合作的現階段，我們應當怎樣作法？」

鮑羅廷說道：「共產黨員加入國民黨的，應當盡力取得國民黨人的信任，能存在始能發生力量，若是國民黨不信任你，把你視作異端，則一切都是空談，再好的計劃也無從實施。」

阮嘯仙問道：「鮑同志，你自己採取什麼立場呢？」

鮑羅廷笑道：「我第一步當盡心竭力爲國民黨作事，取得孫先生的信任，取得了他的信任才能抓住大權，有了大權，到時任何條文有利於共產黨的就作，無利於共產黨的就不作，重要職位委派共產黨人擔任，黨內大權全部落於共產黨人之手，國民黨就祇剩下一副軀殼了。」

三人聽了一齊拍手。

鮑羅廷笑道：「今後你們可以看到，我在報紙上爲國民黨說話，實際卻是爲了擴充共產黨的影響力量。」（一〇〇八）

半靜寂地帶

丹尼

東頭村新區居民，指出該區騷動與該處居民無關，並警告外來滋事的煽動者，如敢再來，當立刻報警予以制裁。

此「過街老鼠」也，九龍街頭，已出現：「港九居民們正義站起來驚浴冷徒」，及「你們再敢騷動，我們定挺身而出制裁」的標語了。

× × ×

英外交部發言人，謂將不正式答覆中共十五日發出的聲明，事實上已拒絕中共所提出的什麼五項要求。北平中共如何下台，受到困擾云。

中共雖以「又紅又專」作標榜，但中共分子及其尾巴，臉皮永遠不會紅。

× × ×

洛杉磯一個穿着很短裙子的女法官，被迫使用別針和啣子，以至手能保護自己的生命和貞操。

× × ×

把裙子放長一些，恐怕也是保護生命和貞操的方法之一。

× × ×

接吻引致爛牙一說，澳洲一位教授稱：可能因男女口腔分泌的特質不相同所致。如果相同，接吻不會損壞牙齒。

又想接吻，又怕牙痛，大都以女子爲多。

歷史小說　朱元璋

南宮搏 著

九九：宮內設廟

他生理上並無缺陷，也不是爲嗜好！而是想到應該「享有」；雖然，他在流浪的年月中就是貪慾流遊的人！現在，他對女人的慾實力仍然有，因此，那四名少女的機防，很使他失望了！自然，他可以要她們除脫偽裝的！可以要她們解放的多！然而，情慾給予從要求得來，那是多麼乏味啊！何況，他又牽念着宮廷的禮節，宮廷禮節要女人似木偶，這又有甚麼話可說呢？終於，他容忍了木偶式的女人。

她們實際上一些也不能給予他快感。他是一個經常處在煩憂中的男人，而且早已進入中年，沒有新鮮與特殊的刺激，是不可能使生命的火燄騰躍的！

於是，朱元璋想念被自己殺死的蒙古郡主了！阿笛是在長江湧上發現的，偶然底寵興激起，饋愛了這個女俘虜，他自以爲這是一次的攫取，不會有甚麼收穫的，可是，那蒙古郡主卻給予他慾的滿足，那是他一生中所沒有，在流亡的歲月裡，他雖然擁過不少女人，可是，那郡主阿笛不同。

然而，他卻把可愛的阿笛郡主殺了！

現在，他後悔了，爲了不願使自己的孩子有蒙古血統，他殺了孩子的母親，也殺了孩子——孩子，連這世界都不會見過一眼，在母親的腹內死去了！

他想：孩子，一半是蒙古底，一半，卻是自己的啊！

——這樣的思念使他不安，而且不安，也更使他對選入的四名少女缺少興趣。

僅僅半個月的時間，那四名進入宮廷的少女被大明皇帝冷落了！她們成了皇帝的眷屬，可是，她們卻極難見到皇帝一次，甚至，迷迷地渴望到一次的機會都很少。

這些現像，馬皇后看得很清楚，她以爲朱元璋喜歡新鮮，便不徵求同意，命司禮監再選四名民間女子入宮。

朱元璋覺得意外，而且也不滿於皇后的擅自行動，在宮廷內，不得他的同意而行事，他以爲是侵犯了皇帝的權力，不過，他沒有向馬皇后發脾氣。

第二次的四名少女的神態與第一次入宮的四人一樣，而且，她們

孤芳

「把一個老百姓軟禁起來就是你們的例行公事嗎？」

「沒有，你完全誤會了。」

「我才沒有誤會，你們想要起回那個寶石戒指！」

我的戒指被人騙去時，已經感到事態嚴重，現在事態發展到這個程度，我豈有不驚慌的道理。我要算着如何來擺脫這個麻煩，可是想來想去，都沒有一個妥當的辦法。

「警官，你們對我真有那麼不信任嗎？」我說。

「你知道，幹我們這一行的有許多例行公事，得原諒我們這一點。」

「調查一個老百姓的財產的來源，我不覺得是你們職權範圍之內的事。」

「你的這件事麼，或者有點與衆不同的地方。」

「這點是什麼意思？」

警官不肯回答，祇是頻頻向着門外望。我發覺事情有點不對，他們決不是對戒指的來源發生興趣，但是除了這件事，我還有什麼形跡可疑的地方呢？

「警官，你能告訴我何時可以離開這裏？」

嗎？」

「時間不會太長，等到北平那方面有了回音，你就可以走了。」

「這件事與北平有甚麼關係呢？」

他聳一聳肩，說道：「我也不知道。」

「這件事最先承手的是你，你那有不知道的道理！」

「我的責任祇是把你失去戒指的事告訴上司，以後就是上司的事了。」

我猜得出他在等待甚麼指示，這裏卻最覺我的心。我一想到潔芳對我說過的許多話，漸漸有些懷疑起來，莫非是我們的事已洩漏了？一想到這裏，我就站起身來，說道：「我沒有留在這裏的義務，我要走了！」

警官立刻站起來，執着我的手臂說：「且慢！」

我非常憤怒，說道：「警官，你到底要把我怎樣？如果我犯了法，你就說出來好了！」

「調查一個人的事並不一定是爲了犯法。」

「既然沒有犯法，爲什麼不讓我走？」

「我並不是不讓你走，我在等候上司的指示。」

「你的上司對你說些什麼？」

「我暫時不便告訴你。」

我惱怒起來，用力摔開他的手，說道：「你沒有理由不讓我走！」

到此，警官就同我爭吵起來，我倆爭吵的時候，局裡的人出現在門邊。

「如果你所做的事並無可疑的地方，我們不會把你留住的！」

「我所做的事有那一點使你們懷疑的呢？」（一〇四）

今日電台節目

本報列登節目，係依據各台所供資料，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波頻率：九四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦新聞及倫敦透訊。卅分，天氣報告，晨前晨讀「鳴機夜課圖記」——「將士登」。四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，粵語新聞，公衆活動及特別報告。十五分，粵曲。卅分，每週報章文摘。五十分，鑑定價格報導。五十八分，天氣報告。

九時，國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱。卅分，粵曲〇寶玉選譚。

十時，點唱節目。四十五分，蘇州彈詞〇燈稿，〇選功名。五十八分，天氣報告。

十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，漁民一週。卅分，漁民天氣預告，趣劇「大酒店一怪客」。

一時，粵語流行曲。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，粵曲。

二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲。卅分，黃梅戲〇春香傳之歡中歌。〇蓋永寶身。

三時，週末點唱。五十八分，天氣報告。

四時，古腔粵曲「雪中賢」。

五時，京曲「尖叫救火」。五十五分，鮮魚市情報告。五十八分，天氣報告。

六時，粵語、國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分，小曲細聽。卅分，特別報告及音樂小曲。四十五分，學術講座。

七時，遊遊處處。卅分，一週時事特輯。

八時，新聞報告，音樂。卅分，喜劇「夜夜此時聽」。五十八分，天氣報告。

九時，轉播英語音樂。四十八分，世界電訊，轉播倫敦。十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦專題新聞。

十時，廣播劇「破殘萍江湖」。五十三分，音樂。

十一時，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。

十二時，廣播完畢。

香港電台爲加強提供對市民服務，由即日起增加一項新節目「此時此地」，每晚九時半起播出。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，音樂。卅分，天氣及潮汐漲退報告，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。

八時，音樂唱子。十分，天氣、潮汐漲退及漁民天氣報告。十五分，時代曲。卅分，歐西曲。

九時，新聞報道，天氣報告，街市行情。廿三分，跳舞專曲。卅分，時代曲點唱。

十時卅分，婦女生活節目。

十一時，報道東南亞各地天氣。五分，社團消息。十分，時代曲。卅分，小說「香苑逢春」。

十二時，祝壽祝婚節目。十五分，時代曲。卅分，小說「阻君明珠」。

一時，漁民天氣報告，時代曲。廿五分，天氣及潮汐漲退報告，報道東南亞各地天氣。卅分，電影故事「白天鵝」。

二時，小說「西年恨」。卅分，時代曲。

三時，粵曲〇再世奇緣，〇吳宮怨。

四時，天氣、潮汐漲退及漁民天氣報告，時代曲。卅分，跳舞專曲。

五時，益智遊戲。卅分，一曲寄心聲。

六時，天氣報告，祝壽節目。十分，時代曲。卅分，小說「橫財一百萬」。

七時，時代曲。卅分，歐西音樂。

八時，小說「橫財謎」。卅分，體育雜談。四十五分，時代曲。

九時，新聞報道，粵曲。卅分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。五十五分，漁民天氣報告。

十一時，大丈夫日記。卅分，電影故事。

十二時，天氣報告，粵曲。卅分，時代曲。

十二時，天氣報告，廣播完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣、潮汐漲退，音樂唱子。四十五分，天氣預測，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣及漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。廿五分，天氣預測，西樂。

九時，天氣、潮汐漲退，漁民天氣報告，時代曲。廿五分，粵劇「榮米夫妻」。

十一時，天氣報告，小說「絕嶺冤魂」。卅分，報道東南亞各地天氣，粵曲。

十二時，小說「未了緣」。十五分，漁民天氣報告。卅分，時代曲點唱節目。

一時十五分，轉播港台新聞。廿五分，天氣及潮汐漲退報告。卅分，粵曲點唱。

二時，報道東南亞各地天氣。

三時，粵語流行曲。卅分，時代曲。

四時，天氣、潮汐漲退，漁民天氣報告，粵曲「趙五娘」。卅分，歐西流行曲。

五時卅分，粵曲「玉堂春之探情」。

六時，轉播港台新聞。三分，天氣報告。

八時，轉播港台新聞，漁民天氣報告，世界流行曲。

七時，粵曲。卅分，恩恩相遇，時代曲。

八時，怡情小聚。

九時，天氣報告，港九時事。十五分，粵曲。

十時十五分，朋友！你寂寞嗎？天氣報告。

十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，現代流行英語。四十五分，口琴。

八時，新聞、天氣及節目報告。廿分，金石良言「人窮志不窮」。卅分，轉播港台：每週報章文摘。四十五分，粵曲。

九時卅分，街市行情。卅五分，廣東音樂。

十時，科學珍聞。卅分，小朋友樂園。十五分，粵語流行曲。

十一時，故事「神醫遊龍」。卅分，粵曲。

十二時，新聞報導。十分，業務重聚，節目及天氣報告。

一時，時代曲點唱。卅分，名勝古跡「金龍寺故事」。

二時，粵曲。十五分，時代曲。

三時，人間世「五子登科」。卅分，粵語流行曲。

四時四十分，社會服務，尋人報告。四十五分，新聞寶庫，節目報告。

四時，電影故事「藍色夜總會」。卅分，粵曲點唱。

五時，時代曲。十五分，兒童歌曲。卅分，故事「倚天屠龍記」。

六時，世界流行音樂。卅分，小說「一劍血染桃花」。

七時，時代曲。十分，賽狗預測。卅分，奇情武俠小說「丹心奇俠」。

八時，新聞、天氣及節目報告。十五分，漫談，賽狗消息。卅分，時代曲。四十五分，週末體育報導。

九時，三國演義。卅分，藝苑新比賽（旗袍典禮），報告教育台明日節目。

十時，紅粉春秋「移愛」。卅分，歐西曲。

十一時，新聞、天氣及節目報告。十五分，夜半奇談「再生緣」。四十五分，時代曲。

十二時，音樂及流行曲（無線報告賽狗消息）。

一時，完播曲。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。

八時卅分，藝術歌曲，新聞報導，天氣報告。

九時，今日曲壇。十五分，街市行情。卅分，潮曲。

十一時，潮曲。卅分，廈語流行曲。卅分，電影歌曲。

一時，潮曲。卅分，京劇「賀后罵殿」。

二時，彈詞「啼笑姻緣」。卅分，滬劇。

三時，雜曲「錫劇珍珠塔」。卅分，潮曲。

五時，故事「古木寒鴉全傳」。中文報導節目。

六時，越劇「桃花扇」。卅分，潮曲。

七時，社會服務，報告教育台明日節目。廣播劇「財販的電話」。廿一分，粵劇夜曲。

十二時，完播曲。

中文電視

下午六時，節目預告。二分，新聞摘要，西片集「實力未老」。

七時，青年聯誼會。卅分，趣劇「妙人之家」。

八時，新聞。十五分，麗的歌壇。四十五分，體育世界。

九時十五分，粵片「永春三娘與嚴詠春」。

十一時，天羅地網片集「佛口蛇心」。五十五分，最後新聞及天氣報告。

十二時，閉幕曲。

英文電視

英文電視粵語片今日下午二時播映「金蘭花」，由任劍輝、羅艷卿等主演。

綠邨電台

波段：七三五千週，波長：四百〇八公尺。

七時，音樂。十五分，晨禱。卅分，英語教授。四十五分，音樂。

八時，節目預告。卅分，英語教授。四十五分，天氣及漁民天氣報告。

九時，粵語時代曲。十分，時代曲點唱。

十一時，小說「相思曲」。卅分，西曲點唱。四十五分，衛生講座。

十二時，嶺保慎作欣賞，祝壽祝婚點唱及天氣報告。

一時，天氣報告。卅分，小說。

二時，粵曲。卅分，小說。

三時，電影歌曲。卅分，粵曲。

四時，西曲。卅分，周末之聲。

五時，時代曲點唱。卅分，粵曲點唱。

六時，時代曲點唱，天氣報告。卅分，兒童節目。

七時，粵劇。卅分，西曲點唱。四十五分，賽狗巡禮。

八時，粵曲「彩虹一點紅」。卅分，賽狗結果。

九時，時代曲。卅分，賽狗結果，明日節目預告。

十時，賽狗結果。四十五分，賽狗結果。

十一時，天氣報告，時代曲。四十八分，賽狗結果。

十二時，天氣及漁民天氣報告。五十分，賽狗結果。

一時，時代曲。廿二分，賽狗結果。

廣播完畢。

啟德遊樂場
花女帝
港西肉彈 表演迷人熱舞
鬼谷怪談 七彩時裝片
非人生物

中央
坦克大決戰

國寶
鐵馬銀鈴
金鈕扣

永華
流寇屠城

分類廣告

梁棟初

癬

耳鼻喉　高建

尿病　余華生

黃炳南　風

耳鳴丸

腦暈

疑門

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區辦事處利源東街八號地下，電話：二二五四九五・二二二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部，電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㈣油麻地上海街三一九號老貨公司

㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）

㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）

㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）

㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）

㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）

⑬元朗周生生金行（六馬路一號E）

⑭元朗康莊市場裕富街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶收據到本報廣告部領取，或到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔	中
1	0
1	1
1	2
1	3
1	4
1	5
1	8
1	2
1	8
1	8

租售

崇德樓 五房一廳 九龍大角咀街，五至三一九號獨立水喉

樓下旺舖 租售

灣瓜士 高息舖位售樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

新樓租售 新填地街51號及汝州街

經濟寫字樓 大廈74號旺角利街 接洽處電話：220952

唐樓出售

石屎平賣

偉業樓 太子道一七一四號面向正南 單位快將入伙 售價特廉 歡迎參觀 電話：八〇七九九五九

恒興建業公司新樓出售

台主公寓 九龍窩打老道山文禮道21—23 高尚花園洋樓 全部落成 有入伙紙 分期七年 洽購處電話

舖位 商業鋪位

舖售 鋪邊

招租

石屎平賣

跑馬地樓

寫字樓 住宅（香港）

平租平租

中環舖廉租

西環貨倉

潤大二樓

宇宙工廠 大廈 地下 平租 大角咀

旺舖廉租

旺舖住宅（九龍）

寫字樓

寫字樓

出讓

靚樓工舖樓

旺舖廉租 彌敦道

士多平讓

橫門急頂

出國急平讓

英校合讓

茶室酒家

地下出讓

影樓廉價

洗衣收發店

學校出讓

士多頂讓

士多出讓

托兒所讓

招生

噴油全科

謀生新技

畫

攝影 冲晒

香港商科語言學院 英文拼音・日文・德文・信札 英練會話・法文・國語・簿記 西班牙文・打字・珠算・文法

函授國語

無線電實物函授

招寄宿生

永生中學附屬小學暨幼稚園

函授 英文

五元教舞

華僑中西筵席專家教粵西點燒臘餅廚藝授

待聘

報稅理賬

到府補習

專門報稅

徵求

良友婚姻介紹服務社

誠徵女友

徵求診療所

真善美婚姻服務公司

愛群婚姻服務公司

徵真空機

經驗補習

工商會計

經驗補習

聘請

健生手袋

聘女教師

男女工友

招請工人

請油公仔

酒吧請

誠徵伴侶

誠徵女友

徵求新發明

誠徵伴侶

誠徵女友

啟事

買屋聲明

財記餅家

美國加拿大英國

遺失

遺失啟事

遺失作廢

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

鳴謝西區事務所

帛金鳴謝

帛金鳴謝

帛金鳴謝

帛金鳴謝

中山同鄉會通告

領長壽金

聲明啟事

商業

台灣徵信所 CABLE ADDRESS: "TAICREDIT" TAIPEI

影印 複印 印刷

萬豐旅運企業公司 泰國星馬台灣 日本越南柬埔寨

真空電鍍

昌記裝修

七吋鈕鷄眼

黃羣英女兒 母病甚重 見報請即回家 一晤 母何華芬

尋訪

尋人啟事 張笑容母 李偉達子

尋何顯榮

失證聲明

搬運

影印

影印

影印

影印

萬能角鋼

萬能角鋼 百葉窗簾

水松版 CORKBOARD

專改西裝

加拿大移民？

耳聾機

愛群

□聯搬屋公司 17922・708973・港631288

搬屋 價特平

永安搬運公司

雄記搬運 搬屋

立勝搬屋公司 九848810・885280 港772755・773544

安全搬屋公司 九675872・672704 港453146

醫藥

男性退化症 饒少楓

櫻井整容分院

洪冠洲

朱永安 外皮

徹底根治 尿

根除鼻病

莫敬仁 痔瘻

黃華湛 痔瘻

苗樂天 痔瘻

鄺友良 耳鳴 耳不聞・耳切一

蔡德芬 耳鼻喉

黃櫻 腰病丹

吳英鑑 頸癧硬塊 秘傳內消專藥徹底根治

黃東修 陳明 痔

陳劍秋 皮膚

尿病

癬

吳桂翔 喉

江少卿 尿病

風濕蟲病

耳鼻喉 程普德

鼻

痔 莫平

歐成廉 中醫師 減收半費三天 開業廿九週年紀念

鵝掌瘋

白蝕